کتاب

خیر اللغات

حصۂ اوّل

یعنی پشتو اُردو لغات

جکو

قاضی خیر اللہ سی-ایم-ایس (مصنف پشتو کا قاعدہ
معلم پشتو حصہ اول ودوم اتالیق پشتو گرام
وغیرہ وغیرہ نے) بڑی محنت وجان فشانی سے تیار کیا

اور

دیوان ٹھاکر سنگہ صاحب اور جگت سنگہ کتب فروشان
صدر بازار نوشہرہ نے حق تصنیف حاصل کر کے

سنہ ۱۹۰۶ء میں

نولکشور گیس پرنٹنگ ورکس لاہور میں چھپوایا

باراوّل   تعداد جلد ۷۵۰   قیمت کاغذ ڈمائی عہ   بادامی عہ

1906

مُبارک ہے وہ اِنسان جو اوروں کی بھلائی کیلئے فکرمند رہتا ہے۔
شبیہ
قاضی خیر اللہ چرچ مشنری سوسائٹی مصنف
کتاب ھذا

ما فی الضمیر

به هر زبان که توانیم وصفِ حق گفتن
لغت تمام شود لیک هیچ یک ناید

سنہ ۱۹۰۰ مسیحی میں نہایت ہی آسان طریق سے اِس سرحدی صوبہ میں تعلیم پہیلانے کی غرض سے کچہہ یہاں کے مروجہ مکاتب کی خاص درسی کتب کو ملحوظ رکھ کے اور کچہہ سرکاری مدارس کے کورسوں کے طرز کو مدِ نظر رکھ کے راقم الحروف نے پشتو کا قاعدہ (قاعدہ دَ پښتو) شایع کیا یہہ مبتدیوں اور منتہیوں کے کچہہ ایسا مرغوبِ طبع ہوا - کہ پڑھنیوالوں نے ڈاک لگادی - کہ ہو نہ ہو اِسی سلسلہ میں کچہہ ایسی کتابیں لکھی جائیں جو سب کے لئے مفید ہوں اور جنکو دیکھہ کے ہر ایک شخص ملا اور دغیرے کامیابی کا سہرا پہن سکے اِس حکم کی تعمیل تو ذرا ٹیڑہی کھیر تھی مگر پھر بھی بڑی محنت اور کمال صحت کے ساتھہ ایک دوسری کتاب پشتو بول چال کے نام سے تالیف کی - اِسمیں سرکاری عربی کی دوسری کتاب کے طریق پر ہر ایک لفظ اور فقرہ کا ترجمہ مقابل میں دیا گیا تہا - اِسکا پہلا حصہ مارچ سنہ ۱۹۰۱ء اور دوسرا حصہ جون سنہ ۱۹۰۳ء میں طبع ہوا پبلک نے جس شوق سے ان دونوں حصوں کو دیکھا قبولیت خاص کا باعث ٹھیرا -

اِس پشتو بول چال کے دیباجہ میں خاکسار نے یہہ بہی لکہا تہا کہ "اگر پبلک نے خاص استدعا کی - تو عنقریب ایک پشتو کی صرف و نحو کی کتاب اور ایک لغات بھی تیار کیجائیگی" - اور ساتہہ ہی اِسکے چند صرف کے قاعدے نمونے کے طور پر بھی دیدئے - پھر کیا تہا مشتاقوں سے لگاتار تقاضا شروع ہوگیا - بعض دوستوں نے تو یہانتک لکھدیا کہ "ہم جانتے ہیں کہ یہہ کوہستان

وکاہ بہ آوردن ہے - مگر آپ کی طبیعت اور خیال سے یہہ امید واثق ہے کہ آپ اِس کام کو کر دکھائینگے - کیونکہ جو نمونہ دیکھا گیا ہے اُسنے ننگ کو یقین سے بدل دیا ہے"- اِن سے دوسرے درجہ کے دوستوں کے سخت تقاضے نی ایک وجہ یہہ بھی تھی کہ ابتک پشتو اردو لغات کی کوئی کتاب تیار نہ ہوئی تھی - ہاں کچھہ عرصہ ہوا کہ بعض یوروپین صاحبان نے پشتو اور انگریزی لغات کی کتابیں تیار کی تہیں جو انہی کی خیالات اور معلومات کے مطابق تہیں - جو اسوقت کے کی اقتضا کے موافق ایک خاص گروہ کے محدود استفادہ کے لئے کارآمد و مفید ہو سکتی تہیں - مگر اِن میں کئی دقتیں تہیں - مثلاً

۱- پشتو الفاظ کے انگریزی معنے تھے جن سے ہر ایک آدمی مستفیض نہو سکتا تھا -

۲- نفس مضمون کے لحاظ سے یہہ انگریزی معنے بھی کچھہ اُسی قسم کے تھے جو ایک اجنبی آدمی سے ممکن ہو سکتے ہیں -

۳- گراں قیمت ہونے کی وجہہ سے وہ ہر ایک شخص کو حاصل نہ ہو سکتی تھی -

۴- مؤلفوں نے اکثر مترادف الفاظ کا محل استعمال نہیں دیا -

۵- بعض محاورات کا خاص استعمال بکمال صحت نہیں لکھا -

۶- شہری اور دہقانی الفاظ کا مابہ الامتیاز فرق بھی ظاہر نہ کیا -

یہہ باتیں کچھہ اِس قسم کی تہیں جنکے واسطے مجھے سو شغل چھوڑ کے کمال دیدہ ریزی کے ساتھہ لغت لکھنے کی ہمت دلائی - الفاظ کی صحت - معانی کی درستی - محل استعمال یہہ تینوں وہ باتیں ہیں - جن کے واسطے لغت نویس کو سعی بلیغ اور کوشش تام کرنی پڑتی ہے - اور کوئی وجہ نہ تھی یہہ تکلیف نہ ہوتی -

بہرحال میں نے اپنی بضاعت کے مطابق کتاب تیار کی - اور چند ایک

ماہرانِ زبان کو مسودے دکھلائے۔ سب نے پسند کر کے مرحبا اور شاباش
کی صدا بلند کی۔ اور یہہ راے دی کہ کتاب خوب لکھی ہے اب اِسکا نام بھی
غیاث اللغات اور کریم اللغات کے طرز پر **خیر اللغات** رکھو۔ چنانچہ
انہیں کے کہنے کے مطابق اِس پشتو اردو لغات کا نام بھی یہی رکھا گیا۔

جن اہلِ مطابع اور کتب فروشوں نے میری پہلی کتابیں دیکھی تھیں اِس
بات کی درپے ہوئے کہ حق تالیف حاصل کریں چنانچہ اکثر نے پانچ پانچ سو
روپیہ تک بھی پیش کئے۔ مگر میرے دل نے کسی کی نہ مانی بلکہ حمیت اِس بات
کی مقتضی ہوئی کہ پہلی کتابیں تو دیوان ٹھاکر سنگہ صاحب تاجر کتب نوشہرہ
کی معرفت اشاعت پذیر ہوئیں اور کیوں آئندہ بلاوجہ کسی دوسرے کے ہاتھہ
ہمیشہ کیلئے ہبہ کردی جائے۔ علاوہ براں دیوان صاحب خود علم دوست
مردم شناس اور خیر خواہِ خلق ہیں پس یہہ خیر اللغات بھی اُنہیں کو
دینی چاہئے۔ اسلئے میں نے اپنے قدیم اصول کو نہیں توڑا۔ اور دیوان صاحب
ہی کو بلا کسی معاوضہ اور قیمت کے یہہ خیر اللغات دی۔

تاریخ

ماہرانِ علم اللسان بخوبی جانتے ہیں کہ کرّہ مشرقی کے جملہ زبانوںکا
ماخذ اِن ڈو یو روپی ان ہے۔ اور پروفیسر میکس ملر کی تقسیم
الالسنہ کے مطابق اِسکی تین بڑی مشہور شاخیں ہیں — ۱۔ انڈین
۲۔ ایرانی۔ ۳۔ لاٹن۔ مگر پروفیسر جیمس ہیڈلے ایل ایل ڈی نے
اِس دوسری شاخ کی مزید شاخیں حسب ذیل لکھی ہیں۔

۱۔ ژند۔ وہ زبان جو زمانۂ قدیم میں باختر والے بولتے تھے اسمیں پارسیوں
کے دو مشہور کتابیں ژند اور اَوِستا ہیں۔

۲۔ فارسی قدیم۔ دارا اور کیخسرو کی عہد کی زبان۔

۳۔ کوہستانی۔ جسکی شاخیں کُردی افغانی اسّتی اور ارمنی ہیں۔
اِس افغانی زبان کا دوسرا نام پیشتو (پشتو) ہے۔

پښتو کی ابتدائی تاریخی حالات بالکل عرصۂ تاریک میں ہیں مگر جہانتک پایۂ ثبوت کو پہونچتا ہے اِس زبان کی کوئی اپنی خاص حروف تہجی نہیں۔ فتوحاتِ اسلام سے پہلے افغانی یا پښتو صرف زبانی ہی زبانی تھی۔ یعنے جسقدر افہام و تفہیم ہوتی تھی صرف زبانی جمع خرچ تھا۔ سلطانِ محمود کے زمانہ میں اُسکے وزیر حسن میمندی کی خاص ایما سے قاضی سیف اللہ نے ایدھر توجہ کی اور حروفِ تہجی کی ترتیب میں حسبِ ذیل کارروائی کی۔

۱۔ جملہ حروفِ عربی یا تازی کہلاتی ہیں لئے جائیں۔
۲۔ حروف مختص بہ فارسی پ چ ژ گ بھی لئے جائیں۔
۳۔ خاص آوازوں کو حسبِ ذیل اشکال سے تعبیر کیا۔

ځ څ ډ ړ ښ ڼ ږ ښ ګ

اِس ترتیب نے خاص رواج پایا۔ مگر جب افغانی سوداگروں کو سندھ اور پنجاب کے تاجروں سے سابقہ پڑا جنکے ہاں ایک خاص آواز بھی پائی گئی جسکی آواز (ٹ) سے تعبیر ہوتی تھی۔ چنانچہ اِن تاجروں نے محل مخرج کے لحاظ سے اِسکی جگہ ایک نئی شکل سے پوری کی۔ جسکی صورت (ټ) ہے۔

پشتو لٹریچر میں سب سے پہلے ملا حسین قندہاری نے ایک مناجات لکھی تھی جسمیں زیادہ تر کوہستانی محاورے تھے۔ بعد ازاں ملا عبد العظیم خوشحال خان۔ عبد الرحمان۔ ملا قیوم۔ عبد الحمید صاحبِ دیوان گذرے ہیں۔ عبد الرحمان کا دیوان پشتو میں مایۂ ناز تھی۔ حافظ رحمت اللہ نے اخوان الصفا کا ترجمہ کیا تھا۔ اور ملا ابو الحسن ہراتی نے کلیلہ دمنہ (انوار سہیلی) کو پشتو میں لکھا تھا۔ قاری حبیب اللہ خان پشاوری اور مولوی عبد المجید پشاوری نے قرآن و چند احادیث کا ترجمہ بھی کیا ہے۔ مولوی عبد اللہ غزنوی نے تفسیر حسینی کا ترجمہ کیا ہے۔ مولوی

محمد علی نے تفسیر لسیبر لکھی ہے۔ مشہور پادری ہیوز صاحب نے بہ مدد مولوی احمد صاحب گنج پشتو اور کلید افغانی اور دیگر چند کتب تحریر کی ہیں (جو ابتک پشتو امتحان کے لئے مقرر ہیں) اِن دنوں میں بعض اور افسروں نے پشتو لٹریچر میں کئی کتابیں لکھیں ہیں۔ مولوی حمید اللہ صاحب حامد نے ۱۸۹۵ء میں راحت القلوب نام ایک نظم کی کتاب اور چند دیگر رسالجات لکھے ہیں۔ قاضی میر احمد شاہ صاحب رضوانی پشاوری نے پشتو کی ایک مختصر مگر سب موجودہ گراموں سے عمدہ ایک گرامر لکھی ہے۔ پچھلے دنوں میں ایک صاحب نے امانت کے اندر سبھا کا پشتو میں ترجمہ کیا تھا جو بلحاظ زبان یہاں کا پہلا ڈراما ہے۔ توریت شریف کا ترجمہ سب سے پہلے ولیم کیری صاحب اور اُنکے ہمراہیوں نے کلکتہ میں ۱۸۱۸ء کے قریب کیا تھا۔ اور انجیل مقدس کا ترجمہ پادری لیونٹال صاحب نے۔ راقم الحروف کے بھی مندرجۂ ذیل کی کتابیں پشتو میں موجود ہیں۔

*ثنا و دعا۔ قریبہ نظم (۱۸۹۳ء میں)۔ فرحت افزا نظم۔ آئینۂ دل (ترجمہ) خط تقدیر۔ پشتو کا قاعدہ۔ معلم پشتو حصہ اول۔ معلم پشتو حصہ دوم۔ الباکورۃ الشہیہ فی روایات الدینیۃ (ترجمہ) منار الحق باب دوم (ترجمہ) منار الحق باب چہارم (ترجمہ) خیر اللغات اتالیق لغتو کئی ایک مختلف ٹرکٹ جنمیں کچھ اخلاقی۔ دینی۔ بحث مباحثہ کے مضامین او زبھجن اور غزلیں شامل ہیں۔

---

*مؤلف نے مندرجۂ ذیل رسالجات اُردو میں بھی لکھے ہیں۔ القاب مسیح (ترجمہ) مفتاح الصحائف صدائے ٹمپرینس۔ پیغام ٹمپرینس۔ گلدستہ ٹمپرینس۔ دس ایذا رسانیاں۔ نوشتۂ قسمت + شراب سرخ۔ اتالیق ردمن + تحفہ ٹمپرینس +

اخیر میں نہایت انکساری سے عرض کرتا ہوں - کہ میری لغات میں جہاں تک مجھ سے بن پڑا ہی افغانوں کے ہر فرقہ کے الفاظ نہایت صحت کی ساتھ درج کئے ہیں - اگر عوام الناس نے اسکی مناسب قدر کی تو عنقریب اسکا دوسرا حصہ جو بجائے خود ایک دوسری لغات ہوگی جس میں اُردو کے الفاظ کے پشتو معنے ہونگے تیار کیا جائیگا - والسلام

خاکپائے خلق اللہ

قاضی خیر اللہ چرچ مشنری سوسائٹی نوشہرہ

نوٹ - واضح رہے کہ اِس لغات میں جس لغت کی سامنے مذ لکھا گیا ہے - اُس سے مراد مذکر ہے - اور جس لفظ سامنے مؤ لکھا گیا ہے اُس سے مراد مؤنث ہے - اور جس حرف پر اُلٹا جزم دیا ہے - وہ ساکن ہے - واو مجہول کے نیچے ایک لکیر ڈالی گئی ہے - جس ی کے نیچے نقطے نہیں وہ یائے مجہول ہے *

ق - خ

بابُ الالف

آب - مذ - عزت - حرمت -
وہ پانی جو اوزارونکو دیا جاتا ھی -

اَبْ - مذ - باپ - اقنوم اول خدا -

اَبّا - مذ - باپ - پدر - بزرگ -

آب آخستل - عزت اتارنا - بے عزت کرنا -

ابابکر - ابوبکر - مذ - بانیٔ اسلام کا پہلا خلیفہ -

اباخیل - مذ - افغانوں کا ایک فرقہ ہے -

آبادکول } بسانا - آباد کرنا - تعمیر کرنا -
آبادول }

آبادیدل - آباد ہونا - تعمیر ہونا - بسنا -

اُباسل - اوباسل - دیکھو باسل -

اباسین } دریای اٹک کا نام -
اباسیند }

ابتدا - مذ - شروع - آغاز -

ابتر - اوتر - مذ - پریشان - پراگندہ خیال -

ابتروالی - مذ - پریشانی - ابتری -

ابد - مذ - آخر - انتہا -

ابراھام - مذ - حضرت ابراہیم خلیل اللہ کا نام ہے -

آبرو - مذ } عزت - حرمت -
آبروئی - مؤ }

ابرہ - مؤ - پوش - غلاف - ایک قسم کا کاغذھی جو کتابوں کے جلدون پر لگایا کرتے ہیں -

اُبری - مؤ - کاہی - کاھی جو پانی کے سطح پر ہوتی ہے -

ابل - مذ - ننگا - یہہ لفظ اکیلا استعمال نہین ہوتا بلکہ پبنی کے آخرمین - جیسے پبنی ابل - ننگے پاؤن -

ابله - مذ - احمق - بیوقوف - نادان -

ابن - مذ - بیٹا - اقنوم ثانی - عیسے مسیح -

ابوجیل } مذ - ابوجہل - یہ شخص محمد صاحب کا مخالف تھا اسکا اصلی نام ابوالحکم تھا -
ابوجهل }

ابئ - مؤ - مانی - والدہ - یہہ آبا کا مؤنث ہے -

ابیات / **ابیاتونہ** } مذ - اشعار - ابیات -

اپریدی - افریدی - مذ - افغانوں کا ایک فرقہ ہے -

اپیم - مذ - افیون - ایک مضر نشئی چیز ہے -

اِتبار - اتوار - مذ - اتوار کا دن مسیحیوں کا سبت جسمیں مبارک عیسے مسیح اپنی مصلوب ہونیکے تیسرے دن مردوں میں سے جی اٹھا یہہ دن مسیحیوں کے لئے مسیح کی قیامت کا ایک ابدی یادگار ھو -

اِتبار - مذ - یقین - اعتبار -

اترنک - مذ - ایک بوٹے کا نام ھے - جو کہ رنگنے کے کام آتا ہے -

اَتلس - اطلس - مذ - اطلس ایک مشہور کپڑہ ہے -

اتلس - اٹھارہ - ہشتدہ - ۱۸ -

اُتم - مذ - آٹھواں - ہشتم -

اتمان خیل - مذ - افغانوں کا ایک فرقہ ہے -

اُتمانخی - اُتمانزئ - مذ - تحصیل چارسدہ کے شمال و مشرق کی طرف دو تین میل کے فاصلہ پر ایک گاؤن ہے -

اُتمانخئ - مذ - فرقہ اُتمان خیل کیلئے یہہ نام بھی استعمال کیا جاتا ھو -

اتمہ - آٹھواں - ہشتم -

اَتنڑ - مذ - ایک مشہور ناچ کا نام ہے -

اَتنڑہ - مؤ - ہتھنی - مادہ فیل -

اتوزی - مذ - افغانوں کے ایک فرقہ کا نام ہے -

اتہ - آٹھ - ہشت - ۸ -

اَتی - دیکھو - ھتی -

اتیا - اسی - ہشتاد - ۸۰ -

اِتال - مذ - بیکار - معطل ٹھیرا ہوا -

اتالول - ٹھیرانا - معطل کرانا -

اَتک - مذ - اُس گانونکا نام ھے جو دریائے اٹک پر آباد ھے -

اتکل - مذ - قیاس - اٹکل -

اتکی - مؤ - ہچکی - ہچکی آنا -

اَتکی - مذ - شبقدر کے پاس ایک گانوں ہے -

اَتہ - مؤ - سوت کا لچہ -

اَٹئ - ھتیٔ - دوکان - ہٹی -

اٹیرن - مذ - اٹیرنی - وہ لکڑی جسپر سوت ڈالکر لچھے بنایا کرتے ہیں -

اَجَر - مذ - عوض - بدلہ -

اُجرت - مذ - مزدوری - عوض بدلہ -

اُجري - دیکھو اوجری -

اجل - مذ - قضا موت - اجل -

اُجه - مؤ - جونک - جوک -

اُچ - دیکھو اوچ -

اُچت - اوچت - مذ - اوپر - بلند - بالا

اچکزي - اشکري - مذ - افغانوں کا ایک فرقہ ہے -

اُچکئ - اوچکئ - مؤ - وہ چھوٹی سی سوکھی جگہ جو دریا یا کسی بڑی نہر کے درمیان ہو -

اُچَوَل - سُکھانا - خشک کرنا -

اَچَوُل - ڈالنا -

اُچوُلی - وُچولی - مذ - پیشانی متھا -

اچوُنی - مذ - وہ بچہ جو وقت مقررہ سے پہلے پیدا ہوا ہو -

اُچیدل - سوکھنا - خشک ہونا - مرجھانا -

اَخ - یہہ خوشی کے مواقع پر استعمال کرتے ہیں - اخا - ووا -

اخاره - مؤ - لیپائی - پوچا -

اختر - مذ - عید - خوشی کا دن -

اخته - مؤ - لگا ہوا - مشغول مصروف -

اَخستل - لینا - حاصل کرنا -

اَخَل - گوندھنا -

اِخور - مذ - چرنی -

اَخُون - مذ - مُلاّ - اوستاد -

اخونزاده - مذ - اوستادزادہ مُلا کا بیٹا -

اخیرل - لینا - لیپائی کرنا -

اخیستل - دیکھو اخستل -

اُدرَوُل - قایم کرنا - کھڑا کرنا -

اُدریدل - کھڑے ہونا - قایم ہونا -

ادل بدل - مذ - بدلنا - دو چیز آپسمین بدلنا -

اَدُوبُدُو - مذ - بہت موٹا -

ادی - مؤ - ماں - والدہ -

اِدیره - مؤ - قبرگاہ - قبرستان -

اَدینزئ - مؤ - شبقدر کے پاس دوابہ داؤدزائے مین ایک گاؤں ہے -

اَدِینه - مؤ - جمعه - جمعه کا دن محمدیوں کا سبت -
ادائرہ - مؤ - کشتی - کوٹھہ کو چھتنا
اَدُوکَی - هدوکی - مذ - هڈی - استخوان -
اَدِی بغوتی - دیکھو بغوتی -
اراخ - مذ - ندی - نہر -
اراراط - مذ - وہ پہاڑ جسپر طوفان کے بعد حضرت نوح کی کشتی ٹھری تھی -
اراک - مذ - وہ درخت جسکے لکڑی کی مسواک بنایا کرتے ہیں -
ارُلشمه - جو - عمر - زندگی -
ارُبوز - مذ - تھوتھن - کتے یا اور جانور کا منہ -
اَرَت - مذ - کھلا - فراخ - وسیع
اُرَته - مؤ - کھلی - کشادہ - فراخ
ارُتینه - مؤ - عورت - بیوی
اَرَت - دیکھو اَرُھت
ارجل برجل - پھنسانا -
ارداوہ / ارداوہ } مؤ - دلاہوا دانہ - ارداوہ
ارزیدل - لایق ہونا - سزاوار ہونا

اَرزَمی - دیکھو اَزرَمی -
ارزغومی - دیکھو وزغومی -
اَرُگجه - ملا جلا - گڈ مڈ -
ارُهَر - هرهر - مذ - پشاور کے پاس ایک گاوں ہے -
ارُمیر - دیکھو اورمیک -
ارُوته - اورته - مؤ - عورت بیوی -
اَرَه - مؤ - آری -
ارُهت - مذ - رہٹ - کنوال
ارُهنده - مؤ - آرنڈ - آرنڈ کا درخت -
ارُیځ - / اوریځه } مؤ - بادل - ابر -
ارُیره - هریره - هریڑ - ہلیلہ اریڑ -
اِرِیک شریک - مذ - حاسد - وہ شخص جو خاندانی دشمنی رکھتا ہو - دیکھو تربگنی -
اَرُ - هَر - مذ - سخت قبض قبضی -
ارتاووَل / ارتاوهل } گرانا - پھینکنا -

اَرَم - مذ - چٹکنی - بلّی جو دروازوں کو لگایا کرتے ہیں -

اُرمه ورځ - مذ - پرسوں (گذشتہ)

اړول - اُلٹانا - پھرانا -

اُړول - اوړول - پیسنا میدہ کرنا -

اړول راړول - تہ و بالا کرنا - اُلٹا پلٹا کرنا -

اړه - مؤ - مزاحم -

اُړه - اوړه - مذ - آٹا - آرد -

اړیدل - ٹھہرنا - لٹ ہونا - آگے نہ جانا - یہہ لفظ زیادہ تر جانوروں کے لئے استعمال میں لاتے ہیں -

اُړیدل - اوړیدل - پس جانا - میدہ ہونا -

اړیئ - مؤ - ریڑی - وہ چھوٹی چھوٹی لکڑیاں جو رہٹ کے دو رسیوں کے درمیان ہوتی ہیں اور جنکے ساتھ ٹنڈ باندھا کرتی ہیں -

ازغئ - دیکھو اغزئ -

ازغن - اغزن - خاردار - کانٹے دار -

اَزغي - اغزئ - مذ - کانٹا - خار -

اُزکار - دیکھو وُزکار

ازمائیښت - دیکھو ازمیښت

ازمایل - آزمانا - امتحان کرنا -

اَزمیښت - مذ - آزمائش - امتحان -

ازمیل - آزمانا - امتحان کرنا -

اُږد - دیکھو اوږد -

اَږدمي - مذ - ڈکار -

اږیل - ترغیب دینا - تحریک پھڑکانا -

اَس - مذ - گھوڑا - اسپ -

اسباب - مذ - چیزیں - اسباب

اُسپنه - مؤ - لوہا - آہن -

اسپه - مؤ - گھوڑی - اسپ مادہ

اسپه - مؤ - ایک بیماری کا نام ہے -

اُستاذ - مذ - اوستاد - معلّم

اَستازی / اَستائی - مذ - قاصد - رسول - پیامبر - فرستادہ -

استان - دیکھو ستانہ -

اَستر - مذ - بڑا - دراز -

اُستر - مذ - استر - اندرس

استغفار کول - گناہ سے توبہ تائب ہونا - توبہ کرنا - معافی مانگنا -

اُستکار - دیکھو اوستکار -
اِستنل - دیکھو ویستل -
استوزنه } مؤ - رہائش
ستوگنه } جائے سکونت -
اَستوُل - بھیجنا - روانہ کرنا -
اسحاق زي - مذ - پٹھانوں کا ایک فرقہ ہے -
اسقات - دیکھو سقات -
اسماعیلزي - مذ - پٹھانوں کا ایک فرقہ ہے -
اَسوُبلَي - مذ - اوباسی -
اَسِیُ - مذ - بدنصیب - بدبخت - بدشگون -
آسيُ - مذ - کہرا - گھاس -
اسی - هسی - یوں ہی مفت - بلاقیمت -
اشترِاني - مذ - افغانوں کا ایک فرقہ ہے -
اشتوکه - مؤ - صلح - آشتی - ملاپ -
اشر - مذ - منگ - دہال - فصل کاٹنے وقت یا اور مواقع پر لوگوں کو کھانا دیکر کام کے لئے بلانا -

اشرۍ } مؤ - اشرفی -
اشرفۍ }
اشفار - مذ - سجی -
اشنا - مذ - دوست - محب - آشنا -
آشنائِ - مؤ - دوستی - آشنائی -
اَشُنَغر - مذ - ہشتنگر - پشاور کے ایک بڑے علاقہ کا نام ہے -
اَشوره - عاشوره - ماه محرم کے پہلے دس دن -
اَشولِ - غل غپاڑہ - شور وشر -
ابسل - گوندھنا -
اعلى عُلّیین - مذ - عالم بالا سب سے اعلے وبرتر مقام -
اَغ روغ - مذ - فریب - مکر - چل فریب -
اغزگَی - مذ - ایک کانٹے دار کڑوا بوٹا ہوتا ہے جو دوائی کے لئے کام آتا ہے -
اغزن - خاردار - کانٹے دار -
اغزی - کانٹا - خار -
آغزل - گوندھنا -
اغستل - اغوستل - پھنسنا -

اغوستن }
اغوستنہ } مؤ- پہناوا- لباس

اغیر- مذ- بدہضمی-

اغیرل- اترانا- بدہضمی ہونا

افریدی- اپریدی- مذ- پٹھانوں کا ایک فرقہ ہے-

افغان- مذ- پٹھانوں کا وہ زبردست فرقہ ہے- جنسے افغانستان آباد ہوا-

افیم- اپیم- مذ- افیون- ایک مشہور مضر منشّی چیز ہے-

افیمچی- اپیمچی- مذ- افیونی افیون کھانیوالا-

اقربا- مذ- رشتہ دار- اقارب- خویش-

آکا- مذ- چچا- باپ کا بھائی-

اکبوئ- مؤ- جلیبی- ایک مشہور مٹھائی ہے-

اکر- مذ- دوران سر-

اکرمہ کوتہ- مؤ- انگشت بنصر- چھوٹی انگلی کے ساتھہ کی انگلی-

اکرہ پورہ- مؤ- اکبرپورہ پشاور کے پاس ایک گاؤں ہے-

اگونکو- مذ- ایک کھیل کا نام ہے جو بچے کھیلا کرتے ہیں + ایک پرند کا نام ہے-

اگوخیل- مذ- افغانوں کا ایک فرقہ ہے-

اگوز- دیکھو غوز

اگوڑي- مذ- نوشہرہ کے مشرق کیطرف ایک گانو ہے-

اگوزی- افغانونکا ایک فرقہ ہے

اگو- مذ- مصبّر- ایک خوشبو لکڑی ہے + غلام- قیدی-

اگوہ- مؤ- لونڈی- کنیزک-

اگرہ- دیکھو اوگوہ-

اگومی- مذ- ڈکار-

اگن- مذ- ایک چھوٹی چڑیا کا نام ہے-

اگواڑی- مؤ- وہ رسّی جو گھوڑے کے سامنے کے دو پاؤنمیں باندھتے ہیں-

اگئ- ھاگئ- ھگئ- ھا- مؤ- انڈا- تخم مرغ-

اگیبل- اگیل- دق کرنا- مخول کرنا + کسی بورے کا منھہ بند کرنا-

الا آلا- یہہ کلمہ تخصیص ہے-

پٹھان اسکو اکثر انبوہِ عظیم ۔ دھاوے
یا کسی سخت کام کرنے کے وقت
چلّا کر بولا کرتے ہیں ۔

الاچِی ۔ مؤ ۔ روٹی کا بیلنا ۔

الاچہ ۔ مؤ ۔ ایک قسم کا موٹا
کپڑا ہے ۔

الاچِی ۔ مؤ ۔ الائچی ۔ ایک خوشبو
دار چیز ہے ۔

الاستی ۔ مؤ ۔ نادیدنی ۔ غیر
مرئی ۔ نادیدنی دنیا ۔

اَلجہ ۔ مذ ۔ لوٹ ۔ غنیمت ۔ دھاوا

اُلس ۔ اولس ۔ مذ ۔ فرقہ ۔
ملت ۔ پرگنہ ۔ قوم ۔

اَلُفتہ ۔ مذ ۔ پریشان ۔ دق ۔

اِلفتہ ۔ مذ ۔ زیرک ۔ دانا ۔
ہوشیار ۔

اَلَک ۔ ھلک ۔ مذ ۔ لڑکا ۔

اَلَم ۔ مذ ۔ رائی ۔ خردل ۔

الماس ۔ مذ ۔ ہیرا ۔

اَلَم غلَم ۔ مذ ۔ وہ گفتگو جو صاف
طور پر نہ ہو ۔ ریاکاری کی بات چیت

اُلوتل ۔ اُڑنا ۔ پرواز کرنا ۔

اُلوزول ۔ اڑانا ۔ مال کا بیجا
خرچ کرنا ۔

الوکیدل ۔ للوکیدل ۔ سو جانا
یہہ لفظ اکثر بچے بولا کرتے ہیں ۔
یا انکی مائیں اپنے بچوں کے لئے
استعمال کیا کرتے ہیں ۔

اَلُووَل ۔ مذ ۔ پیچ در پیچ ۔

الوویل ۔ کباب کرنا ۔ جلانا ۔

اُلوهیّت ۔ مذ ۔ خدائی ۔
الوہیت ۔

اله ۔ هله ۔ هاله ۔ تب ۔
اُسوقت ۔

اَلهنک ۔ مذ ۔ غم کے مارے رونا
غم کا افراط ۔ غم سے اینٹھنا ۔

الیاس ۔ مذ ۔ ایک مشہور
نبی گذرا ہے ۔ حضرت الیاہ ۔

الیاس زی ۔ مذ ۔ پٹھانو میں
ایک فرقہ ہے ۔

الِبت پلِیت ۔ مذ ۔ تہ و بالا ۔
گڈمڈ ۔ رلا ملا ۔

البت پلیت ۔ مذ ۔ الٹ پلٹ
زیر و زبر ۔

امان ۔ مذ ۔ پناہ ۔

امان غوښتل ۔ پناہ چاہنا

امانی ۔ پورا ۔ تمام ۔ سب
کل ۔ ہمگی ۔

امبار - مذ - ڈھیر - انبار -
امبار خانہ - مؤ - کھتہ -
انبار خانہ جہاں غلہ رکھا کرتے ہیں -
امبالی - مؤ - ہودج - کجاوہ -
امبور - مذ - سنی - انبور -
اُمختہ / آموختہ } مؤ - پڑھا ہوا - پچھلا سبق دہرانا
سبق اِس غرض سے پڑھنا کہ بھول نہ جائے -
اُمری - مذ - پہلا - سابق - اول
اُمری - وومری - سابق - پہلے -
اَمسا - ہمسا - مؤ - عصا -
اُمغلن - اومغلن - مذ - کچا -
اُمغلن اپول / اُمغلن غوززول } لاحاصل ہونا
اَملوک - مذ - ایک چھوٹا سا کالا میوہ ھے - املوک -
امن کوٹ - مامن کوٹ - مذ - جای امن - پناگاہ - جاپناہ -
اَمین - مذ - محافظ - حفاظت کرنے والا -
اَمین توب - مذ - محافظت کا کام -

اَنَا - مؤ - نانی - ماں کی ماں -
انبالی - دیکھو امبالی -
انثوشی - مذ - چھینک -
اِنجنر - مذ - انجن - آگ گاڑی کا انجن -
اِنجہ - ھنجہ - مؤ - ھینگ - مشہور دوا ھے -
اِنجر - مذ - انجیر - انجیر کا درخت یا پھل -
انجی - نجی - مؤ - اون کی پتلی رسی - سُتلی - سوتلی -
اند - مذ - پانسو برس کا زمانہ + خیال + خانہ - انڈا -
اندربایہ - مؤ - سیڑھی - نردبان -
اندرکہ - مؤ - انگرکھا -
اندہ - مؤ - گھونٹ -
اندیشمن / اندیشمند } مذ - فکرمند - متفکر -
اندیشنہ - مؤ - اندیشہ - فکر - سوچ -
اندوخر - مذ - لڑکوں کی ایک کھیل کا نام ھے -

اندَړی - مذ - بیل یا کسی اور لادو جانور کے بوجھ کا نصف -

اندېړی - مذ - چٹائی کی بڑی بوری جسمیں غلہ رکھا کرتے ہیں -

انزه وُل - چُننا - جمع کرنا -

اَنسټ - مذ - ایک بوٹی کا نام ہے -

انګار - مذ - تیز آگ -

انګازه - مؤ - گونج -

انګازه کیدل } گونج اُٹھنا -
انګازه وتل }

انګړ } مذ - انگن - صحن -
انګنړیا }

انګوَری - مذ - چھوٹا انار -

انګولا - رونا - چلانا - آہ وزاری کرنا -

انګهار - مذ - رونا - چلانا - آہ ونالہ -

انکئ - مؤ - لڑکوں کا ایک کھیل ہے -

انګېرل - سوچنا - خیال کرنا - غم کرنا -

انګېره - مؤ - سوچ - خیال - غم -

اننګ - مذ - انار -

اننګوَری - دیکھو انگوری -

اننګی - مذ - گال - رخسار -

اِنړل - رگڑنا - گھسنا -

اَو - هو - ہاں بیشک - ضرور -

اَؤ - اور - کہ - و -

اوار - هوار - مذ - ہموار - برابر -

آوار - مذ - لوٹ - غنیمت -

اوازه - مؤ - شُہرت - شُہرہ مشہوری -

آوُبال - وبال - مذ - قصور - غلطی + تقصیر کی سزا + تکلیف - مُصیبت -

اوبچی - دیکھو لوبچی -

اوبږی - دیکھو ابږی -

اوبه - مؤ - پانی -

اوبه خوَر - کھیت کو سیراب کرنا کھیت کو پانی دینا -

اُوبره - باہر کا - غیر جگہ کا - ناواقف - ناآشنا -

اوتر - دیکھو ابتر -

اوتِری - ابتری - پریشانی -

اوڅار - صریح - ظاہر -

اوجاړ - ویجاړ - مذ - برباد - ویران

اوجړي - مذ - آنت - اجری - روده -

اوجه - وجه - دیکھو اُجه -

اوچ - اُچ - سوکھا - خشک -

اوچت - دیکھو اُچت -

اوچ کسکو - نہایت سوکھا - بالکل خشک -

اوچکۍ - دیکھو اُچکۍ -

اوچي پوچي - مؤ - فضول باتیں - بیفائده بکواس -

اُوخ - اوښ - مذ - اونٹ - شتر -

اُوخي - اُوښې - مذ - سالا - بہنوئی - بیوی کا بھائی - بہن کا خاوند -

اُوخې - اوښې - مؤ - آنسو - اشک

اودالي - ابدالي - مذ - افغانوں کے ایک فرقه کا نام ہے -

اودرول - کھڑا کرنا - قایم کرنا - ٹھرانا -

اُودس - مذ - وضو - طہارت

اُودس ماتي - مؤ - جائے ضرور جانا - پیشاب یا پاخانه جانا -

اودل - بننا - بافیدن -

اُوده - مؤ - افسون - منتر - دم -

اُوده - مذ - سویا ہوا - خفته -

اوړنۍ
اوډنۍ } مؤ - چادر - اُوڑھنی -

اِور - مذ - آگ - آتش -

اِوراورکی - مذ - جگنو - کرمک شب تاب - ٹٹ بیجنا -

اوربشه - دیکھو اُربشه -

اُوربل - مذ - وه بال جو چھوٹی لڑکیوں کے ماتھے کے اوپر رکھا کرتی ہیں -

اِوربلول - آگ جلانا + تکلیف وغم بڑھانا -

اوربلیدل - آگ جلنا + تکلیف کا بڑھنا -

اُوربوز - اُوربز - دیکھو اُربوز -

اورنوشه - دیکھو اربشه -

اوربشینه - مؤ - جو کی روٹی -

اُورلن - جمع اور لوونه - مذ - روٹی کے بیلنے کی وه لکڑی جو روٹی اور بولونکو جدا کرتے ہیں -

اِورلږونی - مذ - وه لکڑی جس سے آگ جلاتے یا درست کرتے ہیں

اورلږوني سړی - مذ - فسادی - لڑانیوالا - پھوٹ ڈالنے والا -

اُورمیبړ - وُرمیڼ } مذ۔ تھوتنی
اُورمنګ - وُرږنګ }
اُورني - مذ - وہ کپڑا جسمیں بچوں کو لپیٹتے ہیں - قنداق - قنداقہ -
اَورېدَل - سُننا -
اُورَئ - وُورَئ - هُوَرَئ - مؤ - مسوڑے - ناخن کے سرے کے نیچے کا گوشت -
اُورَئ - وُورَی - هُورَی - دیکھو الم -
اَورېدَل - سُننا - شنوا ہونا -
اوریږ - اُورېځ - وُورېځ - دیکھو اُورېځ -
اُږمَ کال - پرارسال - سال گذشتہ -
اوړوَل - پیسنا - آٹا بنانا -
اوړه - مذ - آٹا - آرد -
اوړه نۍ - اوړنی - مذ - چھوٹی چادر - دوپٹہ -
اوړه ول - دیکھو اوړوَل -
اوړي - مذ - گرمی کا موسم - موسم گرما -
اَوړېدَل - الٹنا ۔ دیوار سے پھاندنا ۔ پھنسنا -
اوږېدَل - پس جانا ۔ پیدہ ہونا
اُوږږي - دیکھو اُجړي -
اوژغوني - وژغونی - مؤ - پشم - بھیڑ بکری کے بال -
اُوږود - اُوګود - اُوګد - مذ - لمبا - درازقد -
اُوږه - مؤ - لہسن - تھوم -
اُوږه - مؤ - مونڈھا - کاندھا -
اُوږئ - وُوږئ - مؤ - ہنسلی - طوق -
اوږی - وږی - وږی - مذ - بھوکا - گرسنہ -
اوږي - اوکی - مذ - ایک پیمانہ کا نام ہے -
اوس - اب - ابھی - ہنوز -
اوسپنه - دیکھو اُسپنه -
اوستاذ - دیکھو اُستاذ -
اوستکار - مذ - کاریگر - اوستاد -
اوستکاري - مؤ - کاریگری - اوستادی -
اوسني - مذ - اب کا - حال کا -
اوسول - بسانا - آباد کرنا - بود و باش کرانا -

اُوسَي - هُوسَي - مذ - ہرن -
اوسیدل - بود و باش کرنا - بسنا - رہنا -
اُوبښ - اُوخ - مذ - اُونٹ - شُتر -
اَوُبښتل - الٹنا + واپس ہونا + مبتلا ہونا + موج آنا -
اِوښکه - مؤ - آنسو - اشک
اُوښَی - مذ - سالا - بہنوئی - بیوی کا بھائی - بہن کا خاوند -
اُوښه - اوخه - مؤ - اونٹنی + آنسو -
اوښي - اوښکې - اوخکې - مؤ - آنسو - اشک -
اوګد - اوږد - مذ - لمبا - دراز -
اُوګره - مؤ - گرم حلوا - لیٹی -
اُوګه - دیکھو اوږه -
اوګي - دیکھو اوږی -
اوګئ - دیکھو اوږئ -
اُوم - کچا -
اُوُوم - ساتواں - ہفتم
اومغلن - دیکھو اُمغلن -

اُوِي - مذ - فضول کو - بکواسی -
اووه - سات - ہفت -
اووه ستوري - ہفت ستارہ - قمر - عطارد - زہرہ - شمس - مریخ - مشتری - زحل -
اووه کِشوره - مذ - ہفت کشور - چین - ترکستان - ہندوستان - توران - ایران - روم - شام +
اَوُیا - ستر - ہفتاد - ۷۰ -
اویزان - اویزاند - لٹکا ہوا - آویزاں -
اهلِ سنت - مذ - محمدیوں کے بہتر فرقوں میں سے ایک مشہور فرقہ ہے -
آهُوري - دیکھو الہر -
آهِینګر - آهنگر - مذ - لوہار -
ایجرا - ایجراکی - مذ - ہجرا - محنت -
آیرَي - مذ - بکرا -
ایره - ایرې - مؤ - راکھ - خاکستر -

اِیری - مؤ - بکواس - بک بک -

ایریٔ وهل
ایریٔ کول } بکواس کرنا - فضول باتیں بکنا -

اِیسار - مذ - حصار - قلعہ - ٹھہرا ہوا -

اِیسار کول
اِیسارول } ٹھہرانا - جانے نہ دینا - دیری کرانا -

اِیساریدل - ٹھہرنا - دیری کرنا -

ایستل - نکالنا - باہر کرنا -

ایسته - ایدھر - اِسطرف - نزدیک -

اَیښل - رکھنا -

ایښودل
اِیښوُل } رکھنا - سمبھالنا -

اَیل کول - پالنا - پرورش کرنا -

ایل کیدل - پلنا - پرورش ہوجانا -

ایل واِلیَ - پالوپنا - پرودگی - آموختگی -

ایلچی - مذ - قاصد - ایلچی -

ایلغار - مذ - حملہ - حملہ کرنا -

ایله - مذ - آزاد -

اِیلئ - مؤ - بطخ -

اَیلی - مذ - ایک کھیل کا نام ہے جو لڑکے پانی میں کھیلا کرتی ہیں -

اِینزرُ - دیکھو اَنځُر -

آئینه - مؤ - دل جگر - شیشہ مُنہہ دیکھنے کا آئینہ -

ایوبزی - مذ - افغانوں کے ایک فرقہ کا نام ہے -

بابُ الباء

باُوُد - مذ - کنگن - عورتوں کے ایک زیور کا نام ہے -

بابا - مذ - باپ - صاحب - بزرگ -

باباجِی - مذ - دادا - نانا - باپ - بزرگ - صاحب -

بابزِ - افغانوں کے ایک فرقہ کا نام ہے -

بابره - مؤ ایک کڑوی بوٹی ہے جو دوائی کے لئے استعمال کیجاتی ہے -

بابره - مؤ - بابر کی مؤنث - چارسدہ کے پاس ایک گاؤں ہے -

بابکو - دیکھو بچو -

بابو - مذ - معزز آدمی - یہہ لفظ

چھوٹے سے بڑے تک پر استعمال کرتے ہیں۔

بابوزی - مذ - افغانوں کی ایک فرقہ کا نام ہے۔

بابي - مؤ - بھابی - بھائی کی بیوی۔

بابی - }
بابیان } افغانوں کے ایک فرقہ کا نام ہے

بابیری - مؤ - ضلع پشاور میں مردان کے قریب ایک گانو ہے۔

باتور - مذ - بہادر - دلیر۔

باتوري - مؤ - بہادری - دلیری۔

باتي - مؤ - بتی۔

باتینگڑ - مذ - بینگن۔

باجوړ - مذ - ایک وسیع قطعہ کا نام ہے جہاں افغان رہتے ہیں۔

باد - مذ - ہوا * باد - ہوای مخالف

بادار - مذ - آقا - صاحب - مالک۔

بادپکي - مذ - پنکھا - ٹانگنے والا پنکھا۔

بادپیزي - مؤ - فضول بکواس بیہودہ گفتگو۔

بادخور - مذ - ایک بیماری ہے - فتق۔

بادخورک - مذ - ایک پھوڑے کا نام ہے * ایک پرند کا نام ہے۔

بادخوری - مؤ - گھوڑوں کی ایک بیماری ہے۔

بادرنګ - مذ - کھیرا - خیار۔

بادفرنګ - مذ - آتشک - ایک مہلک بیماری ہے۔

بادګوله - مؤ - ایک مشہور بیماری ہے بادگولہ۔

بادوان - مذ - بادبان۔

بادهوا - بادیوا - بدھوا - بداوہ - مؤ - تننگ - گڈی۔

بادھول - مذ - موٹی رسی - رسّا۔

بار - مذ - بوجھ - بار -

باران - مذ - بارش - مینہ۔

بارانۍ - مؤ - برساتی - لمبا کوٹ * وہ زمین جسکی فصل کا دارومدار بارش پر ہو۔

بارخو - مؤ - گال - رخسارے

بارداره - مؤ - حاملہ * سبز درخت - پھلدار -

بارکزی - مذ - افغانوں کا ایک فرقہ ہے۔

بارکِش - مذ - بوجھ لیجانیوالا - بارکش -
باروزی - مذ - افغانوں کا ایک فرقہ ہے -
باروُل - لادنا - لدانا -
باری - مذ - لادو - بارکش -
بارئے - کاش ! + آخرکار + ایک بار + تب - (یہ ایک تکیہ کلام ہے -
باریدل - لادا جانا -
بار - زور کی آگ + بہاڑ جو باغوں کی چاروں طرف لگایا کرتے ہیں - تاکہ جانور وغیرہ اُنمیں نہ آسکیں -
بارہ - مؤ - پشاور کے پاس ایک نہر ہے - جسکی ایک شاخ شہر میں بہتی ہے -
باری - مؤ - کیاری - کھیت -
باز - مذ - شاہیں - باز -
بازارگی - مذ - چھوٹا بازار -
بازاری - بازار کا - بازاری -
بازو - مذ - چارپائی کا بازو - پٹیاں - بائیں -
بازوبند - مذ - ایک زیور کا نام ہے - جو بازو پر باندھا کرتی ہیں -
بازوگی - مذ - کٹھولے یا گھوارے کا بازو - پٹیاں -
بازی گٹل - بازی جیتنا -
بازی گر - مذ - نٹ - مداری - تماشہ گر -
بازیگرہ - مؤ - قلابازی + بازیگر کی مؤنث -
بازی وڑل - دیکھو بازی گٹل
باس - مذ - خانگی + ضروری + خوشبو -
باسل - نکالنا - رد کرنا -
باشہ - مؤ - باز شاہین -
باشین - جمع ہے باشہ کا -
باغوان - مذ - باغبان - مالی -

بلو } مؤ - خیالی ڈر کی چیز - جو عورتیں اپنے بچوں کو ڈرایا کرتی ہیں -
باکولئ }
بکولئ }

بالِښت - مذ - تکیہ سرہانا -
بالکی - مذ - شاگرد - بالکا -
بالنړ - مذ - ایک قسم کا قیمہ یا شوربا + جلانے کی لکڑی -
بامبڼ - مذ - برہمن - پنڈت -

بامبنزه - مؤ - شعله - شعله
وهویں سمیت + برہمن کی بیوی

بامبیری - مؤ - تتلی -

بامبیر - مذ - جمعیت - کثرت +
بچوں کا شور و شر -

بامبیزی - دیکھو بامبیری

باند - باندی - پر - اوپر -

باند کول - آگ پر رکھنا +
ہنڈی چڑھانا -

باندار - دیکھو بنہاد -

بانده - مؤ - ایک چھوٹا گاؤں
یا بستی جو کسی بڑے گاؤں کے
متعلق ہو + باڑ

بانده کیدل - کیڑے کسی
اور چیز کا درخت یا کسی اونچی جگہ
میں اٹک جانا + کھیت کی حفاظت
کے لئے رات دن کھیت میں رہنا

باندیسی - مذ - چھوٹے گاؤں
یا بستی کا باشندہ -

بانس - مذ - بانس - بانس
کا درخت - بانس کی لکڑی -

بانگ - مذ - اذان - پکار -

بانگی چرگ - مذ - بانگ دینے والا
مرغ -

بانڑه - مذ - مژگان - پلک -

بانه - مؤ - بهانه - حیله -

باور - مذ - یقین - اعتبار

باوسیر - مذ - بواسیر
ایک مشہور بیماری ہے -

باهر - پهرتو - باہر - بغیر - سوا

باهو - دیکھو باؤ -

بائده - شاید - اغلباً -
مناسب - ضرور -

بائلل - ہرنا - ہر جانا -

بائلول - ہرانا -

بائزی - مذ - افغانوں کے
ایک فرقہ کا نام ہے -

بائسی - مذ - بواسیر مشہور
بیماری ہے -

بانگو - مذ - ایک جہاڑی کا نام ہو -

بثو - مذ - ایک فرضی ڈرانیوالی
چیز کا نام ہے -

بربنو - مذ - کھلے ہوے بال والا -

بنزل - بال کھولنا - سر کے
بال کھول لینا -

ببوزی - مذ - ہاتھ کا پنکھا +
ایک چڑیا کا نام ہے + تتلی -

ببئ - مؤ - ایک چڑیا کا نام ہو

جو کیڑے مکوڑے کھایا کرتی ہیں۔

بپتسمہ - مؤ - تعمید -

اصطباغ - یہہ مسیحی دین کی ایک ضروری بات ھی - کہ جب کوئی مسیحی دین میں داخل ہونا چاھی تو وہ جانچنے کے بعد خادم الدین کے سامنے حاضر کیا جاتا ھی اور بعد اقرار کے اوسکے سر پر اب ابن اور روح القدس کے نام سے پانی ڈالا جاتا ھی یا اوسکو غوطہ دیتے ہیں - اسی کا نام بپتسمہ یا تعمید یا اصطباغ ہے -

بت - مذ - مایہ - کلف -

بتر - خراب - برا - بدتر -

بتنگ / بتنگی } مذ - مٹی کا ایک برتن ہوتا ہے جسمیں پانی ڈالکر گلے یا بازو میں لٹکا لیتے ہیں - اور بوقت ضرورت اس سے پانی پیا کرتے ہیں -

بتہ - مؤ - راج ہنس -

بتی - دیکھو بت -

بتپ - مذ - بھٹی - بھٹ - بھاڑ -

بتنہ - مؤ - بٹن - تکمہ -

بتہی - مؤ - صاف کئے ہوے جو - اسکا واحد بتہ ھی - مگر بہت کم استعمال کرتے ہیں -

بتیاری - مذ - بھار جہونکنیوالا

بجنکی / بجنہ } مؤ - چھوٹی تھیلی لیہ - ہمیانی -

بجرکی / بجری } چنگاری - آگ کا ٹکڑا + ذرہ - تھوڑا -

بجئی - مؤ - بخیہ - باریک سلائی

بجاز - مذ - بزاز - کپڑہ فروش

بجکوکی / بجکری } ایک پھندا ھی جسکو افغان لٹ کہتے ہیں - اسمیں ایک چھوٹی سی لکڑی ہوتی ھی جسپر دھاگہ لگا ہوا ہوتا ہے - اور اسکے اوپر دانہ

بچو - مذ - یہہ لفظ بچوں کے لئے استعمال کیا کرتے ہیں * اور پیار کے موقع پر بھی بچوں کے لئے یہہ لفظ کام نیں لاتے ہیں * اور حقارت کے موقع پر بھی زبان پر لاتے ہیں -

بچونکړی - مذ - انسان یا حیوان کا چھوٹا بچہ -
بچی - مذ - بچہ - طفل -
بختوره - مؤ - نیک بخت عورت - صاحب بخت -
بخته - دیکھو بوخته -
بخره - دیکھو بوخه -
بخمله
بخملئ } مؤ - بیربوٹی -
بدبخت - مذ - بدبخت آدمی -
بدبخته - مؤ - بدبخت عورت -
بدر - مؤ - پورا چاند - قمر -
بکر - مذ - سفید چنار - ایک درخت ہے -
بدرقه - دیکھو بدرگه -
بدرکانړي - مؤ - ایک کڑوی پھل کا نام ہے -
بدرگ - مذ - بد اصل - نالایق کمینہ - پاجی -
بدرگه - مؤ - حفاظت کے لئے ساتھ جانا - محافظ لوگوں کی جماعت بدرقہ -
بدرگه - مؤ - بداصل عورت -

نالائق - کم اصل -
بدري - مؤ - علاقہ یوسفزائی میں ایک ندی کا نام ہے -
بُدري - مؤ - پھسلنا - ٹھوکر - غلطی -
بُدري موندل - پھسلنا گرنا - ٹھوکر کھانا - غلطی کرنا - فریب کھانا -
بدلمن - مذ - بدمعاش - برا آدمی - بدنام -
بدلول - بدلنا -
بدله - مؤ - اجر - معاوضہ - بدلہ
بدلیدل - بدل جانا -
بدیي دار - مذ - وہ شخص جسکے بہت دشمن ہوں -
بڼائي - لوبئ - مؤ - فخر - بڑائی
بڼه - مؤ - پاجامہ کا نیفہ جسمیں رشوت -
بڼه بیره - مؤ - جنگلی بیر + پشاور کے پاس ایک گاؤں تھی -
بڼه ګال - مذ - گوندر -
بڼی - مؤ - رشوت - ناجائز حصول + پاجامہ کا نیفہ -
بڼګو - مذ - مالک - آقا - خاوند -

بَرْ - مذ - غالب - فاتح + عرض - چوڑائی + گرہن ٹیکا - پیدائشی نشان جو چاند کی تاثیر سے ہو -

برسیر - ظاہر - آشکارا - نمودار -

برایہ - مؤ - گذری رات - شبِ گذشتہ -

برالبہ - دیکھو بلادبہ -

برہنہ - مذ - ننگا - عُریان + بے شرم - فسادی -

برہنہ لغو - مذ - بالکل ننگا - سر و سر ننگا -

بِرْتہ - بیارتہ - بیرتہ - بعد - پیچھے + دُور + واپس -

بَرْتہ - مؤ - بُھرتہ - کسی چیز کو بھوبل میں رکھکر بُھرتہ کر لینا -

برخیر - ظاہر - آشکارا - نمودار -

بُرْج - مذ - برج + بہوج بیتر - آسمان کے بارہ برج کہے جاتے ہیں حمل - ثور - جوزا - سرطان - اسد - سُنبلہ - میزان - عقرب قوس - جدی - دلو - حوت -

برجاوول - بھرنا - معمور کرنا

برجُو - مذ - سوہان + بلم -

برچی - مؤ - وہ پتھر جس پر اوزار تیز کرتے ہیں -

برچی - مؤ - نیزہ - بلّم -

برخو - مذ - گال - رخسارہ -

برخوردار - مذ - بچہ - جوان - پیارا -

بُرخہ - مؤ - بخرہ - حصہ -

برزخ - مذ - اعراف - برزخ - عالم ارواح -

برسندہی - مؤ - بہیں - ندرو - اسکا واحد برسندہ ہے -

برسیر - دیکھو برخیر -

بُرْغ - تہ - قط - لپیٹ - تہ کرنا -

بُرغُت - مذ - بلاّ - بلّی کا بچہ -

برغند - مذ - گھاؤ - زخم -

برغند کول - زخم لگانا - زخمی کرنا + گڑھا کھودنا -

برغوت
برغوٹی
برغوری
برغوکی
} مذ - بالی - جھمکی -

برغولی - مذ - سرپوش - ڈھکنا -

بُرغولی - مذ - توام - دو بچے جب ایک ساتھ پیدا ہوں -

بُرغکول } لپیٹنا۔ تہ کرنا۔ قط کرنا
بُرغول }

بُرغیٔ۔ دیکھو بغزیٔ۔

بُرغبدل۔ تہ ہونا۔ لپیٹا جانا۔

بُرق۔ مذ۔ بجلی۔ بجلی کی روشنی۔

بُرقہ۔ مؤ۔ برقع۔ نقاب۔

بُرکہ۔ مؤ۔ پشمینہ۔ اونی کپڑہ۔

بُرگ۔ مذ۔ ابلق۔ چتکبرا + کوڑھی۔

بُرگ۔ مذ۔ پتے۔ برگ درخت + توشۂ سفر کے واسطے + سرود خوش الحانی۔

بُرگرندی۔ دیکھو برہ کوہ۔

بُرگوہت۔ افغانونمیں سے فرقۂ خٹک کے ایک بزرگ جد کا نام ہے۔

بُرگہ۔ مؤ۔ کوڑھی عورت۔

بُرگہ۔ مؤ۔ کڑی۔ چھت پر کے لکڑیاں۔ برگا۔

بُرگی۔ مذ۔ مبروص کوڑھی۔

بُرم۔ مذ۔ طاقت۔ زور۔ لہ بدم ویونل۔ بے طاقت ہونا۔

برمنڈا۔ دیکھو بربنڈا۔

بُرمہ۔ مؤ۔ ایک اوزار کا نام ہے۔ جس سے لکڑی میں سوراخ کرتے ہیں۔ برما۔

بُرند۔ بے شرم + بغیر آنکھ ملائے دیکھتے رہنا۔ آنکھیں وا کر کے دیکھنا۔

بُوندی ستر گی۔ بڑی بڑی آنکھیں نکالنا۔ غصہ کی آنکھیں۔

بُرندو۔ مذ۔ بونیر کے ایک دریا کا نام ہے۔

بُرندہ۔ مؤ۔ دالان۔ برامدہ۔

بُرنی۔ پرانا۔ سابق۔

بُرنیٔ شپہ۔ بیگانیٔ شپہ۔
پروَنیٔ شپہ۔ گذری رات۔ شب گذشتہ۔

بروڑہ۔ مؤ۔ ایک قسم کا کپڑہ ہے جو لکڑی کو کہا یا کرتا ہے + مختلف اقسام کے غلے کی روٹی۔

بُروزہ۔ مؤ۔ ایک قسم کی موٹی گھاس ہے جس سے رسیاں بنایا کرتے ہیں + ایک بوٹی ہے جو زمین پر پھیلی ہوئی ہے جسکو لوگ سکھا کر کپڑے دھوتے کے

لئے کام میں لایا کرتے ہیں۔

بَرُونړئ - مؤ - وہ چشم خانہ یا سوراخ جسمیں گاڑی کی اوپر والی لکڑیں یا دُھرا لگاتے ہیں۔

بَرَوَيَ - چمٹنے والا - لیسدار -

بَرُوَي کول - چمٹانا - چسپان کرنا -

بَروي کيدل - چمٹنا - چسپان ہونا

بَرَہ خان خيل - مذ - افغانوں کا ایک فرقہ ہے -

بره خوا - اسطرف - اُدھر - وہاں - اسجگہہ -

بره کړه - مؤ - خیر و عافیت پوچھنا - دوستوں سے بوقت ملاقات خوش آمدید کہنا -

بَرَه کړه کول - بوکېنديي کول - بوقت ملاقات گلے لگنا - خیر و عافیت پوچھنا -

بَرَي - مذ - فتح - ظفر - فتحمندی -

برُيت - مذ - مونچھہ - بروت -

بربتو - مذ - لمبے مونچھہ والا -

بُرِيد - مذ - حملہ - دھاوا + برج - ٹیلہ - وہ ٹیلہ - جو حد بندی کے لئے بنایا ہو -

بِريد کول - حملہ کرنا - دھاوا کرنا -

برِيد نړول - برج مسمار کرنا - ٹیلہ گرانا -

بړبون - مذ - بھیڑ یا بکری کے بچہ کا ممیانا -

بُربنس - مذ - ٹھیس درد -

بُربښنا - مؤ - چمک - روشنی

بُرېښول - دکھانا + روشن کرنا - چمکانا -

بربښيدل - دکھنا + روشن ہونا - چمکنا -

براس - مذ - بخارات - گرم دھواں دار بخار -

بربړ کول - بڑبڑانا -

بَرېړي - مذ - بکواسی - بڑبڑ کرنے والا -

بَرُبګئ } مؤ - بگولا - گرد باد -
برېوګئ }

برته - دیکھو بڑته -

بُرَستن - مو - لحاف - توشک رضائی -

بَرقول - چمکانا - روشن کرنا -

بَرقيدل - چمکنا - روشن ہونا -

بَرَ کرِندِي کول - دیکھو برہ کرہ کول -

بَرَ نکَي - مذ - وہ چھوٹی رسّی یا چمڑے کا تسمہ جو رئی میں لگا کر اوسکو پھراتے ہیں -

بَرني - مذ - ایک درخت کا نام ہے -

بَرَوا - مذ - ذیّوسی - بھڑوا -

بَرَوا توب - دیوس - بھڑواپنا -

بَروس - غصّہ - ناراضگی - خفگی -

بَرَيَ - مؤ - بڑیاں - دال کی بڑی -

بريَ - مذ - بڑے دم والا بکرا -

بَرَيسي - مذ - افغانوں کے ایک فرقہ کا نام ہے -

بَرين چغ - مذ - ایک قسم کا گھومنیوالا جھولا ہے - جسکے دونوں سروں کی رسیوں پر دو آدمی بیٹھکر گھوما کرتے ہیں -

بز - مذ - بکرا + وہ کیڑا جو کپڑوں کو لگا کرتا ہے -

بُز - مذ - کپڑوں کا کیڑا -

بِز - بیزہ - مذ - بندر - بوزنہ -

بُزغلی - مذ - پنیری -

بزگر - مذ - مالک - آقا - کسان -

بزو - بیزو - مؤ - بندر - بندریا -

بِزوٹی }
بِزوکی } مذ - بندر کا بچہ - بچہ بوزنہ -

بُزہ - مؤ - بکری + ایک چڑیا کا نام ہے + گناہ + توڑنا -

بَژہ - مؤ - قربانی - خونریزی -

بس - کافی - پورا - بس -

بس دہ - بس ہے - کافی ہے - پورا ہے -

بس کہ }
بس کرہ } بس کر -

بِسباسہ - مؤ - ایک بوٹے کا نام ہے جو دوائی میں کام آتا ہے -

بَستہ - مؤ - جزدان + دروازے کا بستہ -

بسیا کول - قائم رکھنا - ترتیب دینا -

بَسیا کیدل - قائم رہنا - مرتب ہونا -

بَشپَڑ - تمام - کلّی - پورا - سب کے سب -

بشپڑہ بلا - مؤ - بڑی آفت - سخت مصیبت - بڑی بدقسمتی -

بشره - مؤ - صورت - چهره -
بشکه مؤ - ایک گهاس کا نام هے -
بشنج - مذ - نیک چال چلن - عزت
نیکنام - مغرز -
بشتنه - مؤ - دلدل - کیچڑ -
بشکا - برشکال - پوشکال
بشکال - مذ - برسات - برسات
کا موسم -
ببسل - بخشنا - دینا - عنایت
کرنا -
بط
بطه } دیکهو بته -
بغارک - دیکهو بغرک -
بغاره - مؤ - چلاهٹ - شور
چیخ -
بغاری وهل
بغاری ویسنل } رونا -
چلانا - چیخنا - شور مچانا -
بغبغو - مذ - ایک چڑیا هے
جو که دریا کنارے بود و باش کرتی هے
بغدز - مذ - مارتول - هتوڑا
میخ کوب -

بغرن
بغرک } مذ - ته - قط - لپیٹ -
بغرکه - بغرن - بوغه - غبرکه
مؤنث هے بغرن کا * دره -
توام لڑکیاں -
بغری - برغی - مؤ - کهلی -
بغوتی - مذ - گلٹیاں جو گلے
میں نکلتی هیں - ممس -
بق بق - الٹی - قی * فضول
گفتگو - بکواس - گپ شپ -
بک بک - بربر - گپ شپ -
فضول بکواس -
بکاین
بکاینره } مؤ - بکائن - دهریک
ایک مشهور درخت هے -
بکرتی - مؤ - سفید پتهر چقماق
کا پتهر * بکروٹا - بکری کا بچه -
بکس -
بکسکی } بهت تهوڑا - ذره
- تهوڑا سا -
بکسانره - دیکهو بکاینره -
بکتار - دیکهو تنی -
بکولی - دیکهو باگو -

بَکَلی - مذ - بگلا - ایک مچھلی خور پرند ہے
بُکنیدل - ڈرنا - خوف زدہ ہونا - کسی ویران جگہ میں ناگاہ خوف زدہ ہونا -
بکورہ - تُوت - کُرت - مؤ - پیپر
بگوہ - مؤ - بلی کے برابر ایک جانور ھی جو آبادی سے باہر رہتا - اور جسکی آواز بہت خوفناک ھو -
بگئ - مؤ - بگھی - گاڑی -
بَل - مذ - اور - دیگر - دوسرا -
بُل - جلا ہوا -
بلاربہ - بر البہ - مو - گبھن - حاملہ -
بَلاغند - مذ - تو سبہ - بلی جسکو خالی کر کے نصوار یا دوائی رکھنے لے لئے استعمال کرتے ہیں -
بلانرہ - مؤ - چیخ - شور - چلانا -
بلانرہ ختل - چیخ اٹھنا آواز نکلنی -
بلانرہ ویستل - چیخ نکالنا چلانا -
بل بل - اور اور - نیا نیا -
بلبلہ - مؤ - بلبل ہزار داستان -

بل پلہ } دوسری طرف کہیں اور
بل خوا }
بلد - مذ - آشنا - واقف -
بلدول - آشنا کرنا - واقف کار بنانا -
بلدیدل - آشنا ہونا - واقف ہوجانا -
بل شان - بہ بل شان - دوسری طرح - اور طرح -
بلغاک - مذ - شور - فریاد - غوغا - ماتم کی آواز -
بُل کول - دیکھو بکول -
بُلُف - دیکھو برق -
بلکہ - مؤ - پتہ - نشان -
بلل - بلانا - مدعو کرنا -
بلمانز - مذ - بے نماز - تارک الصلوٰۃ - ناپاک - نجس -
بلمکی }
بلمنک } بے مزہ - بلوانفہ - وہ طعام جسمیں نمک نہ ہو
بلمنکی }
بلو - مؤ - بلی - گربہ -
بلوار - بل خلہ - بل ھبر - پھر

دوبارہ - دوسرے وقت -

بلوخ - مذ - بلوچ * بلوچوں کا فرقہ -

بلوچی - مذ - بے وقوف - بے عقل - نادان -

بلودل - مس کرنا - چھونا * وصل کرنا - واصل ہونا -

بلوس - مذ - تکلیف - رنج * چھونا - وصل -

بلوٹی - مذ - بلی کا بچہ -

بلوڑ - جلانا - روشن کرنا -

بلولی - مذ - آٹے یا مٹی کے کھلونے جو بچے بنا کر کھیلا کرتے ہیں -

بلونگڑی - مذ - گلہری * بلی کا بچہ -

بلہ - مؤ - اور - دوسری چیز - دوسری عورت -

بلہ - مؤ - بلم - نیزہ -

بل ہوس - مذ - بے پروا - عیش پسند -

بل ہیر - دیکھو بل وار -

بلی - مؤ - کوٹھے پر کے لکڑیوں کے سرے -

بلیدل - خود بخود جلنا - روشن ہونا -

بلیبن - بچے کا لپیٹنا -

بلیہ مانوس - مذ - شریف آدمی اچھا آدمی - بھلے مانس -

بمبرہ - دیکھو دمبرہ -

بمبل - خوشبہ - علے خصوصا مٹی کا وہ خوشبہ جو اصلی خوشبہ کے ساتھ نکلتا ہو اور جسمیں دانہ نہ ہو -

بن - مؤ - سوت - ایک شخص کی جب ایک سے زیادہ عورتیں ہوں - وہ آپسمیں بن کہلاتی ہیں -

بنبل - دیکھو بمبل -

بنجہ - مذ - شاہ بلوط کا درخت -

بندک / **بندگی** } مذ - ایک مشہور گھاس ہے -

بندی - مؤ - بازو بند - ایک زیور ہے - جسکو عورتیں بازو پر لگاتے ہیں -

بندیز - مذ - بندش مردوں کی ایک بیماری ہے -

بندی / **بندیوان** } مذ - قیدی - غلام - محبوس -

بنداړ - مؤ - لڑکیاں ایک جگہہ بیٹھکر شرطیہ سوت کاتتی ہیں کہ کون زیادہ اور عمدہ سوت کاتے۔

بنړ - مذ - جنگل جسمیں بہت سے درخت ہوں -

بنړه - مؤ - پر - ایک پر -

بنړه ول - بننا ٭ مکھیوں کی پرو کی آواز نکلوانا -

بنړئ - مؤ - ایک درخت کانام ھے -

بنړیخ - دیکھو برین جخ -

بنړیدل - بن جانا ٭ مکھیوں کے پروں کی آواز نکلنی -

بن زي - مذ - سوت کا ٹہٹا -

بنګله - مؤ - بنگلہ - کوٹھی گھر آستان -

بنګول - شور کرانا مکھی اڑنے کا - بھنبھنانا -

بنګیدل - مکھیوں کا اڑنا - اور اونکی پروں کی آواز - بھنبھناہٹ -

بنوچی - مذ - بنوں کا باشندہ

بنئ - مؤ - حمڑے کی پھکنی - پھکنی یہہ ایک گالی بھی ھے -

بُنیر - بونیر - مذ - بُنیر افغانستان کا ایک ضلع یا علاقہ ھے -

بنیره - مؤ - منڈیر -

بنو - دیکھو بنو -

بنواسیر - دیکھو باوسیر -

بنوت - مذ - نوجوان -

بنوت - لیگیا - یہہ بوتلل مصدر سے ہے -

بُوت - مذ - بُت -

بُوتاړ - مذ - جانور کا منہہ - لمبا منہہ ٭ کبھی کبھی حقارت کے موقع پر یہہ لفظ استعمال کیا جاتا ھے -

بوتکئ - مؤ - سونے کا ایک سکہ ھے -

بوتلل - لیجانا -

بُوتی - مذ - اونٹ کا بچہ -

بوتئ - بودھی - سر کے اوپر وہ لمبے بال جو ہندو رکھا کرتے ہیں -

بُوت - ناراض - خفہ - ترش پیشانی -

بُوتی - مذ - بودہ -

بوتہدل - ترش رو ہونا - ناراض ہونا -

بوخکئ - یوخکئ - نرمہ - مؤ - کان کا نچلا نرم حصہ -

آویزہ گوش -
بوجکی - مؤ - چھوٹا تھیلا - کیسہ
بُوجہ - دیکھو شورہ -
بوجی - مؤ - تھیلا - بوری -
بوختہ - دیکھو بُستہ -
بوختیدل - دیکھو بوشیدن
بودہ - مؤ - کرم خوردہ لکڑی ✣
بی عقلی کی باتیں ✣ بے شعور آدمی ✣
بانا - رجھہ -

بُوڑا } مذ - ضعیف - بڈھا
بوڑاکی } آدمی -

بَوُر - مذ - چیتا - پلنگ -
بور - مذ - بھورے یا سفید و
سبز رنگ کا گھوڑا -
بُور - مذ - وہ شخص جسکا
بچہ مرگیا ہو ✣ وہ برادہ جیسا
جو پھل نکلتے وقت درختوں
سے گرتا ہو - بُور -
بورجل - مذ - جگہہ - مکان - گھر -

بورنہ } مذ - و مؤ - خشکہ سوکھا
بورنہ } آٹا جو ہاتھونکو لگاکر
بونزہ } گوندے ہوے آٹے

کے پیڑے بناتے ہیں -
بُورہ - مؤ - جس عورت کا بچہ
مرگیا ہو - یہہ لفظ عموماً اُس عورت
کیلئے استعمال کیاجاتا ہے -
جسکا دودھ پیتے بچہ مرجائے -
بُورَہ - مؤ - برادہ -
بوڑ - مذ - سالن - شوربا ✣
بڑکا درخت -
بُوڑی - مؤ - جس عورت کا
ناک یا کان کٹے ہوں -
بوز - مؤ - وہ شخص جسکا روزہ
نہ ہو -
بوزئ - مؤ - بُکل -

بوزِی } مؤ - بکری کا رنگا
بوزینہ } ہوا چمڑہ -

بُوس - مذ - بھوسہ -
بوسارہ - مؤ - بھوسے کا
انبار - بھوسے کا ڈھیر -
بوشتنہ - بوشتہ - بوختہ
دیکھو بُستہ -
بوشیدل - کیچڑ یا دلدل
میں دھنسنا - کھبنا -
بُوغ - مذ - لکڑی کا پیالہ -

بورقه / بورکه } مؤ- چمڑے کی چھوٹی تھیلی جسمیں کنوئیں سے پانی نکالتے ہیں- بوقہ-

بوق / بوک } مذ- خم- ٹیڑھا-

بوکی- مذ- افغانوں کے ایک فرقہ کا نام ہے-

بوکبدل- بُقبدل- ٹیڑھا ہونا- خم ہونا-

بوګړی- مذ- فصل- کاشت- کسی شخص کو کھیت ایک فصل کیلئے عاریتاً دینا-

بوکښدل- دیکھو نکښدل-

بول- مذ- بات- لفظ- بولی-

بُول- مذ- پیشاب- پاخانہ-

بولو- مذ- افغانوں کے ایک فرقہ کا نام ہے-

بومیا- مذ- رهنما- رهبر- راہ دکھانے والا-

بونسټ- مذ- جڑہ- بیج- بنیاد-

بونسټ ختل- برباد ہونا- مرجانا- نیست ہوجانا-

بونسټي- دیکھو بونسټ-

بونکه- مؤ- معاوضہ- وہ روپیہ جو عزت کے خوف کے سبب سے دیا جائے-

بونبدل- دیکھو بونړیدل بنړیدل-

بونړ- مذ- ناک کی ایک بیماری ہے جسمیں کسی چیز کی خوشبو یا بدبو محسوس نہیں ہوتی-

بونړ- مذ- بان- پتلی رسّی-

بونړیدل- بھنبھنانا- مکھیوں کی پروں کی آواز نکلنی-

بوهار- مذ- موسم بہار-

بوئی- مذ- بو- باس-

بوبول / بوبه‌ول } سونگھنا- باس لینا-

بهانړ- بیهانړ- دیکھو بیانړ

بهانیه- قیمتی-

بهر- باهر- بروں-

بهول- بھاتا-

بیا- پھر- دوبارہ- از سر نو-

بیاتی- مؤ- قینچی- مقراض-

بیاسته- مؤ- رسّی- تارسا-

بیانړ- مذ- خچر- باگھوڑی کا بچہ-

بَیبل - مذ - کتاب مقدّس - الکتاب - توریت زبور صحف انبیا اور انجیل کو ملا کر بیبل کہتے ہیں -

بي پرلي - بے حساب - بہت زیادہ -

بیچانړه }
بیچاونړه } مؤ - بستر - بچھونا -

بي حده - بہت - بے شمار - بیحد - افراط سے -

بي خرڅي - بے اندازہ - بیحساب - بہت ÷ بے موقع کام -

بي خود - مذ - بے ہوش - پاگل - دیوانہ -

بیدانه - مؤ - بھی دانہ - بھی کا بیج -

بیداوه - دیکھو بادھوا -

بیدو - وہی - وہ ہی -

بېدړه - مؤ - گھاس کا گٹھا -

بیده کول - سلانا - لٹانا -

بیدهوا - دیکھو بادھوا -

بیدیا - مذ - جنگل - صحرا - بیابان -

بیرته - دیکھو برته -

بیرغ - دیکھو بَیرغ -

بیرنړ - مذ - ایک قسم کی گھاس ہے -

بیرُو - مذ - شوخ - گستاخ -

بېړه - مؤ - بیر - بیر کا پھل -

بېړه - مؤ - بڑی کشتی -

بېړه - مؤ - ہجوم - لوگوں کی انبوہ -

بېړۍ - مؤ - کشتی - زورق -

بیزل - درست کرنا - ترمیم کرنا -

بیزو - دیکھو بزو -

بي سُوَل - مذ - بیہوش - بےخود - دیوانہ -

بي شانَ - بیحد - بہت کثرت سے -

بَیعه - دیکھو بَیَه -

بېګا - مذ - گذشتہ کل یا آیندہ کل کی رات -

بېګارِي - مذ - وہ شخص جو بیگار پکڑا گیا ہو -

بېګاني شپه - دیکھو برنۍ شپه -

بېل - علیحدہ - جدا - الگ -

بېلاو - دیکھو بېلهو -

بېلتون - مذ - جدائی - علیحدگی -

بیلچہ - مؤ - کدالی -

بیلدار - مذ - محنتی - کدالی چلانے والا -

بی لگ - مذ - انعام - بخشش -

بیلکہ - دیکھو بلکہ -

بیلماز - دیکھو بلماز -

بیلول - علیحدہ کرنا - جدا کرنا

بیلولی - دیکھو بلولی -

بیلہ - مؤ - چھوٹا ٹاپو جو دریا میں ہو -

بیلتھو - مذ - تیز کرنے کا پتھر - وہ پتھر جس پر چاقو وغیرہ تیز کرتے ہیں -

بیم - مذ - بانسری -

بی مخ - بے عزت - گستاخ -

بینش - مذ - شہتیر -

بینی - مؤ - ناک * دروازہ کی بینی * کتاب کی جلد کا وہ حصہ جو بائیں طرف سے دائیں طرف الٹا کر کتاب کو بند کر دیتے ہیں یہہ بینی صرف دینی کتابوں کی ہوا کرتی ہے -

بیورہ - صاف - آشکارہ - ظاہر - روشن -

بیول - لیجانا -

بیوک - بھول - بھانا کسی نرم چیز کو بہا دینا

بیہ - مؤ - قیمت - دام

باب الباء فارسی

پ - پر - اوپر -

پابند - مذ - مجبور - پابند * پائزہ - بیڑی جو گھوڑے کے پچھلے پاؤں کو باندھتی ہیں -

پاپڑہ - مؤ - ایک کڑوی بوٹی ہے جو دوائی کے کام میں آتی ہے -

پات - پاتو - باقی - بقایا -

پاتا - پاتہ - مؤ - فاتحہ - مردوں کے لئے دعا -

پاتو - پات - باقی - بقایا -

پاتو - مذ - بیر بوٹی * ایک چڑیا ہے جو رات گئے ہوقت چلایا کرتی ہے -

پاتول - رکھنا - جانے نہ دینا -

پاتی - پاتو - پات - باقی - بقایا -

پاتی - مذ - پکی ہوئی دال -

پاتیدل - رہنا - رہ جانا -

پائی کول - رکھنا - جانے نہ دینا -

پائی کیدل - رہ جانا - رہنا - نہ جانا -

پاتی - مؤ - کمان کی رسی یا چمڑہ جسپر پتھر رکھکر پکڑتے ہیں -

پاثخول - اٹھانا - کھڑا کرنا -

پاخیدل - کھڑا ہونا - اُٹھنا -

پاخیہ - پکا - پکایا ہوا -

پاداش - مذ - عوض - بدلہ - جزا -

پارچنک - دیکھو اندرپایہ -

پارچنگی - مذ - چھوٹا زینہ - نردبان -

پارچہ - مؤ - ٹکڑہ - کترن -

پارچی کول - پھاڑنا - ٹکڑہ ٹکڑہ کرنا -

پارس - مذ - ملک ایران - فارس

پارسنگ - مذ - پاسنگ - ترازو کے پلڑوں کے برابر کرنے کا بٹا -

پارُو - مذ - ایک پنجہ دار لکڑی ہوتی ہے جس سے لکڑیاں جمع کرتے ہیں -

پارَول - چھیڑنا - دق کرنا - رِکھجانا

پارہ - مؤ - ٹکڑہ - ذرسا ÷ پارہ - سیماب -

پاریدل - چھڑ جانا - کِھجنا - غصہ ہونا -

پاڑ - مذ - وہ لکڑی کا تختہ جسپر بیٹھکر عمارت بناتے یا لکڑی چیرتے ہیں

پاڑبنج - مذ - درخت شاہ بلوط -

پاڑسوب - مذ - سوجھن -

پاڑُو - مذ - سپیرا - سانپ والا

پاڑہ - مؤ - زمین کا وہ حصہ جو ہل چلاتے وقت ہل سے رہ جائے ÷ بُرا کام ÷ بُری بات ÷ ایک لکڑی ہوتی ھی جسکے سری پر چھوٹا تختہ لگا ہوتا ہے جس سے مٹی وغیرہ ہٹاتے ہیں - پاڑہ -

پازہ - مؤ - کسی پھوڑے کو چیر کر اُس سے خون یا مواد نکالنا -

پازکول - پھوڑے سے پیپ وغیرہ نکالنا -

پازیکہ } صاف - ستھرا -
پاژیکہ } پاک - پاکیزہ -

پاس - اوپر - بُلند - اونچا

پاستہ - نرم -

پاس لوُل - حوالہ کرنا - سپرد کرنا -
پاسَنی - مذ - اوپر کا - پرلے ملک کا - آسمانی -
پاسُو - مذ - کمینہ - پاجی - بد اصل -
پاسو - ہم اُٹھتے ہیں - پاسیدل مصدر سے ہے -
پاسوالی - طرف داری - دیکھو مَرستہ -
پاسوُل - اُٹھانا - برخاست کرنا -
پاغندہ - مؤ - پنجے ہوئے روئی کا گولہ -
پاکوُل - صاف کرنا - پاک کرنا -
پاکِی - صفائی + اندام نہانی سے بال منڈانا + اُسترہ
پاکیدل - پاک ہونا - صاف ہونا -
پال - مذ - پرھیز + فال + سحر -
پالک - مذ - اسفناخ - پالک مشہور ساگ ہے -
پالکانہ - مؤ - دریچہ - کھڑکی اونچا چھت -

پالکئ - مؤ - پالکی - ایک قسم کی ڈولی ہے -
پالل - پالنا - تربیت کرنا -
پاللی - تربیت یافتہ -
پالنک - مذ - چارپائی - پلنگ -
پالنک پوش - مذ - وہ کپڑہ جو پلنگ پر بچھاتے ہیں - پلنگ پوش -
پالنکوتی - مذ - چھوٹا پلنگ -
پالنہ - مؤ - تربیت - پرورش -
پالودہ - مؤ - فالودہ -
پالہ - مؤ - وہ لوہا جو ہل میں زمین پھاڑنے کے لئے لگایا جاتا ہے - ہل کا پھل -
پام - پھم - خیال - فہم - خبرداری -
پانشنبہ - مؤ - جمعرات کا دن - پنجشنبہ -
پانہ - مؤ - لکڑی کا وہ ٹکڑہ جو لکڑی چیرتے وقت درز میں دے دیتے ہیں + اذیت - تکلیف -
پانڑہ - مؤ - پتا - برگِ درخت + کتاب کا ورق -

پایاب } مذ۔ تھاہ۔ پایاب۔
پایاو

پائیدل ۔ جینا۔ زندہ رہنا۔ قائم رہنا۔ پائدار رہنا۔

پائکو ۔ مؤ۔ ایک دیسی کل جسمیں دہان کوٹتے ہیں + سیویاں بنانے کی کل۔

پائلہ ۔ مؤ۔ جھانجر۔ پاؤنکا زیور۔

پائیدنہ ۔ مؤ۔ پائیداری۔ قائمی۔

پایہ ۔ مؤ۔ مرتبہ۔ عزت + بنیاد جڑھ + پاؤں۔

پبنی ۔ مذ۔ افغانوں کے ایک فرقہ کا نام ہے۔

پبئی ۔ مؤ۔ پشاور کے مشرق کیطرف دس بارہ میل کے فاصلہ پر ایک گاؤں ہے

پت ۔ مذ۔ عزت۔ حرمت۔ پت

پتاؤ ۔ دیکھو پیتاؤ۔

پتری ۔ مذ۔ لوہے کی پتری۔

پتنگ ۔ مذ۔ پروانہ۔ پتنگا۔

پتنہ ۔ مؤ۔ فساد۔ بلوہ۔ فتنہ۔ عداوت۔

پتنہ ۔ مذ۔ گھاٹ + چرخی کا پتن۔

پتون ۔ مذ۔ ران۔

پتئی } مذ۔ پدی۔ ایک بہت چھوٹا جانور ہے + تیزرو + چھوٹے قد کا آدمی۔
پتکی

پتیرہ ۔ مؤ۔ فطیری۔

پتیرہ ۔ پہ نیرہ۔ مؤ۔ فانی۔ ناپائدار۔

پتت ۔ مذ۔ آسیب زدہ + درخت کی چھال۔

پت ۔ مذ۔ چھپا ہوا۔ ڈھکا ہوا۔ پوشیدہ۔

پتاخہ } مؤ۔ پٹاخہ۔
پتابنہ

پت پتازی } مذ۔ بچوں کا ایک کھیل ہے
پت پتونری

ایک بچہ ایک بچے کے آنکھیں باندھتا ہے اور باقی سب چھپ جاتے ہیں۔ پھر وہی بچہ آنکھ کھولکر باقیوں کو ڈہونڈھتا پھرتا ہے۔

پټ پټهم - بالکل پوشیده - چھپا ہوا -

پټخول - زمین پر دے مارنا + سخت چمڑے کی آواز نکالنا - چمڑہ پٹخانا -

پټکی - مذ - دستار - پگڑی - عمامہ

پټنۍ - مؤ - گھات - کمین گاہ

پټوسکی - پوتسکی - بکس

بکسکی - تھوڑا سا - ذرا سا - بہت تھوڑا - ذرہ -

پټول - چھپانا - پوشیدہ کرنا - چوری کرنا +

پټومهېر که - کلمہ لعنت بابد دعائیہ ہے -

پټی - مذ - کھیت - زمین -

پټۍ - مؤ - الف - بے + زخم باندھنے کی پٹی -

پټېدل - چھپنا - پوشیده ہونا -

پټېدنه - مؤ - پوشیدگی - اخفا -

پټېره - مؤ - شہتیر

پټي لنړ - دیکھو پلی تنړ -

پڅ - کند -

پڅانړي - دیکھو پیڅانړي -

پڅکه
پڅکی } دیکھو پیڅانړی -
پڅانړی

پڅول - کند کرنا - کند بنانا -

پڅېدل - کند ہونا -

پڅوالی - کندی - کند ہونے کی حالت -

پڅه - مؤ - بھٹی - بھاڑ + پزاوہ - کمہار کا آوا -

پڅوارۍ - مؤ - وہ رسی جو گھوڑے کے پچھلے پاؤں کو لگاتے ہیں -

پڅوړی - مذ - چادر - دوپٹہ -

پڅه - مؤ - پانی کی جنبش سے جو لہر پیدا ہو + قرعہ + بھیڑ بکری کی مینگنی -

پڅونۍ - دیکھو پیڅونۍ -

پڅی - مذ - خارش - گنج کے چھلکے -

پڅپڅ - مؤ - بلی کی آواز -

پڅپل
پڅپله } خود - آپ -

پَختُورگی - مذ - گردہ -
پخساک - مذ - پریشانی - مصیبت - تکلیف -
پخسول - للچانا -
پخسیدل - للچنا -
پخسہ - مؤ - کیچڑ مٹی کا گھارہ -
پَخُلا - راضی - سخت ناراضگی کے بعد صلح ہونا -
پَخُلاتوب - مذ - آپس کی رضامندی - صلح صلاحیت -
پَخُلا کول - صلح کرنا - راضی کرنا -
پَخُلا کیدل - راضی ہو جانا - آپسمیں صلح ہو جانا -
پَخُلا والی - دیکھو پَخُلاتوب -
پَخلی - مذ - پختگی + کھانا پکائی -
پَخُلی - بوخلی - مؤ - کالی کھانسی -
پخوا - پہلے - پہلے زمانہ میں - اگلے وقت -
پخوانی - پُرانا - پہلا - سابق - پہلے زمانہ کا -
پخول - پکانا -
پخولا - دیکھو پَخُلا -
پخہ - مؤ - پکی ہوئی - پختہ -

پُخہ } مؤ - گھرنڈ - گنج کا چھلکا -
پُخی }

پَخئ - مؤ - وہ شخص یا جانور جو کھجلی میں گرفتار ہو -
پخیدل - پکنا - پک جانا -
پخیبل - پسینہ سے آنا -
پَدوَد - بہ دود - مانند - طرح -
پدہ - مؤ - بید کا ایک قسم -
پَرِ - پر - پری - دیکھو باندِ -
پَرلچہ - مذ - ایک قوم ہے -
پَراخ - کشادہ - فراخ - وسیع کھلا ہوا -
پرانتل - کھولنا - واکرنا -
پرانتنہ - کشادگی - فراخیدگی -

پرانستل } کھولنا - واکرنا -
پرانیتل }

پرت - بیجا - فضول + سست دور - بعید -
پرتوغابش - مذ - ازاربند -
پرتوگ - مذ - پاجامہ -
پرتوگ ابسنلی - مذ - وہ

جس سے پاجامہ نکلا ہو + بےشرم
بے لحاظ - بے عزت -
پرتوگ پہ سرَي - مذ -
بے لحاظ - کمینہ - بے غیرت -
پرُچ - دیکھو انتوشي -
پرخہ - مؤ - اوس - شبنم -
پردہ - مؤ - پوشیدگی + پردہ -
پرُدَي - مذ - پرایا - بیگانہ -
پرزو - دیکھو پدرزو -
پرزَوُل - پرزاول - کشتی میں
کسیکو گرانا - چت کرنا - گرانا -
پرزیدل - گرنا - گرجانا - چت
ہوجانا -
پرښته - مؤ - فرشتہ -
پرښه - مؤ - چٹان - گٹ -
پرغز - مذ - بچوں کی ایک بیماری
پہلے کانپتے ہیں پھر بیہوش
ہوجاتے ہیں -
پرگتنئي - مذ - سوتیلا بیٹا -
پرگنہ - مؤ - ایک بڑا علاقہ -
پرمخ }
پرمخہ } دیکھو پرمخی -
پرمخي }

پرنا - غنودگی - خواب آلودگی -
پرُناوهی - خواب آلودہ -
پرنج - دیکھو انتوشيَ -
پرنجیدل - چھینکنا -
پرنم - مذ - گٹھا دودہ -
پرو - مذ - لوہ - گرم ہوا - بادِ
سموم -
پروت - پڑا ہوا - گرا ہوا -
رکھا ہوا -
پَرْوَرْدگار - مذ - خداتعالے -
پالنے والا -
پروس کال } مذ - گذشتہ
پرسن کال } گذرا ہوا سال
پرون - کل - گذشتہ کل -
پرونۍ شپه - مؤ - گذشتہ
کل کی رات - شب گذشتہ -
پَرُوُنِۍ ورځ - مؤ - گذشتہ
کل - کل -
پروول - دیکھو لی یل -
پڑہ - مؤ - قطار + ظرف +
پے کا جوڑا تختہ -
پرہار }
پرهر } مذ - زخم -

پرہ وُل - دیکھو پادَول -
پرېباسل - گرانا - گرادینا -
پرېدل } چھوڑنا - رہا کردینا + طلاق دینا -
پرېږدل
پرېشان - مذ - پریشان - سراسیمہ بیقرار -
پرېشاني - مؤ - پریشانی - بیقراری - بے چینی -
پرېښل } دیکھو پریدل -
پرېښودل
پرېکول - کاٹنا -
پرېکون - مذ - بچی کی ناف کٹائی -
پرېکېدل - کاٹا جانا - توڑا جانا -
پرېکړل - دیکھو پریږدل -
پرېمشتل - ٹھہرنا - بسنا - ٹکنا -
پرَیو - مذ - مقلد - پیرو -
پرېوان - مذ - بہت - کثرت + آنول جو بچے کی پیدائش کے بعد نکلے -
پرېوتل - گرنا -
پرېوتل لہ برمہ - لہ برمہ پریوتل - بے بس ہوجانا - تھککے ہار جانا - زور وطاقت کا زائل ہوجانا -
پرېوېنځل - صاف کرنا - دہونا -
پرېیستل } گرانا - گرادینا
پرېیښتل
پرېښل - چھوڑنا - موقوف کرنا + طلاق دینا -
پړ - مذ - مغلوب - ہارا ہوا -
پړاق - مذ - چمڑے یا بینت کی آواز -
پړان پیش - مذ - جنگلی بلاّ -
پړانګ - مذ - چیتا + چارسدہ کے پاس ایک گاؤں کا نام ہے -
پړانہ وړانہ - مؤ - ہار جیت شرط - جوا -
پړپوس - مذ - پھیپڑا -
پړده - مؤ - نقاب - پردہ + پوشیدگی -
پړسوب - دیکھو پاړسوب
پړسول - سُجانا - سوج لانا -

پوسیدل - سوجنا -
پُرق - دیکھو پراق -
پرق - مذ - تمانچہ - تھپڑ -
پَرک - مذ - تڑپنا - کبوتر یا مرغ جب لڑتے ہوں انکا داؤ - ٹرک مرنے وقت ہاتھ پاؤں کا مارنا -
پُرکول - تڑپانا - پریشان کرنا -
پُرکول - ہرانا - مغلوب کرنا - زیر کرنا - مات کرنا -
پَرکَئ - مؤ - ٹانگ - زانو سے ایڑی تک کا پاؤں -
پَرکیدل - تڑپنا - پریشان ہونا + مارا جانا -
پرکیدل - ہارنا - مغلوب ہونا - ہار جانا -
پرمخ } پرمخی } منہہ کے بل - اوندھا -
پرنگ - مذ - گگیانا - چلّانا - آہ وزاری - مبروص - کوڑھی -
پروکی - مذ - تسمہ - چترا - رسّی کا ٹکڑہ -
پروول - دیکھو پرکول -
پروی - مذ - بڑی چادر - نقاب -

پڑہ - دیکھو پیڑہ -
پڑہ وول - دیکھو پڑکول
پڑی - دیکھو پیکل -
پڑیدل - دیکھو پرکیدل -
پڑوَل } پڑوھل } زخمی کرنا - دبا کر پھوڑے سے پیپ نکالنا -
پڑہ - دیکھو پونہ -
پَس - پیچھے - بعد -
پس - دیکھو پسکئ
پس - مذ - گند -
پسات - مذ - بلوہ - بغاوت فساد -
پسانی - مذ - فسادی - فتنہ انگیز -
پساری - مذ - پنساری -
پُستکی - دیکھو پوستکی -
پستنہ - پہ ستنہ - واپس
پستول - نرم کرنا - ملائم بنانا
پُستہ - مؤ - نرم - ملائم -
پستیدل - نرم ہونا - ملائم بنجانا -
پسخاک - دیکھو پخساک -
پس خوردہ - مؤ - بقایا -

باقیمانده - پس خورده -
پسخه - دیکھو پخسه -
پسرلې - دیکھو شپرلی -
پسکاوڼ - مذ - ڈرپوک - خائف - پسی مارنے والا -
پسکۍ - پوسکۍ - مؤ - وہ بدبو ہوا جو انسان کے مقعد سے خارج ہو -
پسکۍ دِ کارغه - دکارغه پسکۍ - کوجی - کھونگھے کا چھلکا - سیپ -
پسور - سیوړ - مذ - عرض چوڑائی -
پسول - دیکھو اوږي -
پسول - کند کرنا -
پسولول - زیور پہنانا - زیور سے آراستہ کرنا -
پسه - مذ - بھیڑ - بکرا -
پسیدل - کند ہو جانا - کند ہونا - بیکار ہونا -
پش پش - پیش پیش - وہ آواز جو بلی کے بلانے کے وقت کرتے ہیں -
پشان - په شان - مانند - طرح -

پشته - دیکھو پیشی -
پشک - دیکھو پیشک -
پشو - دیکھو پیشو -
پشوپرانک - دیکھو پخراپیش -
پشوخت - دیکھو پیشوخت
پشونکوی - دیکھو پیشونکوی
پشی پشا - پیچھے - پیٹھ پیچھے -
پښتن ولي - دیکھو پښتون ولی
پښتنه - مؤ - پوچھ - استفسار
پښتو - مؤ - پشتو - پشتو زبان -
پښتورګی - مذ - گردہ -
پښتون - مذ - افغان - پٹھان
پښتون ولی - مؤ - افغانی رسم - پٹھانی پن -
پښتۍ - دیکھو پوښتۍ -
پښتېدل - دیکھو پوښتېدل -
پښه - پښه - مؤ - پاؤں -
پښيمان - مذ - پشیمان -
پښيمانې - مؤ - پشیمانی -
پغله - دیکھو پېغله -
پقیر - مذ - گدا - فقیر -
پک - مذ - اتفاق قسمت - تقدیر -

پکار ۔ پہ کار ۔ کار آمد ۔ ضرورت ۔ مفید ۔

پکبنں ۔ پہ کبنں ۔ درمیان ۔ اندر ۔ بیچ میں ۔

پکل ۔ پکنا ۔ سوکھی چیز کا پکنا ۔

پکلي ۔ مؤ ۔ اٹک کے شمال کیطرف ایک علاقہ ہے ۔

پکو ۔ پہ کو ۔ گھبراہٹ ۔ تکلیف ۔ تصدیعہ ۔

پکه ۔ مؤ ۔ تہوڑی جیسے سوکھی چیز جو ہتیلی پر آسکے ۔

پکړۍ ۔ مؤ ۔ دستار ۔ پگڑی ۔ عمامہ ۔

پګنړ ۔ مذ ۔ پھاگن ۔ پہاگن کا مہینہ ۔

پل ۔ مذ ۔ قدم + چکّی کا پاٹ ۔

پلا ۔ مؤ ۔ دورہ ۔ گشت ۔ سیاحت ۔

پلار ۔ مذ ۔ باپ ۔ والد ۔ پدر ۔

پلار مړی ۔ مذ ۔ وہ لڑکا جسکا باپ مرگیا ہو ۔ یتیم ۔

پلاله ۔ مؤ ۔ دہان کاٹنے ۔ دہان کا بہوسہ ۔

پلانکي دمذ ۔ فلانا ۔ فلان شخص ۔

پلغت ۔ پہ لغت ۔ فوراً ۔ ایکدم ۔ یک لخت ۔

پل ګوابنسه ۔ دیکھو پلوابنہ ۔

پلمه ۔ مؤ ۔ جعلسازی ۔ جھوٹھ ۔ فریب ۔

پلن ۔ مذ ۔ چوڑا ۔ وسیع

پلندر ۔ مذ ۔ سوتیلا باپ ۔

پلنده ۔ مؤ ۔ پنہ ۔ پنڈی ۔ بوجہ ۔ بار ۔ کاندھی یا سر کا بوجہ

پلو ۔ مذ ۔ کپڑے کا کونہ ۔

پلواړي ۔ دیکھو پھلواڑی ۔

پلوابنسه ۔ بٹن کی سوراخ ۔ تکمہ اڑانے کی جگہہ ۔

پلوسه ۔ مؤ ۔ ایک کانٹے دار درخت ہے ۔

پلوشه ۔ مؤ ۔ چمکارا ۔ سورج کی چمک ۔

پلوبنسه ۔ دیکھو پلوابنسہ ۔

پلول ۔ چھوڑنا ۔ معاف کرنا ۔ جانے دینا ۔

پلوند ۔ مذ ۔ احمق ۔ نادان ۔ بیوقوف ۔

پله پوري ۔ نزدیک ۔ باہم پیوستہ ۔

پلیغ ۔ مؤ ۔ رہٹ کے چکر کی لکڑی +

تیل یا گھی نکالنے کی پلّی۔
پلی - مذ - مٹر یا دوسری چیز کی پلی۔
پلّی - مذ - پیادہ - پاپیادہ -
پلیت - مذ - نجس - ناپاک - پلید -
پلی تہز - مذ - جلاہے کا شہتیر جسپر کپڑہ لپیٹتا ہو -
پم - مذ - خارش - کھجلی -
پمبجہ }
پمبی چیا } روئی کے پود ہونکی لکڑی
پمن - مذ - خارش والا - وہ جسکو کھجلی ہو -
پمن کوپ - مذ - برص - کوڑہ - کوڑہ کا مرض -
پمن کوپی - مذ - کوڑھی - مبروص -
پناکوک - ایک طرف کرنا - غائب کرنا - چھپانا + فنا کرنا -
پناکیدل - فنا ہونا + چھپنا غائب ہونا -
پنانیول - پناہ کی جگہہ ملنی - پناہ ڈھونڈھنا -
پنځی کاسٹ - پنتی کوسنت - مذ - مبارک عیسے مسیح کے جی اٹھنے

کے بعد کا پچاسواں دن جب کہ فارقلیط یا روح القدس شاگردوں پر نازل ہوا -
پنځ غشتی - مذ - ایک لکڑی جو جسکے سرے پر چند لکڑیاں لگائی ہوئی ہوتی ہیں اور گھاس وغیرہ کے جمع کرنے کے لئے کام میں لاتے ہیں -
پند - مذ - پند - نصیحت + سوء تیز فہمی -
پندوک - مذ - کلّی -
پندی - مؤ - کانٹا - بلم کا لوہے والا اسرا -
پنډ - مذ - بوجہ - بار -
پنډ - مذ - اکٹھا - ایک جگہ - یہہ لفظ اکثر جانوروںکے لئے استعمال کرتے ہیں
پندوسکی - مذ - گیند - گولی - بچوں کے کھیلنے کا گیند -
پندی - دیکھو پرکئی -
پنځلس - پندرہ - پانزدہ - ۱۵ -
پنځه - پنځه - پنج - پانچ -
پنځه بنا - مذ - پنج بنا - محمدی دین کے پانچ بنیادی باتیں - کلمہ -

نماز - روزه - حج - زکوٰة -

پنځه کلنۍ - مذ - پانچ برس کا بچہ -

پنځه لس - پنځلس - پندرہ پانزده - ۱۵ -

پنځوس - پچاس - ۵۰ -

پنزسي - مذ - سوت - تار خام

پنزه - پرہ - بیزار - موچنہ کوبنہ - کاوله - کېپۍ - خپلۍ - جوتۍ - جوتی - چپلی -

پنکه - مؤ - پوټکي - ذخیرہ -

پنهم - دیکھو پت -

پنبي - مذ - ایک قسم کا گھاس ہے جس سے جھاڑو بنایا کرتے ہیں -

پني - مذ - افغانوں کے ایک فرقہ کا نام ہے -

پنياله - مؤ - بنوں سے جنوب و مشرق کیطرف ایک گاؤں ہے -

پنيرک - مذ - سونچل - کٹوری کا ساگ -

پو - مذ - گرم - یہہ لفظ چھوٹے بچے استعمال کرتے ہیں -

پو - پوک - پوکی - مذ - پھونک -

پوپکه - مؤ - سوجھن - آماس ورم -

پوپلزي - مذ - افغانوں کا ایک فرقہ ہے -

پوتۍ - مذ - پشتہ - اونچی جگہ -

پوټ - مذ - چھلکا + چمڑہ - ناتفاقی - پھوٹ -

پوټسکي }
پوټي } دیکھو بکس -

پوخکۍ - مؤ - کان کے نرمے کمب -

پوخه - مذ - پنیر -

پوخې - دیکھو پوخکۍ -

پوچي - مؤ - گوڈی - کھیت کو صاف کرنا -

پوچ - گالی - برے الفاظ -

پوخ - پکا - ہوشیار - پختہ چیز -

پوخلي }
پوخلي توخلي } مؤ - کالی کھانسی

پوده - بوده - مؤ - نانہ رچھ -

پور - مذ - قرض - وام -
پور - پوري - پار - دوسرے طرف + بند - ساتھ - لگا ہوا -
پورنه - اوپر - بالا - اونچا -
پورنه کول - اٹھانا - مار ڈالنا -
پورکول - پوری کول - بند کرنا - دروازہ بند کرنا -
پوروتل - پوري وتل - دریا کے پار جانا - پار ہونا -
پورول - قرض دینا -
پوروري - مذ - قرضدار -
پوره - تمام - پورا -
پوری - پور - بند + پار دوسرے ظرف -
پور - مذ - بڑی چٹائی -
پوړۍ - مؤ - پوڑی - زینہ نردبان -
پوزه - مؤ - ناک - بینی -
پوزي - مذ - چٹائی - بوریا -
پوه - پوک - مذ - گنے یا کسی اور چیز کا بے رس بقیہ -
پوست - مذ - نرم + چمڑہ + خشخاش کا خالی ڈھوڈہ - پوست -

پوستکی - مذ - چھلکا - پوست -
پوسکي - پوځکئ - مذ - کان کے نرمے -
پوسل - پالنا - تربیت کرنا -
پوښ - پوخ - بند - پکا - ہوشیار + پکا ہوا پھل -
پوښتنه - مؤ - پوچھ - استفسار -
پوښتني - مؤ - پسلی - پسلیاں یہ لفظ جمع اور واحد دونوں یکسان ہے -
پوښتيدل - پوچھنا - استفسار کرنا - دریافت کرنا -
پوکل - پھونکنا - ہوا دینا -
پوکنړي - مؤ - مثانہ -
پوکی - مذ - ہوا - پھونک - منہ کی ہوا -
پوک - پوړ - مذ - گنے یا کسی اور چیز کا بے رس بقیہ -
پول - مذ - پل - جسر + پرنالہ نہر - آنکھ کے اوپر کا جالا -
پولاد - مذ - فولاد -
پولاؤ - مذ - پلاؤ -
پوله - مؤ - کنارہ - دو کھیتوں کا درمیانی بنا -

پُون - دیکھو ہم -

پُونده - مؤ - ایڑی - پاشنہ -

پُونہ - مؤ - بارش کے باریک قطرے
مینہ کا چھڑکاؤ -

پونڑی - مؤ - روئی کی بتی جسکو
کاتا کرتی ہیں - پونی -

پوول - چرانا -

پوہار - مذ - بڑی چٹائی ۔
میلا آدمی -

پوہاند - مذ - دانا - عاقل -
ہوشیار -

پوھر - پوھار - مذ - بڑی
چٹائی ۔ غلیظ آدمی - گندہ
پوھڑ -

پوھول - سمجھانا - واقف
کار بنانا -

پوھہ - مؤ - سمجھ - وقوف -

پوھیدل - سمجھنا - واقف
ہونا - جاننا -

پوی - واقف - خبردار - آگاہ -

پوئیدل - سمجھنا - واقف
ہونا

پویول - سمجھانا - واقف
بنانا - آگاہ کرنا -

پویہ - مؤ - دوڑ ۔ گھوڑے کا دوڑنا -

پہ - پر - اوپر -

پہ تا - تجھ پر -

پہ ما - مجھ پر -

پہار - پہر - پہر - ساعت -

پہ ځای راوړل - عمل
میں لانا - پورا کرنا -

پھرول - پارول - بکھرانا -
چھیڑنا - دفا کرنا - کھجانا -

پھری - دیکھو پیری -

پہ شان - پشان - مانند -
طرح -

پہ لغت - پلغت - فوراً - یک
لخت - ایکدم - فی الفور -

پھلواړی - مذ - سفید گھاس
یا گیہوں یا جو کے پودھوں کے
بنائے ہوئے پھول -

پہ ھم - فہم - خیال - خبرداری -

پھمول - پامول - آگاہ کرنا
خبردار کرنا -

پھله - مؤ - پٹی -

پی - مذ - دودھ - شیر -

پیارمه - مؤ - بڑی رسی -
رسا -

پیازکی - مذ - جنگلی پیاز -
پیازہ - مؤ - عبث - ضایع + گرا ہوا -
پیابل - پوول - چرانا - چوپایوں کو چرانا اور اونکی تربیت کرنا -
پینخ - مؤ - کرتہ - قمیص بچوں کا کرتہ -
پیتاو - مذ - دہوپ کی گرمی -
پیتی - مؤ - پکی ہوئی دال -
پیت - } دیکھو پلندہ -
پیتی - }
پیخانوی - مذ - تھوڑا - بہت تھوڑا - ذرہ بھر -
پیخل - برداشت کرنا - تحمل کرنا -
پیچواری - مؤ - وہ رسی جو گھوڑے کے پچھلے پاؤں کو لگاتے ہیں -
پیچومی - مذ - بلندی - اونچائی - سرفرازی -
پیچونی - مذ - چھوٹا - ذرہ سا -
پیچل - پیاخلہ - مؤ - مغزی جو قمیص کے آستینوں اور گلے کو لگاتے ہیں -
پیخیدل - دیکھو پیچیدل -
پیداکیدل - پیدا ہونا - بنجانا
پیداینبں - } مذ - پیدائش - ہستی -
پیدائینت - }
پیر - مذ - گردش + لپیٹ + بدلی -
پیر - مذ - مرشد - رہنما + بڈھا - عمر رسیدہ -
پیرہ - مذ - مضبوط جسم - موٹا -
پیرزو - دل سے چاہنا - لائق و مناسب -
پیرل - خریدنا - مول لینا -
پیرمخی - مذ - خوبصورت - حسین
پیرودل - خریدنا مول لینا -
پیروان - دیکھو پریوان -
پیرونی - مؤ - پروین - ثریا - ایک ستارہ کا نام ہے -
پیروی - مذ - ملائی -
پیروی - قدم بقدم جانا - پیروی -
پیری - مذ - جن - بھوت -

پیری - مؤ - بڑھاپا + پیر کا جمع ہے - جن - بھوت -

پیریائی - مذ - وہ شخص جسپر جن ہو -

پیر - مذ - موٹا - تناور - جسیم -

پیرزہ - پیزہ - مؤ - پہاڑی کا اونچا سرا -

پیڑہ - مؤ - آٹے کا پیڑہ - آٹے کا گولہ جو روٹی پکاتے وقت ہاتھ میں اٹھاتے ہیں + ایک مٹھائی کا نام ہے -

پیڑی - پیڑھی } مؤ - ایک چھوٹی سی کٹولی ہوتی ہے جسپر عورتیں بیٹھا کرتی ہیں - پیڑھی -
پیڑئی - پیڑئی

پیڑی - مؤ - نسل - پشت -

پیراو - دیکھو پیزہ -

پیزل - رفو کرنا - مرمت کرنا -

پیزوان - مذ - نتھ - ناک کا ایک زیور ہے -

پیزہ - پیرزہ - مؤ - پہاڑی کا اونچا سرا -

پیژی - کملانا - مرجھانا -

پیژی - ہجا - ہجا کرنا -

پیژاندل - پیژندل - جاننا - پہچاننا - واقف ہو جانا -

پیژندگلو - مؤ - جان پہچان واقفیت - واقف کاری -

پیژندل - پیژاندل - جاننا پہچاننا - واقف ہو جانا -

پیس - برگ - ہمن گوڑ - مذ - برص - کوڑھ کا مرض -

پیس - مذ - کوڑھی - مبروص -

پیزوکیدل - چاہنا - پسند ہونا

پیش مذ - بلا - گربہ -

پیش پیش - وہ آواز جو بلی کے بلاتے وقت کرتے ہیں -

پیشتری - مذ - ایک قسم کا ساگ ہے -

پیشک - مذ - داو -

پیشکش - مذ - تحفہ - نذرانہ -

پیشلری - پیشتری - ایک قسم کا ساگ ہے -

پیشلمی } مذ - سرگی - سحری - صبح نکلنے سے پہلے کا کھانا جو ماہ رمضان میں کھایا جاتا ہے
پیش منی
پیش می

پیشو - پشو - مؤ - بلی - گربہ -

پیشو پرانگ - پشو پرانگ - مذ - جنگلی بلا -

پیشوخت - پشوخت - مذ - اسفنج کے موافق ایک چھوٹا سا گول ٹکڑہ بعض درختوں کے شاخوں میں پایا جاتا ہے -

پیشونگړی - پشونگړی - مذ - بلی کا بچہ -

پیشی - وہ آواز جو بلی کے ہکانے کے لئے کرتے ہیں -

پیش - مذ - پیش - قمہ -

پیښ - آگے - مقابل - سامنے -

پیښاور - پیښور - مذ - پشاور شہر -

پیښ کښ } مذ - تحفہ - پیش کش - نذرانہ -
پیکښ }

پیښور - پیښاور - مذ - شہر پشاور -

پیښه - مؤ - کسی کی بری طرح پر نقل اتارنی - ہنسی - ٹھٹھا - مخول -

پیښی نخری - مؤ - ہنسی ٹھٹھا - مخول - بری نقل -

پیښیدل - پیش آنا + ملنا + اتفاق پڑنا + ملاقی ہونا + نازل ہونا -

پیغله - پغله - مؤ - کنواری کینا - بتولہ - بن بیاہی عورت -

پیغور - مذ - طعنہ - تشنیع -

پیکړه - مؤ - پیکرہ - وہ حلقہ جو جانوروں کے پاؤں میں ڈالکر رسی ڈالدیتے ہیں -

پیکل - پری - مذ - رسّا -

پیلل - پرونا - پرولینا -

پیلسکی - مذ - چادر یا کسی اور کپڑے کا کونہ -

پیمخی - پیمخی - مذ - حسین - خوبصورت -

پینځه - پنج - پانچ - ۵ -

پنځه دیرش - پینتیس - سی و پنج - ۳۵ -

پنځه لس - پندرہ - پانزدہ - ۱۵ -

پیکه - بدمزہ - بے مزہ - بے ذائقہ

پینل - دیکھو پکل -

پېنه - مؤ - لکڑی کا لگن - بڑا تھال -

پۍ وره - مؤ - بہت دودھ دینے والی -

پېوې - مذ - ریشم اور طلے کی پٹیاں جو عورتیں اپنے بالوں کو پیچھے کیطرف لگاتی ہیں -

پېيل } پرونا -
پېوَدل }

بابُ التّاء

تَ - تہ - کو - جیسے ھغہ تَ یا ھغہ تہ - اُسکو -

تا - تو نے - تو - جیسے تا ووئیل تو نے کہا - تا راوړل تو لایا -

تابُوت - دیکھو طابوت -

تاته - تجھکو -

تاخ } - مذ - تاق -
تاخچه }

تار - مذ - سوت - تار - دھاگا -

تار په تار } پراگندہ - لد مڈ - بکھرا ہوا -
تار تار }

تارُو - مذ - ایک چڑیا ہے -

تاسو } تم نے - آپ نے -
تاسي }

تالا - لوٹ + پراگندہ - تتر بتر

تالا تر غه - لوٹا ہوا - پراگندہ ہوا ہوا - بکھیرا ہوا -

تالاش - مذ - تلاش جستجو + پشاور کے اُتر پچھم کی طرف اتک علاقہ ہے -

تالاَن - مذ - لوٹ - غنیمت - پراگندہ -

تالاؤ - تلاؤ - مذ - تالاب - حوض

تالنده - تنہا - مؤ - گرج - کڑ کڑاہٹ -

تالو - مذ - کوُمې - مذ - حلق - گلا -

تاله - تالا - لوٹ - غنیمت - پراگندہ -

تاله کول - لوٹنا - غنیمت کرنا - پراگندہ کرنا -

تالہ کیدل - لوٹا جانا + پراگندہ ہو جانا -
تالی - مذ - تھال - رکابی -
تان - مذ - کپڑے کا تھان + راگ -
تاند - مذ - نشو نما پانا - سرسبز ہونا + بڑھنا بچے کا
تاندہ - مؤ - درخت کا سرسبز ہونا + حاملہ ہونا + سرسبز حاملہ -
تانگ - مذ - وہ پٹی جو گھوڑے کے پیٹ کی طرف سے لیجا کر زین کو کستے ہیں -
تاو - مذ - گرمی - حدت + لپیٹ -
تاوان - مذ - نقصان - خسارہ
تاونہ - دیکھو تانہ -
تاوس - مذ - مور - طاؤس
تاؤن - مذ - طاعون کی بیماری
تاوول - لپیٹنا - غصہ کرانا
تاوون - مذ - طاعون کی بیماری پلیگ -
تاویتک / **تاویز** - مذ - تعویز + ایک زیور ہے -

تاویدل - لپیٹا جانا - لپیٹ جانا + غصہ ہونا -
تب - تکور - مذ - سیکنا - سینک - ٹکور -
تباخ / **تباق** - مذ - تال - لگن - تباق
تبجن - تپجن - تپژن - مذ - وہ شخص جسکو بخار آتا ہو -
تبجی - مذ - لوہے کا توا + پیڑو کوک - مثانہ -
تبر - مذ - کلہاڑا -
تبرک - مذ - برکت کی چیز بزرگوں کی کوئی یادگاری کی چیز - تبرک -
تبرگی - مذ - چھوٹا کلہاڑا -
تبری - توبری - مذ - کانٹا خار -
تبق - تبخ - دیکھو تباخ -
تبہ - مؤ - بخار - تپ -
تبی - مؤ - مٹی کا توا -
تبی - بگھار - مذ - ہانڈی پکتے وقت گھی میں لہسن یا پیاز سرخ کرکے ہانڈی میں ڈالتے ہیں - بگھار -

تپ - مذ - مسّا - تِل - خال -
تپاک - مذ - محبّت - جوش -
سرگرمی - جذبۂ دل -
تپجن - مذ - وہ شخص جسکو تپ
آتا ہو -
تپرا / تپرہ } مؤ - کمہاروں کے پاس
لکڑی کا سانچہ ہوتا ھے -
تپژن - مذ - وہ شخص جسکو
بخار آتا ہو -
تپل - جمع کرنا - تہ بتہ کرنا -
لگانا - تاپنا گوبر وغیرہ کا -
تپنزاوی / تپنزہ } دیکھو تپرا -
تپوس - پوچھہ - استفسار -
تفحّص -
تت - جما ہوا - منجمد - بستہ +
گنجان -
تت - مذ - وہ شخص جسکی زبان
میں لکنت ہو - تتلا -
تَتَرِی - مذ - سنگ سماق -
تَتَرِی - تت - مذ - تُتلا - وہ
آدمی جسکی زبان میں لکنت ہو -

تتوہ - مؤ - فاختہ - قمری کا ایک
قسم -
تتول - تتلا بنانا -
تتبدل - تتلا ہونا + منجمد
ہونا -
تتبرہ - دیکھو خپیرہ -
تج - مذ - میان - غلاف -
تلوار کی میان -
تخ تخ - یہہ لفظ چھوٹے بچے
گدگدی کے لئے استعمال کرتے ہیں -
تختول - دیکھو تبغبتول -
تخرک - دیکھو تورخ -
تخرکی - دیکھو تورخکی -
تخے - تریخ - تربنز - مؤ -
ترشہ -
تخ تخ - یہہ کلمہ شرمندگی
ھے - شرم - لعنت - افسوس -
تخنول - گدگدی کرنا -
تخنونہ - مؤ - گدگدی -
تر - تک - تا
تر - تری - ترنہ - سے - از
تراف - دیکھو خاودہ -
تراپ - ترپ - ترپیدنہ -
مذ - چال - کود -

تُرائب - مذ - وہ بوری جسمیں غلّہ ڈالتے ہیں + کوڑھے کا ایک قسم -
ترارہ - مؤ - ایک کانٹے دار جھاڑی ہوتی ہے + سنگریزہ + پتھریلی زمین -
تَرَازہ - مؤ - پاڑی - حصہ تربوز وغیرہ کی پاڑی -
تُراشنا - تراشنا -
تُراغ - مذ - لپیٹ - حلقہ - مدوّر -
تُراک - مذ - کسی چیز کے گرنے کی آواز + شق - دڑاڑ -
تراؤ - دیکھو ترھاؤ -
تَراوِی - مؤ - تراویح - وہ نماز جو ماہ رمضان میں عشاء کے بعد محمدی لوگ پڑھا کرتے ہیں -
تُربُور - مذ - چچا کا بیٹا - تایا کا بیٹا - چچیرا بھائی -
تُرپ - دیکھو تراپ -
تُربِگنی - مؤ - خاندانی بغض جو دو بھائیوں کے بیٹوں کے درمیان ہو -
تُرتُول - کدانا - اُچھالنا -
تُرتُپیدل - کودنا - چال مارنا + بے چین ہوجانا -

تُرپہ
تَرَپھار } کود - چال + وہ
تُرپلی } آواز جو انسان یا حیوان کے چلنے سے معلوم ہوتی ہے -

تُرتاب - مذ - غم - اندوہ - افسوس - نوحہ - نالہ -
تَرَتِہئی - مؤ - ایک چڑیا کا نام ہے -
تُرتلہ - ترتلَ - تل ترتلہ ہمیشہ - ہمیشہ تک - ابد الاباد تک -
تُرَتَل - گھورنا - جھڑکنا - ہکانا گھڑکنا - توبیخ کرنا -
تُرُخ - مذ - بغل -
تُرخز - مؤ - تیشہ -
تُرَخکَی - مذ - وہ چوکونہ چھوٹا کپڑہ جو بغل میں لگاتے ہیں - بغلیں -
تُرخول - کڑوا کرنا -
تَرخہ - مؤ - کڑوی چیز - کڑوی تلخ -

ترخه کاکوره - مؤ - دیکھو مرغوني

ترخئ - مؤ - ایک جنگلی جھاڑی ہے -

ترخیدل - نسر کڑوا ہونا -

ترزن - دیکھو تورزن -

ترسیدل - ڈرنا - خوف کھانا گھبرانا -

ترښز - دیکھو تخز -

ترکاڼ - مذ - بڑھئی - مستری نرکھان -

ترکول - ٹھوکنا - کھٹکھٹانا -

ترکیدل - کھٹکھٹایا جانا - ٹھوکا جانا -

ترمئ - مؤ - اندھیری - تاریکی - اندھیری رات -

ترله - مؤ - چاچا کی بیٹی - تایا کی بیٹی - چچیری بہن -

ترمنه } ترمه } دیکھو بښنه -

ترمي ترمي - دیکھو تاریه تار -

ترناؤ - مذ - نہر - ندی - ضلع پشاور میں ایک گاؤں کا نام ہے -

ترنخوکی } ترنخی } مذ - سوت یا ریشم کا لچھ -

ترنګ - مذ - دبلا - لاغر - نحیف -

ترنخول - لاغر بنانا - دبلا کرنا -

ترنخیدل - لاغر ہونا - نحیف ہونا - کمزور ہونا -

ترنک - مذ - قندہار کے ایک دریا کا نام ہے -

ترنکوخه - مؤ - فراخ گوپیا

ترنګ - مذ - رباب یا دوسرے باجے یا اوزار کی آواز -

ترنکه } ترنکنه } مذ - بٹے کا ایک جالیدار بورا ہوتا ہے جسمیں زمیندار گھاس وغیرہ باندھکر لے آتے ہیں -

ترنګول - رباب یا دوسرے باجے یا کسی اوزار کی آواز نکالنا - ٹنکارنا - جھنکارنا -

ترنګهار - مذ - کسی باجے یا اوزار کی آواز - ٹنکار - جھنکار -

ترنګیدل - ٹنکارا جانا - جھنکارا جانا -

کا ترنګیدہ - مؤ - دبلی عورت - لاغر - نحیف -

تُرو - اسلئے - تب - اسوقت -

تُروپ / تُروپی } مذ - مولی کی پنیری -

تُروټ - مذ - دکھ + نقصان

تُروټ خوړل - نقصان اٹھانا + دکھ سہنا -

تُروټ رسیدل - نقصان پہونچنا -

تُروټ زغمل - نقصان اٹھانا - تکلیف اٹھانا -

تُروِته - مؤ - زاید - فضول + نقصان + ناقابل رکھنے کے -

تُروِر - مؤ - ماسی یا پھوپی -

تُرورځئ / تُرورزی } مذ - پھوپی یا ماسی کا بیٹا -

تُروړئ - مؤ - لومڑی - روبہ + مکار عورت - حیلہ باز -

تُروِکئ - دیکھو توکئ

تَرول - دیکھو ترھول -

تُروه - مؤ - کھٹی چیز -

تُره - مذ - چچا - تایا - عمو -

تُره - مؤ - تر - ایک مشہور سبزی ھے -

تِرھاو - مذ - اوکی یا اوبھی (ایک پیمانہ ھے) کا تیسرا حصہ

تَرول - ڈرانا -

تَرھیدل / تَریدل } خوف کھانا - سہم کھانا - ڈر جانا -

تِری - مذ - کھانڈ - چینی - شکر -

تَری - مؤ - جمع ھے ترہ کا - تر

تُری - دیکھو تُر -

تُری تُری - یہہ الفاظ بھیڑ اور بکریوں کے ہکانے کے لئے استعمال کرتے ہیں -

تُرِخ - مذ - کڑوا - تلخ -

تُرِختوب / تُرِخنیا / تُرِخوالی } کڑواہٹ -

تُرِخَی - مذ - پت - پتہ

تُرِخول - کڑوا کرنا - تلخ بنانا -

تُرِخیدل - کڑوا ہونا - تلخ ہونا

تَرِیدل - ڈرنا - خوف کھانا -

تُربناک - مذ - پلا ہوا - یہہ لفظ اکثر بازو وغیرہ کی لئے آتا ھے -

تُرو - مذ - کٹھا - ترش -

ترِبو تربوګی - مذ - ایک کھٹا بوٹا ہے - جو اکثر کھیتوں کے کنارہ اُگا کرتا ہے -

ترِبو توب / ترِبو تیا } ترشروئی + کھٹاپن

ترِبو مخی - مذ - ترشرو -

ترِبوالی - کھٹاپن - ترشی -

ترِبوول - کھٹا کرنا -

ترِبیدل - ترش ہونا - کھٹا ہونا

تړاق - دیکھو ترق -

تړاقی - مؤ - لنگوٹی -

تړانکه - مؤ - چھالا - آبلہ

ترپ - دھمک + شور + پانی میں مچھلی یا کسی دوسری چیز کی پھڑنے کی آواز + بیقراری -

ترپول - تڑپانا - بیقرار کرنا -

ترپیدل - تڑپنا - بیقرار ہونا -

ترپیدنه - سراسیمگی - بیقراری بے چینی -

ترق - مذ - دھیمی آواز - بھٹوں یا دانوں کے بھوننے کی آواز - تھپڑ -

ترق وهل - تھپڑ مارنا + کھٹکھٹانا -

ترقهار / ترقیدنه } دیکھو ترق -

تړل - باندھنا - بستہ کرنا -

ترم - نیم گرم - کوسا -

تړنه / تړون } عہد + بندھا ہوا -

ترن - مذ - نامرد - بزدل - ڈرپوک -

تږی - مذ - پیاسا - تشنہ -

تږی کول - پیاسا کرنا - تشنہ کرنا -

تږی کیدل - پیاسا ہونا - پیاس لگنا -

تسبه - مؤ - تسبیح کا دانہ -

تسبې - مذ - تسبیح کے دانے - تسبیح -

تسبې اړول - تسبیح پھرانا -

تسبې ګرزول - تسبیح اپنے ہمراہ پھرانا -

تس نس - بکھرا ہوا - گڈمڈ -

پراگندہ۔
تش۔ خالی۔
تش توب }
تش تیا } خالی ہوا ہوا۔
تش والی } خالی پنا۔
تش تور۔ سراسر خالی۔ بالکل خالی
تشول۔ خالی کرنا۔
تشی۔ مذ۔ پہلو۔ پسلیوں کے نیچے کی جگہ۔
تشیدل۔ خالی ہونا۔
تشیدنہ۔ خود بخود خالی ہونا کسی چیز کا۔
تبستن۔ مذ۔ آقا۔ بادار۔ خاوند۔
تبستول۔ بھگانا۔ بھگا کے لیجانا۔
تبستیدل۔ بھاگنا۔ دوڑنا۔
تبسل۔ بھاگنا۔ بھاگ جانا۔
تبسول۔ دیکھو تبستول۔
تبستیدنہ }
تبستہ } دوڑ۔ بھاگ۔
تغ۔ مذ۔ خود۔

تغ۔ مذ۔ جھنڈا۔ نشان + داغ۔
تغار۔ مذ۔ لگن مٹی کا۔ پرات۔
تغارک۔ مذ۔ جلندھر۔ مرض استسقا۔
تغاری۔ مذ۔ لگن مٹی کا۔ پرات
تغلب۔ مذ۔ جعلسازی۔ فریب حیلہ سازی۔
تغمہ۔ مؤ۔ وہ مدورہ جو مار کے باعث سے بدن پر اٹھ آئے + تصدیعہ۔ ایذا۔
تف۔ لعنت + شرم + تھو کہنے کی آواز۔
تک۔ بہت۔ سراسر۔ بیحد۔ یہہ ایسے موقعوں پر استعمال کرتے ہیں۔ جیسے تک تور (بہت کالا) تک سپین (بالکل سفید) وغیرہ
تکرہ۔ دیکھو تیرہ۔ تیکہ۔
تکڑہ۔ تیار۔ مضبوط۔ چنگا بھلا
تکی۔ دیکھو تربی۔
تل۔ ہمیشہ۔ دوام۔
تلاؤ۔ مذ۔ تالاب۔ حوض۔
تلاوت۔ مذ۔ پڑھنا مقدس کتب کا۔
تلب۔ مذ۔ تنخواہ۔

تل تتله } ابدالاباد تک -
تل دتله }
تل ترتله } ہمیشہ تک -

تلتک - مذ - پلنگ پوش - بالاپوش -

تلکه - مؤ - ہڈی - سینگ - لکڑی یالوہے کا پھندا جس سے چڑیا چوہے وغیرہ پکڑتے ہیں -

تلل - جانا - چلے جانا -

تلل - تولنا - وزن کرنا -

تلنه } کوچ - روانگی -
تله }

تلوار - مذ - جلدی - شتابی -

تلوار گندی - مذ - جلدباز - جلدی کرنے والا -

تلول - بھوننا - کباب کرنا -

تله - مؤ - ترازو - میزان -

تله - مؤ } کسی چیز کا نچلا حصہ + کف پا + جوتیوں کا نچلا حصہ
تلی - مذ }

تم - رہنا - ٹھیرنا - یہہ لفظ تود کے آخر میں بھی لگایا کرتے ہیں اور اسوقت اسکا معنے بہت ہو جاتا ہے جیسے تور تم دی - (بہت اندھیرا ہے) -

تمبوی - } مؤ - چھوٹے دروازے کا ایک تختہ ایکطرف کا
تمبکی - }

تمبل - مذ - طبلہ -

تمبوزک - مذ - بکل + کسی جانور کا منہہ اور ناک + ناک کا سرا -

تمبه - مؤ - دروازہ کے ایک طرف کا تختہ -

تمبیزه } مؤ - ناک کا سرا - نکوڑہ - بلاکڑہ -
تمبیزی }

تمتراق - مذ - بزرگی - شان وشوکت - عظمت - طمطراق -

تمه - مؤ - طمع - امید -

تن - مذ - شخص + بدن - وجود -

تنه - مؤ - بدن + قمیص کے نزیز - کوئی عورت -

تنا - دیکھو تالندہ -

تناو - مذ - کشتی کا لنگر + چرخے کا طناب -

تمبوزکی - مذ - ناک کا سرا -

تنبل - دیکھو تمبل -
تنبه - دیکھو تمبه -
تنبیزه } دیکھو تمبیزه
تنبیزی } تمبیزی -
تن تنا - مؤ - شور - غل غپاړه
انواه - آوازه -
تند - دیکھو نوند -
تندار - مؤ - چاچی یا تایا کی بیوی
تندر - مذ - بجلی -
تندک - مذ - ٹھوکر -
تندور - دیکھو تندار -
تندوره - مؤ - آبشار -
تنده - مؤ - تشنگی - پیاس
تندوری } دیکھو تمبیزه -
تندوری }
تندوی - مذ - ناک کی مرمری یا ہڈی
تندی - مذ - پیشانی - ماتھا -
تندی - دیکھو ناند -
تندیاره - تندیار - تندار
تندور - مؤ - چاچی - باپ کے
بھائی کی بیوی -
تنډل - بنانا -

تنذری } مذ - چکور - تیتر -
تنزری }
تنز - مذ - شیر کا گرج -
تنزاکه - مؤ - چھالا - آبله -
تنزکار - مذ - سہاگا -
تنزئی - مؤ - تکمه - بٹن -
تنسته - مؤ - تانی - تانا پیٹا -
تنکی - مذ - چھوٹا + کچا -
تنکنزی - دیکھو تنذری -
تنکسه } - مؤ - دقت -
تنکسیا } تکلیف - تنگی -
تنکیدل - دق ہونا - تکلیف
میں گرفتار ہونا + تنگ ہونا -
تنګی - مذ - گھاٹی - دو پہاڑوں
کے درمیان کا راستہ + ابازئی
کے پاس ایک گاؤں کا نام ہے -
تنوز - مذ - تندور -
تنها - یواځی - یو په یو -
اکیلا - تنہا - تن تنہا -
تو - مذ - تھوک + تھوکنے کی آواز -
لعنت - شرم -
توان - مذ - بل - طاقت - زور -

تُوان لرل - طاقت رکھنا -

تُوانول - طاقتور بنانا - مقوی کرنا -

تُوانیدل - طاقت رکھنا - طاقت رکھ سکنا -

تُوبره - مؤ - تُبره -

تُوبرَی - مذ - کانٹا - خار -

تُوپان - مذ - طوفان - جھکڑ - کانٹگ -

تُوپک - ٹوپک - مذ - بندوق -

تُوتا - مذ - میاں مٹھو - طوطا -

تُوتکرَی - }
تُوتکی - } مذ - ابابیل - سلارا -

توتنکی - مذ - بالن کا ایک چھوٹا ٹکڑہ -

توتو - کُتا - یہہ لفظ چھوٹے بچے استعمال کرتے ہیں + کتّے کو بلانے کے لئے یہہ آواز ہے -

توتی - مذ - طوطی - میاں مٹھو -

توخی - مذ - افغانوں کا ایک فرقہ ہے -

تود - مذ - گرم -

تودوخه - مؤ - گرمی - گرم موسم

تُودَوُل - گرم کرنا -

تودیدل - گرم ہونا -

تور - مذ - الزام + وہشت + پھندا + کالا -

تور پوری کول } الزام لگانا -
تور لگُول - } عیب لگانا

تُورزن - مذ - بہادر - دلیر -

تورشان - کالا جیسا -

تورکمی - دیکھو تومکی -

تورنکرَی - مذ - سیاہ فام - سیاہ فام شخص -

تورَوُل - کالا کرنا -

توره - مؤ - نیندره - نیبوتا + کالی عورت + کالی چیز -

تُورَه - مؤ - بہادری - جوانمردی + تلوار - شمشیر -

توره انا }
توره ائی } مؤ - کوّے کے برابر ایک لمبے دُم والا پرندہ ہے -

توره غاره - مؤ - کالی کھانسی -

توری - مذ - تلی + سادہ + خالص صاف - مردمک چشم -

توری - مؤ - توریاں مشہور سبزی ہے

تُورِیدل - کالا ہونا-
تُوبِل - تراشنا - کھرچنا-
تُوسند - مذ - خشک - وہ جگہ جہاں پانی کمیاب ہو-
تُوبنہ - مؤ - توشہ - زادِ راہ
تُوغ - دیکھو تُغ-
تُوغل - **تُوغم** } مذ - زین پوش - بالا پوش-
تُوقہ **تُوقَہ** } - مؤ - تکّا-
تُوک - مذ **تُوکانڑِی** مؤ } تھوک-
تُوکل - تھوکنا-
تَوکّل - مذ - توکّل - بھروسہ-
تَوکّلی - مذ - بھروسہ والا آدمی-
تُوکَی - مذ - تھوک-
تِوکل دیکھو تُوبِل-
تُولہ - مؤ **تُولی** - مذ } طریقہ - راہ - طرح - قاعدہ-
تول - مذ - وزن - اندازہ - تول-

تُول - مذ - رفتار + گیہوں کا کھیت جو درو کے لئے تیار ہو-
تُولاند - مذ - چکور وغیرہ کی رفتار-
تُولاندی - مؤ - علاقہ پشاور میں ایک گاؤں ہے-
تُولامی - مؤ - تلائی - توشک
تِولِی - مؤ - کمپنی - پلٹن کا ایک حصہ - یہہ لفظ تولِی کا بگڑا ہوا ہے جسکا معنے گروہ ہے-
تُولبدل - سرکنا - چلنا - (جیسے چکور وغیرہ)
تِومنہ **تِومہ** } مؤ - دودہ سے دہی بنانے کے وقت دودہ میں تھوڑی سی لسّی کھٹی ڈالتے ہیں - اُسی کھٹی لسّی کو تومنہ یا تِومہ کہتے ہیں - جھاگ-
تُوند - مذ - تند - تیز - جلد-
تِومت - مذ - تہمت - الزام-
تَونڑِی - مؤ - الماری - بڑی الماری-
توی - گرا ہوا - بہا ہوا - اُنڈیلا ہوا-

تِوئیدل - گرنا - بھنا - بیٹ جانا - انڈیلا جانا -

تِویول - بہانا - گرانا - انڈیلنا

ته - تو -

ته - کو

تِهن - مذ - گہرا - عمیق -

تِهنه - مؤ - گہرائی - گہری جگہ

تِي - مذ - پستان - جمع تِي -

تیاره - مؤ - اندھیرا - تاریکی

تیبون - مذ - یتیم -

تیجل - چھیدنا - بھر دینا - ٹھونسنا - بھسم کرنا -

تیر - مذ - شہتیر -

تیر - گذرا ہوا - پاس سے نکلا ہوا + گائی یا اور کسی جانور کا گبھن ہونا - نکلا ہوا -

تراؤ - دیکھو ترهاؤ -

تیرسری - مذ - نکنه - وه رسی یا چمڑہ جو گائی بھینس گھوڑے کے منہ اور گلے میں ڈالکر باندھتے ہیں -

تیره - مذ - تیز -

تیرول - نگلنا - لنگانا - گابن کرنا -

تیري - مؤ - جمع هی تیاره کا - اندھیریاں - تاریکیاں -

تیري - مذ - باقی - پس مانده + زیاده -

تیریدل - حلق سے نگل جانا + پاس سے گذرنا + گابن ہونا

تیرستل - دھوکا دینا - دھوکا دیکر نکلجانا + گابن کرنا -

تیز - دیکھو تیز -

تیزندی - مؤ - پھانسی -

تیږه - مؤ - سل - چوڑا پتھر -

تیښته - مؤ - شکست + دوڑ - بھاگ جانا -

تیکه - مؤ - بوٹی -

تیکی - مذ - میان - تلوار یا کسی اور اوزار کی میان -

تیل - کباب کرنا - بھوننا -

تیکه - دیکھو تیږه -

تیندک - دیکھو تندک -

تینګری - مو - چٹکی -

تینګری وهل - چٹکی بجانا -

تیبیل - بھوننا - کباب کرنا -

باب الثاء هندی

ٹاپوڑہ - مؤ - بغل کی لکڑی - وہ لکڑی جسکی مدد سے لنگڑے آدمی چلتے ہیں - دہوبی کے کپڑے دہونے کا تختہ -

ٹاٹ - مذ - فخر - ناز - گھمنڈ -

ٹانوب - مذ - خاموشی ملامت آہستگی -

ٹابی - مؤ - جھولا - یہہ لفظ بچے استعمال کرتے ہیں - یا مائیں بچوں کے لئے استعمال کرتی ہیں -

ٹال - مذ - جھولا -

ٹال دبوڑی - دبوڑی ٹال - مذ - قوس قزح - دھنک -

ٹال مٹول - مذ - حیلہ - بہانہ بات ٹالنی -

ٹانٹہ } مؤ - چرچری - ٹانڈے
ٹانٹی }

ٹانڈور - مذ - اپلوں کو توڑ کر چولھے میں قرینے سے رکھنا تا کہ اچھی طرح سے جلے -

ٹبر - مؤ - عورت - بیوی -

ٹبر - مؤ - بال بچے - عیال و اطفال - خاندان -

ٹپ - مذ - ضعیف - ناتوان - کمزور + بند -

ٹپٹپانڑی - مذ - بچوں کا ایک کھیل ہے -

ٹپربدل - آہستہ آہستہ سے چلنا جیسے بڈھے -

ٹپریدنہ - مؤ - بڈھوں یا کمزوروں کی رفتار -

ٹپس } - مذ - چیل - زغن -
ٹپوخ }

ٹپول - کوٹنا - ٹپ ٹپ کرنا -

ٹٹ - مذ - فخر بیجا - گھمنڈ + باد -

ٹٹاری - ٹٹیری - ایک پرند ہے -

ٹٹر - مذ - چھاتی + سر کا تاج -

ٹٹیری - دیکھو ٹٹاری -

ٹخلی - مؤ - کالی کھانسی -

ٹخول - کھانسی کرانا -

ٹخیدل - کھانسنا -

ٹخول - مارنا - کوٹنا -

ٹوژ - مذ - بیہودہ بکواس -

باد کی آواز۔
تڑول - بکوانا - بیہودہ بکواس کرانا -
تڑو / **تڑی** } بکواسی - فضول گو - باد مارنے والا -
تڑبدل - بکنا - فضول بکنا - بر بر کرنا -
تس - مذ - پھسی کی آواز - پیٹ کی ہوا کی آواز -
تس توس - مذ - لڑائی میں لکڑی مارنے کی آواز -
تسکبدل - دیکھو توسکبدل
تغر - وہ ادنی یا روئی دار کپڑہ جو بیلوں پر ڈالتے ہیں -
تغول - بکوانا - شور کرانا -
تغیدل - بکنا - شور کرنا + مرغی کی آواز جب کہ اسکا گلا بند کیا جائے -
تق - مذ - انگلی کا کڑکا (نکالنا)
تکس - دیکھو تہکس -
تکنزہ غرمہ / **تکندہ غوصہ** } مؤ - عین دوپہر کے وقت - دوپہر -

تکور - مذ - سیک - ٹکور -
تکول - مارنا + قیمہ کرنا - کوٹنا -
تکوھل - مارنا - ٹوکنا -
تکی - مذ - نقطہ -
تکیدل - میدہ ہونا + کوفتہ ہونا - قیمہ ہونا + پس جانا -
تک - مذ - فریبی - دغاباز - ٹھگ -
تکنہ / **تکی** } مؤ - فریب - دغا - حیلہ - مکر -
تل - مذ - بھرا ہوا + کھیت کا ایک حصہ بہرا ہوا -
تنڈہ - مذ - موٹا - فربہ -
تنک - مذ - کسی اوزار یا باجے کی آواز
تنکول - کھٹکھٹانا - ٹکورنا -
توپ - مذ - جست - کود - اچک + ڈھیر - انبار -
توئی - مؤ - ٹوپی - کلاہ -
توٹہ مؤ - ٹکڑہ - کسی چیز کا حصہ یا ٹکڑہ -
توخل - کھانسنا -
توخلی - مؤ کالی کھانسی -
توخلئ - دیکھو توپئ -

توخول - کھانسی کرانا -
توخی - مذ - کھانسی -
توخیدل - کھانسنا - کھنگارنا
توری - مذ - دست شو - چلمچی -
توسکول - بچے کو رلانا -
توسکیدل - بچے کا رونا
ٹسُس ٹسُس کرنا -
توفر - } مذ - بڈھا - ضعیف آدمی
توفر -
توقه - مؤ - مزاخ - ھنسی -
توک مذ - عمدہ - مضبوط - اچھا
بنا ہوا - یہ لفظ کپڑوں کے
لئے مستعمل ہوتا ہے -
توکره - مؤ - ٹکڑہ - کپڑے - روئی
یا کسی اور چیز کا حصہ -
توکل - کتنرنا - ٹکنا -
توکول - اُگانا - سرسبز کرنا +
کاٹنا -
توکیدل - اُگنا - سرسبز ہونا +
کٹ جانا -
توکی - مذ - کپڑے کا نقصان +
کپڑے کا ٹکڑہ -
تول - سب - اکٹھا - جمع -

تولگی - } مذ - گروه - انبوه -
تولی - } جماعت -
تولول - جمع کرنا - اکٹھا کرنا -
فراہم کرنا -
تولیدل - اکٹھا ہو جانا -
جمع ہونا -
تومبل - چبھونا - کبھونا -
تونک - مذ }
تونکاره - مؤ } چھیڑ - کھجاوٹ -
پنجہ مارنا -
تپیر - مذ - شلغم - ٹپر -
شلجم -
تیت - خم - ٹیڑھا -
تیتاری - دیکھو تتاری -
تیتول - خم کرنا - ٹیڑھا کرنا
پست کرنا - جھکانا -
تیتیدل - خم ہونا - جھکنا
پست ہونا -
تیز - مذ - باد - پیٹ کی ہوا -
تیزاوېز - مذ - ڈرپوک - کم حوصلہ
باد مارنے والا -
تیسن - مذ - سٹیشن - ریل گاڑی
کے ٹھرنے کی جگہہ -

ٹیک - مذ - ایک زیور ہے جو عورتیں لڑکیاں ماتھے پر لٹکاتی ہیں -

ٹکالہ - مؤ - روٹی - روٹی کا ٹکیا - قرص نان -

ٹکاؤ - ٹکا ہوا - ٹھہرا ہوا -

ٹکاوڑہ - مؤ - ٹکنے کی جگہہ -

ٹکاوول - ٹکانا - ٹھہرانا - بسانا

ٹکاویدل - ٹکنا - بسنا - ٹھہرنا -

ٹیکس - مذ - ٹکٹ + محصول + سٹیمپ - ڈاک کا ٹکٹ -

ٹیل - مذ - دھکا - دھکیل -

ٹیل وہل - دھکا دینا - دھکیلنا - ٹہانا -

ٹینگ - مذ - مضبوط + گاڑھا + قایم -

ٹینگول - مضبوط کرنا - محکم کرنا + قائم کرنا + گاڑھا کرنا -

ٹینگیدل - کس جانا - قائم ہونا - گاڑھا ہو جانا -

باب الثاء

ثابت - مذ - پورا - تمام + ثابت

ثابتول - پورا کرنا - ثبوت کرنا -

ثابتیدل - پورا ہو جانا + ثابت ہو جانا کسی بات کا -

ثالث - مذ - درمیانی - تیسرا

ثانی - مانند - مذ - مقابل -

ثالوث - مذ - اقانیم ثلاثہ - یعنے اب - ابن - روح القدس

ثعلب مصری - مذ - ایک بودھے کی جڑ ہے جو طاقت کے لئے مفید ہے -

ثمر - مذ - پھل - حاصل - حصول -

ثمرہ - مؤ - حاصل - پھل انجام - نتیجہ -

ثواب گٹل - نیکی کمانا - ثواب حاصل کرنا - بھلائی کا کام کرنا -

ثواب لرل - معاوضہ رکھنا فائدہ مند ہونا -

ثوابی - مذ - وہ شخص جو نیکی کرتا ہو - نیک شخص -

ثوباری - دیکھو څوباری -

باب الخیم یا ثاء پښتو

څاڅکی - مذ - بوند - پانی کا قطرہ -

څادر - مذ - چادر - ردا -
څار - مذ - جاسوسی -
څاروی - مذ - جانور - چوپائے -
څاښت - مذ - چاشت کا وقت -
څامره - څومره - اصل میں یہہ لفظ څومره ہی - یعنے کتنا - کسقدر -
څانګ - مذ - شاخ + پرند کا بازو -
څانګه - مؤ - شاخ - درخت کی ٹھنی -
څپر - مذ - چھپّر -
څپق } څپک } مذ - چار انگل + تھوڑا ٹکڑا -
څپلۍ - مؤ - چپلی -
څپوکۍ } څپوټۍ } مذ - چھوٹی چادر چھوٹا دوپٹہ -
څپاکه - مؤ - اُپلا - پاتی -
څپیره - مذ - منحوس - نحس -
څپېړه - مؤ - تھپڑ - طمانچہ -

څټ - مذ - گردن - قفا -
څټک } څټکی } مذ - مارتول - محک -
څټکوری - مذ - جلا ہوا - یہہ ایک بد دعائیہ لفظ ہے -
څټل - چاٹنا + فنا کرنا -
څټوب - مذ - ناگہانی موت - یہہ ایک بد دعائیہ لفظ ہے -
څټوب کېدل - ناگہانی موت سے مرنا - عالم شباب میں بُری موت سے مرجانا -
څټوکی - مذ - وہ بال جو بچوں کے ماتھوں پر خوبصورتی کیلئے رکھا کرتے ہیں -
څټه - مؤ - جٹ - بھری ہوئی دو بوریاں جو بیل یا سنڈا یا گدھے پر لاد کر لیجاتے ہیں -
څڅول - بوند بوند کرکے گرانا -
څڅېدل - بوند بوند ہوکر گرنا -
څڅو - مذ - چاسکو - آنکھوں کی دوائی ہے -
څخو - څه خو - کچھ تو - ذرا سا -

تھوڑا سا۔
ثخه - پاس - قریب - نزدیک -
ثربه - مو - فربه - موٹی +
بعض موقعوں پر اس سے جورو
مراد ہوتی ھی۔
ثربول - موٹا کرنا - فربہ بنانا -
ثربیدل موٹا ہونا - فربہ بننا -
ثرخ - مذ - چرخ -
ثرخه - مؤ - چرخہ -
ثربسکه - مؤ - تیر - ایک
مشہور چڑیا ہے -
ثرګند - ظاہر - آشکارا -
ثرګندول - ظاہر کرنا - دکھانا
آشکارا کرنا -
ثرګندیدل - ظاہر ہونا
معلوم ہوجانا - آشکارا ہونا -
ثرمن - مؤ - چمڑہ - چرم -
ثروتکه - دیکھو سروتکه -
ثرول - چرانا - جانوروں کو چرانا -
ثری - مؤ - لکڑی کا وہ ٹکڑہ جو
ستون کے سرے پر رکھکر
اُسپر شہتیر رکھتی ہیں -
ثریدل - جانوروں کا چرنا -
ثرپه لړی - مؤ - تپ لرزہ -

جاڑے کا بخار -
ثړی - مؤ - بودھی - ہندؤں
کے بودھی -
ثړیکه - مؤ - درد - ٹھیس -
ثښتن - مذ - شوہر - خاوند +
آقا - بادار -
ثښکو - دیکھو ثښکو -
ثښل - ثکل - شکل -
پینا -
ثک - مذ - سیدھا -
ثک - سک - مذ - درد کمر -
پیٹ کا درد -
ثکل - دیکھو ثښل -
ثکل - مکل - چکنا - ذائقہ
دیکھنا -
ثکندن - مذ - ذائقہ - مزہ -
ثکول - پلانا -
ثکوندارہ - مؤ - چٹکی -
ثکوندیل چٹکی بھرنا -
ثکله - ثکل - دیکھو ثکندل
ثکی - مذ - گھاس یا لکڑی کا مدور
حلقہ جسمیں رسی باندھکر لٹکاتے
ہیں اور اوسپر روٹی یا ترکاری
رکھتے ہیں - دیکھو سکی -

ښکی - دیکھو سږی -
ښکیدل - رینگنا -
څلور - چار - چھار -
څلور دیرش - چونتیس - سی و چھار -
څلوېښت - چالیس - چھل -
څلوېښتې - مُردی کا چالیسواں + بچے جننے کے بعد چالیسواں دن
څله - څه له - کس لئے کس باعث سے - کیوں -
ځلی - مذ - چھلّا -
ځلی - مذ - مٹی کا ڈھیر -
څلورویشت
څلیریشت - } چوبیس - بیست و چار -
ښلېښن - ښلیښت - سلیخ - مذ - گوند - سریش - چپکنی والی شئے -
څمڅې - مؤ - چمچ - چمچہ -
څملاستل - لیٹنا - سوجانا -
څملول - لٹانا - سُلانا -
څنډل - صاف کرنا - جھاڑنا -
څنډول - ہلانا - متحرک کرنا -
څنډه - مؤ کنارہ - کونہ -
ښنډبدل - ہلنا - جھومنا -
څنډه - مؤ - زلف -
څنګ - مذ - کنارہ + پاس نزدیک -
څنګل - مؤ - بازو -
څنګه - کسطرح - کیسا -
څو - کتنے - کسقدر + جب - جبتک -
څوارلس - چودہ - چاردہ -
څوبارې - توبارې - مذ - وہ لکڑی جس سے عورتیں میلے کپڑے دھوتی وقت کپڑوںکو کوٹتے ہیں -
څورب - مذ - موٹا - فربہ -
څورلی - مذ - برمہ - رکھانی -
ځورلی - مؤ - سواری -
څورنګ - کچلنا - دباؤ - پامالی -
څوښې - مؤ - بچوںکا اندام نہانی - ذکر -
څوک - کون + کوئی شخص -
څوکنی - مذ - پشاور کے قریب ایک بڑا گاؤں ہے -
ډوکی - چمکنی -
څوکۍ - مؤ - چوکی - پھرہ +

بیٹھنے کی چوکی -

څومره
څوني } کتنا - کسقدر -

څوی
څویه } مؤ - خرگوش -

څه - کیا + کچھ -

څهره - مؤ - چهره - رخسار -

څه شان - یه څه شان - کسطرح - کیا -

څیر - طرح - مانند - موافق -

څیرلی - دیکھو چیرلی -

څیرول - چیرنا - پھاڑنا -

څیره - دیکھو څهره -

څیریدل - چرنا - پھٹ جانا

څیز - مذ - چیز - شئ

څیزمه - مؤ - پلک -

څیلمچي - مذ - ہاتھ منہ دہونے کا لگن - چلمچی -

څیلمه - کنارے - ایک طرف -

څینځس
څینکس } دیکھو چینخ -

باب الجیم

جار - مذ - اشتہار - خبر - اطلاع + قربان - تصدق -

جارباسل - قے کرنا + واپس کرنا -

جارو - مؤ - جھاڑو

جاروانه
جاروتنه } واپسی - باز آنا -

جاروتل - واپس ہونا - باز آنا -

جاربستل - قے کرنا + پھرانا واپس کرنا -

جاړ - مذ - جلاب -

جاړه - مؤ - جھاڑی - کانٹے

جاله - مؤ - گھونسلا - آشیانه - مکڑی کا جالا -

جاله - مؤ - بیڑه + مصیبت -

جاله بیله - مؤ - شہر پشاور کے قریب گاؤں ہے -

جاله وان - مذ - بیڑه والا -

جالۍ - مؤ - جالی - جھالر -

جامه - مؤ - کپڑه - لباس

جامه - مؤ - جبڑا -

جان - جانَ - جانه - پیارے عزیز -
جانجي - دیکھو جنجي -
جاؤله - مؤ - گنده بروزه -
ژبان - مذ - زبان + گفتگو -
جَبَه - مؤ - جھیل - جھبه -
جَبّه - مؤ - زبان -
جُجوره - مؤ - پھوٹا -
جُخت - دُرست - ٹھیک - مِلا ہوا -
جدال - خ جدال - مذ - دجال مخالفِ مسیح -
جَرجَر - گدھے کو اُسکانے کے لئے لڑکے یہہ لفظ بولا کرتے ہیں -
جڑه - دیکھو چوڑه -
جُرړه - مؤ - جڑ - بیخ - بنیاد -
جرګه - مؤ - جرگہ - وہ لوگ جو پنچائت کیلئے مقرر ہوتی ہیں -
جرندگرې - مذ - محافظ - پنچکی -
جرندَه - مؤ - پنچکی - آسیا -
جُرندَه - مؤ - تالا - قفل -
جُرندَه‌ګرې - مذ - مالک یا محافظ پنچکی -
جُره - مؤ - شاہین - شکرہ جُرّہ -

جړا - مؤ - رونا - نوحہ - ماتم -
جړاکول - رونا - نوحہ کرنا - گریہ کرنا -
جړاؤ - پرونا - جڑاؤ -
جړل - رونا - نوحہ کرنا - ماتم کرنا -
جړول - رُلانا - ماتم کرانا - نوحہ کرانا -
جړئ - مؤ - زہر مُہرہ + برسات جھڑی -
جړیدل - رونا - خود بخود نوحہ کرنا -
جړیدنه - دیکھو جړا -
جِزبز - مؤ - ایک کھیل کا نام ہے -
جَسَن - مذ - جست - تانبا -
جَسُتَه - مؤ - جوتی - پاپوش ایک قسم کی سلیپر ہے جو عورتیں استعمال کرتی ہیں -
جغ - مذ - جوا - جو بیلوں کی گردن پر ہل چلاتے وقت رکھا کرتے ہیں -
جَغَندَه - مذ - کِیل - میخ + مُڈھ -
جَغَندې - مذ - وہ چھوٹی لکڑی جو جوائیں لگاتے ہیں - تاکہ جانور

کا گلا جو امیں پھنسا رہے۔

جغہ ۔ مؤ۔ تاج ÷ وہ پر جو مور یا ہُدہُد کے سر پر ہوتی ہیں۔

جک جوڑ ۔ مذ۔ چنگا بھلا۔ صحیح سالم۔ بالکل تندرست۔

جکڑم ۔ مؤ۔ فساد۔ جھگڑہ۔

جکڑہ کول ۔ فساد کرنا۔ جھگڑنا۔

جکڑ بدل ۔ جھگڑنا۔ جھگڑا کرنا۔

جکی جکی ۔ مؤ۔ دم دلاسا۔ یہہ الفاظ بعض وقت خوشی اور انبساط کے لیئے مستعمل ہوتی ہیں۔ جیسے جکی جکی داشہ یعنے خوشی سے آؤ۔

جکی جکی کول ۔ دم دلاسا دینا۔ تسلی دینا۔

جلات ۔ مذ۔ بہادر۔ جلاد۔

جلب ۔ مذ۔ وہ رسی جس سے گھوڑے یا گائے بیل باندھا کرتے ہیں ÷ کسی دوست کو رخصت کرتے وقت اسکے ہمراہ تھوڑی دور تک جانا۔

جلبل ۔ مذ۔ آگ سے جلا ہوا ÷ غصے سے سڑا ہوا۔

جلت ۔ جلد۔ جلدی۔

جلنائی ۔ مؤ۔ بورچی خانہ۔

جلندری ۔ مؤ۔ جھولنے کی ایک چیز ہے۔ دیکھو پرین چیخ

جلئی ۔ مؤ۔ شور۔ غوغا۔ فریاد۔ چلاہٹ۔

جلئی کول } شور کرنا۔ چلانا
جلئی وہل }

جلیا ۔ جلا۔ سڑا۔ جلا ہوا۔

جلیا بلیا ۔ سڑا۔ بُھنا۔

جلیا بلیا کول ۔ جلانا کسیکو حسد کے مارے سڑانا یا جھلسانا۔

جلیا بلیا کیدل ۔ حسد سے جل بھن جانا + جل جانا۔

جم ۔ مذ۔ زور کی بارش۔

جمند ۔ کڑوا دانہ۔ گیہوں کے کھیت میں وہ بوٹے جو گیہوں کے موافق ہوتے ہیں۔ مگر اصل میں گیہوں نہیں۔

جمہ ۔ مؤ۔ جمعہ کا دِن۔ ادینہ۔

جمی ۔ مذ۔ سردی کا موسم جاڑا۔

جُنّ - مؤ - لڑکی -
جنت - مذ - بہشت - جنت -
محمدی آٹھ بہشت مانتے ہیں -
خُلد - دارالسلام - دارالقرار -
عدن - ماویٰ - نعیم - علیین -
فردوس +
جنج - مذ - برات - وہ مہمان جو
شادی پر دُلھے کے ہمراہ
جائیں -
جنجی - مذ - براتی وہ مہمان جو
شادی پر بلائے گئے ہوں -
جُنگ - مذ - جوان اونٹ -
جُنگرہ - دیکھو جومکرہ
جنگول - لڑانا - لڑائی کرانا
جنگی - مؤ - وہ جگہہ جہاں
بہت سے درخت ہوں -
جُنگیدل - لڑنا - جھگڑا
کرنا -
جنوانواں - دیکھو جوانواں -
جنی - مؤ - لڑکی -
جُوارگر - مذ - جُوا باز -
جُواری - مؤ - جُوا - جُوا بازی
جُوانوال - مؤ - ہلو -
جواک - دیکھو ژواک -

جوبل - مذ - زخمی - گھائل -
جوبلول - زخمی کرنا - گھائل کرنا -
جوبلہ - مؤ - ضرر - تکلیف -
زخم - مارکوٹ -
جوبلیدل - زخمی ہونا - گھائل ہونا -
جُونی - دیکھو پنڑہ -
جوتہ - مؤ - موٹا جوان بھینسا -
جُوتہ - مؤ - جھوٹا - جھولا +
پس ماندہ -
جُوٹی - مؤ - جھولا - جھوٹا -
جھولا دینا -
جودر - دیکھو جمدر -
جُور - مذ - گھرا - عمیق -
جورتیا - مؤ - گہرائی - عمق -
جُورہ - مؤ - جوک - جونکھ +
گھری جگہہ -
جوڑ } گویا - تو - ضرور - شاید
جوڑ }
جوڑ - مذ - تندرست - صحیح سالم -
جوڑښت - مناسبت - ملاپ -
جوڑول - بنانا - شفا دینا -
جوڑہ - مؤ - کپڑوں کا جوڑہ +

مرد عورت - بیوی خصم -

جوړیدل - بننا - صحت پانا - تندرست ہونا -

جوکل - وزن کرنا - تولنا -

جوګول - تُلانا - وزن کرانا -

جوګیدل - تُلنا - وزن ہونا -

جولا - مذ - بافندہ - جُلاہا + عنکبوت - مکڑی -

جوله - مؤ - فالج - جھولہ -

جولۍ - مؤ - دامن -

جومه - دیکھو جُمہ -

جوند - مذ - زندگی - ہستی حیات -

جوندر - دیکھو جمدر -

جوندون - مذ - زندگی - حیات ہستی -

جونګړه - مؤ - جھونپڑی -

جونه - مؤ - کنواریاں ناشادی شدہ عورتیں -

جوول }
جویل - } چبنا - چبانا - جوسنا

جه - بیل یا اور جانور کا چلنے سے رُک جانا -

جې - مؤ - کنارہ + مضبوط اور پتلی رسی -

جیبړمه - دیکھو خیبرنہ -

جبل - مذ - جہل - نادانی بیوقوفی -

جبلب - دیکھو جلب -

جینۍ - مؤ - لڑکی - بیٹی -

باب الجیم فارسی

چا - کسنے + بعض نے + کسی نے

چابک - مذ - تیز - جلد رو -

چاپ - مذ - مہر - چھپوائی -

چاپول - چھاپنا - چھپوانا -

چاپه - مؤ - چھپائی + مہر -

چاپي - مؤ - دبانا - چاپی -

چاپیدل - چھپ جانا - چھپنا

چاپیر }
چاپیره } اردگرد - چاروں طرف

چاپي کول - چاپی کرنا - دبانا -

چاپي کیدل - دبنا - چاپی ہونا -

چاټئ - مؤ - مٹکا - خُم -

چاچئ - ہاتھہ - یہہ لفظ چھوٹے بچوں کے استعمال میں آتا ہے -

چاچئ وهل - تالی بجانا - چھوٹے بچوں کا خوشی کے موقع پر ہاتھہ پر ہاتھہ مارنا -

چاخول - تیز کرنا -

چاخیدل - تیز ہونا -

چار - مذ - علاج + مدد + تکلیف + کام -

چارشمبه
چارشنبه } مؤ - بُدھ کا دن -

چارصده - مؤ - پشاور کے ضلع میں مشہور گاؤں ہے -

چارچوب - مذ - چوکھٹ -

چارچوبئ - مؤ - جای ضرور - پاخانہ + غسل خانہ -

چاربناخه - دیکھو شانګی

چارګه - دیکھو چار -

چاری - مؤ - ایک لمبی لکڑی ہوتی ہے جسکے سرے پر تختہ لگا ہوتا ہے جس سے مٹی وغیرہ ھٹاتے ہیں -

چاړا - مذ - گونگا - جسکی زبان میں لُکنت ہو -

چاړه - مؤ - چھُری -

چاڼ - مذ - لوہے کی چھلنی + چھنا ہوا آٹا یا دیگر چیز -

چاڼړه ول - دیکھو چنړه ول

چاود - مذ - ڈراڑ - شق -

چاودل - شق ہونا - ڈراڑ ہو جانا -

چاودول - شق کرنا - ڈراڑ بنانا -

چاودیدل - شق ہو جانا

چاوډِ ټنک - مذ - شوخ گستاخ - بے ادب - یہہ ایک گالی ہے -

چاول - مذ - ساہول -

چپاو - مذ - دہاوا - حملہ - لوٹ کا دہاوا -

چپر - مذ - شاہی قاصد -

چپرتاخ
چپرتخ
چپرخ } دیکھو چپند دو -

چپروسي - مؤ - خوشامد

چاپلوسی۔
چپہ - مؤ - ہوا کا جھونکا -
کشتی کا چپہ + بیماری کی آمد + موج
چُت - دبایا ہوا - ملا ہوا -
چَت - مذ - سقف - چھت -
چترک - مذ - افغانوں کا ایک فرقہ ہے -
چتول - دبانا - ملنا -
چتمی - مذ - چونا - ایک چھوٹا پرندہ ہے -
چتیدل - دبنا - ملجانا -
چت
چتمی } مذ - بی ریش وہ شخص جسنے ڈاڑھی منڈائی ہو -
چج - مذ - سوپ - چھاج -
چجکی - مذ
چجہ - مؤ } چھت کا زائد حصہ جو دیواروں سے آگے بڑھا ہوا ہو -
چخرہ
چخنہ } مؤ - ناک کے چوہے + آنکھوں کی میل -
چخن - مذ - میلا - نجس - میلی آنکھ والا -

چَر - چری - کبھی - ایک وقت - گہ وقت -
چُر - کپڑی کے پھاڑنی کی آواز -
چربانک - دیکھو چرگ بانگ -
چرنہ - کہاں؟ کِس جگہہ؟ -
چرچنوک - مذ - چرا -
چرچنرہ - مؤ - چڑیا -
چرچہ - مؤ - مزہ + زبانی - لفس پرستی -
چرزہ - چیتھڑا - پرانے کپڑے کا ٹکڑہ -
چرغ - مذ - باز کا ایک قسم ہی -
چرگ - مذ - مرغ -
چرگ بانگ - مذ - صبح - مرغ کے بانگ دینے کا وقت -
چرلک - دیکھو ملا چرلک -
چرگوتی
چرگوری } مذ - چوزہ - مرغی کا بچہ -
چرکہ - مؤ - مرغی -
چرلائی - مذ - چولائی کا ساگ -
چرلندی - مذ - لکڑی کا ایک چھوٹا ٹکڑہ ہوتا ہے جس سے لڑکے کھیلتے ہیں - چرخ -

چُولند - مذ - کمینہ - پاجی -
چومبنکی - مؤ - چھپکلی -
چُوری - چو - کبھی - کسیوقت -
چیُر - مذ - پتن + جمع کرنا - خیرات کے ٹکڑے جمع کرنا -
چوفاؤ / چوکاؤ } دیکھو چیز قاؤ -
چووکی - مؤ - چھری - چھوٹی چھُری -
چخ - مذ - بڑا - دراز - دیکھو غتِ استر -
چغ / چغار } چڑیوں خصوصاً بیبڑ کی آواز
چغال - مذ - گیدڑ - شغال
چغر - مذ - کانا -
چغزی - مذ - افغانوں کا ایک فرقہ ہے -
چغزی - نرم - جلد ٹوٹنے والا - جلد ٹوٹنی والی چیز -
چغہ - مؤ - شور - آواز -
چُغہ - مؤ اونی لمبا کوٹ -
چغبدل - بیبڑ کی آواز + بکواس کرنا

چفُو - مذ - وہ آدمی جسکی آنکھیں خراب ہوں - یک چشم - ایک آنکھ سے اندھا + اندھا -
چفرہ - مؤ - کیچڑ - دلدل -
چک - مذ - ایک گول دائرہ کی شکل لکڑی کا بنا ہوا ہوتا ہے - جو کنوئیں میں ڈالکر اسپر اینٹوں کی دیوار بنایا کرتے ہیں - تاکہ کنواں پختہ ہو -
چکلی - مؤ - ایک کھیل کا نام جو ایک گول لکڑی میں سوت ڈالکر کھیلتے ہیں - چکلی -
چکہ - مذ - ہاتھ - دست -
چکہ - مؤ - دہی - جغرات
چکی - مؤ - مغز گری -
چل - مذ - حیلہ - بہانہ - فریب - حکمت -
چلول - چلانا + رائج کرنا - لادکر کے لیجانا -
چلیدل - ازخود چلنا - رائج ہونا - لاد کے جانا -
چلیکار - مذ - وہ شخص جسکی زمین نہو اور دوسرے کی زمین میں فصل بوئے - اور مالکِ زمین

کو متفرری حصہ دیوے -

چَم - مذ - ڈھیلا - مٹی کا ڈھیلا -

چُمغرک - مذ - گلا + گلے کی ہڈی -

چمکِنی - دیکھو خوگینی -

چمیار - مذ - چمار - موچی - جوتی بنانے والا -

چِنجَی - مذ - کرم - کیڑا -

چِندخ - مذ - مینڈک - غوک -

چِندخه - مؤ - مینڈک - غوک -

چندنړ - مذ - چندن - ایک خوشبو لکڑی ہے -

چنړاسه - مؤ - کھونڈی -

چنړچنړک - دیکھو چنړچنړک -

چنړقاؤ / **چنړکاؤ** } مذ - چھرکاؤ -

چنړل - چھاننا + تہ کرنا - شکن ڈالنا -

چنړه - مؤ - چنا - نخود - چنے کا دانہ -

چنړه وُل - چھاننا -

چنړَی مذ - وہ لڑکا یا شخص جو خیرات کے ٹکڑے جمع کرکے مسجد میں لیجاتا ہے -

چنړیدل - چھن جانا - چھانا جانا -

چنغاله / **چنغله** } مؤ - منگیتر -

چنغول - مذ - منگیتر -

چنکابِن - مذ - کیکڑا -

چُنکه - دیکھو چونگه -

چَنَه - مؤ - گھر کی پچھلی دیوار - کوٹھے کی پچھلی دیوار -

چُوپل - چوپنا -

چُوپَنه - مؤ - جو پینے کا کام

چُوتَی - مذ - دھوتی + چارسدہ میں ایک چھوٹی نہر کا نام ہے -

چُوچَی - مذ - وہ آدمی جسکی آنکھیں خراب ہوں -

چُور - دیکھو ویزھی یز -

چُوړالَی - دیکھو چوړالی -

چُوړک - مذ - دورہ - گردش -

گرد اگرد بھیر لگانا -
چُورلندی - دیکھو چُرلندی -
چُورلول - پھرانا - گھمانا -
چُورلیدل - گھومنا - پھرنا -
چُوری - مؤ - مالیدہ - کوٹی ہوئی روٹی -
چُوری - مذ - خادم - نوکر - حاضر باش -
چُوری - مؤ - چوری جس سے مکھیاں ہنکایا کرتے ہیں -
چَوڑ برباد - ویراں -
چُوڑ - مذ - چوٹی - جوڑا -
چُوڑیدل - مرض میں پڑنا بیماری میں مبتلا ہو کر دبلا ہونا
چُوز - مذ - بگالہ باز -
چُوغی - مذ - کبڑا - کوز پشت -
چُوک - مذ - کمی + نقصان + افسوس -
چُوکہ - مؤ - پینا - ترٹ - وہ پتلی لکڑی جسکے سرے پر لوہے کا میخ لگا ہو - جس سے ہل چلانے وقت بیلوں کو ہنکاتے ہیں + بوٹے کا لگانا - لگایا ہوا -

چُوکول - درخت لگانا -
چوکہ کول - پنیری لگانا -
چَول - چیرنا - پھاڑنا -
چولک - لڑکے کا اندام نہانی ذکر
چوئی
چولی - مؤ - مرمت کرنا - کرتہ سوئی پشت لگانا -
چونر - مذ - چین - شکن -
چونړی - مؤ - جھاولی -
چونگه - مؤ - رونگمن - جھونگا -
چه - مذ - سایہ - چھاؤں -
چه - اسلئے - کہ -
چیت - دیکھو چت -
چیتول - دبانا - ملنا -
چیتیدل - دبنا - ملجانا -
چیچر - مذ - وہ شخص جسکے منہہ پر چھریاں ہوں -
چیچل - کاٹنا + ڈنگ مارنا + چبانا -
چیخن - مذ - وہ شخص جسکی آنکھوں میں میل رہتا ہو -
چیره - دیکھو چیرہ -

چیلۍ - مذ - بکری کا بچہ - لیلہ -
چینجی - مؤ - کرم - کیڑا -
چیندخ - مذ - مینڈک - غوک -
چیندخه - مؤ - غوک - مینڈک -
چیندرو - مؤ - ایک کھیل ہے جو کسی گول پتھر یا ٹھیکرا کے ساتھ بچے کھیلا کرتے ہیں - چندر ٹاپو - تھپیا ٹاپو -
چینگ - مذ - کھلا - فراخ - وا - کشادہ -
چینگه - مؤ - کھلی - فراخ - کشادہ -
چینګول - کشادہ کرنا - وا کرنا - فراخ کرنا -
چینګه خوله - مؤ - کھلا منہہ + وہ منہہ جو سوال کے واسطے ہر وقت کھلا ہو -
چینګی داری - مؤ - وہ شخص جو ہر وقت ہنستا ہو -
چینګیدل - کھلنا - فراخ ہونا - وا ہونا - کشادہ ہونا -

باب الحاء

خبته - } بے فائدہ - خراب - گندہ -
خبطه - }
حجره - مؤ - افغانوں میں ہر ایک خان یا نمبردار کا ایک کوٹھہ معہ میدان کے بنا ہوا ہوتا ھی جسمیں بہت سی چارپایاں پڑی رہتی ہیں اور کنڈی کے لوگ یا مہمان اکثر اُنمیں بیٹھتے ہیں -
حریان - حیران - ششدر - متعجب -
حریان دریان - بالکل حیران - ششدر -
حریانول - حیران کرنا - متعجب کرنا -
حلق - مذ - گلا - حلق -
حُق حُق - مذ - قے کی آواز -
حیرانول - حیران کرنا - متعجب کرنا -
حیرانیدل - حیران ہونا - متعجب ہونا -
حیله - مؤ - حیلہ - بہانہ - فریب -
حیله حواله - مؤ - بہانہ

باب الخاء

خانجۓ - دیکھو ہنا خجۓ -

خادمہ } مؤ - سانا -
خادمئ }

خادہ - مؤ - قبر کے سرہانے وہ لکڑی یا پتھر جو نشانی کے واسطے لگایا کرتے ہیں -

خاربوخہ - دیکھو خر پوخہ -

خاربنت - مذ - خارش - کھجلی

خاربنول - کھجلانا - کھجلی کرنا

خاربنیدل - کھجلی ہونا -

خازہ - مؤ - مٹی کے چوڑے اینٹ جو لحد کے سامنے بند کرنے کو لگایا کرتے ہیں -

خاش خاش - مذ - خشخاش

خاغلیٰ } محمود - ستودہ جسکی
خاکلیٰ } تعریف ہوئی ہو -

خالی - مذ - سنیچر کا دن - شنبہ + خالی - تہی -

خامنا - مؤ - گاڑہ - ایک قسم کا موٹا دیسی کپڑا دھی -

خاورہ - مؤ - مٹی - خاک -

خاوند - مذ - آقا - بادار - شوہر -

خاورین - مذ - مٹی سے بنا ہوا -

خائیدل - مناسب ہونا -

خائستہ - خوبصورت - حسین -

خبرلوخ } مذ - خبر پہونچانی والا +
خبرلوخي } باتونی -

خبرول - آگاہ کرنا - خبر دینا -

خبرہ - مؤ - بات - سخن + کہاوت -

خبریدل - خبر ہونا - آگاہ ہونا

خپر } مؤ - ہتیلی - کف دست
خپرہ }

خپسہ - مؤ - کابوس -

خپل - اپنا - رشتہ دار + اپنی ملکیت - اپنی چیز

خپلول - اپنا بنانا - اپنا کرنا -

خپلولی } مؤ - خویشی - رشتہ
خپلوئ } داری - قرابت -

خپلېدل - اپنا ہو جانا - خوش ہو جانا -

خپه - ناراض - اداس ۔ دم بندی سانس کا رک جانا -

ختل - چڑھنا - اوپر سوار ہونا - طلوع ہونا -

خټ - مذ - اونچی جگہہ - بلند مقام -

خُټ - مذ - خایہ -

خُټ خُټ - مذ - ہنڈی کے ابالنے کی آواز -

خټک - مذ - افغانوں کا ایک مشہور فرقہ ہے -

خُټکنړۍ - مؤ - چھوٹی ہنڈی -

خُټکول - ابالنا - جوش دینا - ابال دینا -

خټکی - مذ - خربزہ - خربوزہ -

خټکی - دیکھو خټ -

خُټکېدل - ابلنا - ابال آنا -

خټماد - مذ - گِل کار -

خټه - مؤ - کیچڑ - دلدل -

خُټه - مؤ - خایہ -

خڅه - ہمراہ - پاس - ساتھ -

خجل - مذ - نادم - شرمندہ -

خچخوبی - مذ - ٹھوکر - بازگشت - پھسلنا -

خچن - دیکھو چخن -

خچه کوته - مؤ - چھوٹی انگلی - خنصر -

خخول - دبانا - دفن کرنا -

خخېدل - دفن ہونا - دبنا -

خدرزی - مذ - افغانون کا ایک فرقہ ہے -

خدمت - مذ - خدمت - چاکری - نوکری -

خر - مذ - گدہا - گلے کی آواز -

خرابول - خراب کرنا - برباد کرنا -

خرابېدل - خراب ہونا - ویران ہونا -

خراپه - مؤ - ایک چھوٹی چڑیا ہے -

خراشکی - مذ - کف - بلغم -

خرام - مذ - شاخ - ٹہنی -

خربښو }
خربښوئ } مذ - ایک گالی ہے -

خربوځه - دیکھو خربوځه

خرخ - مذ - پونجی - مایہ - لاگت - خرچ

خرخوری - مذ - ٹکڑہ - پیوند -
خرخول - فروخت کرنا - بیچنا -
خرخی - مذ - مُصرف - فضول خرچ - خرچ کرنیوالا -
خرخبدل - بِکنا - بِک جانا - فروخت ہونا -
خرجدال - مذ - دجال - مخالف مسیح -
خرجلجکلی - لڑکوں کے ایک کھیل کا نام ہے -
خرچ - مذ - لکڑی کے کاٹنے کی آواز -
خرنجال - مذ - مخالف مسیح - دجال -
خرہول - خرخر کرنا -
خرپدل - خراٹے مارنا -
خرسوِر - مذ - احمق - نادان - بیوقوف - ابلہ -
خرغینزی - مذ - کڑوا کمب - نصواری کمب -
خرکس - نامرد - ڈرپوک - پاجی - کمینہ - یہہ ایک گالی ہے -
خروسک - مذ - گلے کے اندر سے سوجنا -
خرہ - مؤ - گدھی - مادہ خر -

خریی - مذ - کمب -
خرپَل / خرپیل } مونڈھنا - استرے سے صاف کرنا -
خر - مذ - خاکی - مٹیلا -
خرپوخہ - مؤ - چھوٹے بچے کا رینگنا -
خرہم - مذ - ہاتھی کا سونڈ - خرطوم -
خرتی - مؤ - بیفائدہ بکواس - فضول گفتگو -
خرَش - مذ - مارنے کی آواز - کھٹکھٹ -
خرکی - مذ - تھوکنے یا نفے کی آواز -
خرل - جاے ضرور جانا -
خروب کول / خروبول } سیراب کرنا - کھیت کو پانی دینا -
خروبدل - سیراب ہونا -
خروَل - خاکی کرنا - مٹیلا کرنا - میلا کرنا -
خریدل / خرکیدل } خاکی ہوجانا - مٹیلا ہونا -

خربس - مذ - موٹا اور جسیم - بے حد لمبا اور موٹا - جب کبھی یہ لفظ تور کے ہمراہ آتا ہے تو خربس اسکا معنے بہت ہو جاتا ہے - جیسا تور خربس یعنے بہت کالا

خرپن - دیکھو خورپن -

خرزلہ - مؤ - گوڑہ - گوڑہ گرگسٹ -

خرو - دیکھو خورو -

خرن - مذ - کڑکڑاہٹ -

خرگول / **خربول** } بڑبڑانا جیسے بکری وغیرہ کا -

خرول - دیکھو خوردول -

خربدل - دیکھو خوربدل -

خسا - بدبو - گندہ سڑا ہوا - متعفن -

خساوجہ - مؤ - فتل اور ک کے ایک بدبو جڑ ہے -

خسری - مذ - تنکا - چھوٹا تیلا -

خسمانہ - مؤ - علاج - معالجہ

خسزی - مذ - تنکا - چھوٹا تیلا

خسوزہ - مؤ - تھوڑا - کم ذرا سا -

خسپی - دیکھو سنجی

خسنجی - مذ - وہ جانور جس کے خایہ نکالے ہوں -

خشاک - مذ - بالن - جلانے کی لکڑی -

خشت - مذ - گیلا - بھیگا - تر -

خشتول - بھگونا - تر کرنا - گیلا کرنا + بہت ملنا -

خشتہ - دیکھو خائستہ -

خشتبدل - بھیگنا - گیلا ہو جانا - تر ہونا -

خشنزہ - مذ - لید - گھوڑے یا گدھے کی لید -

خشی - دیکھو خوشی -

خبن - دبایا ہوا - دفن ہوا ہوا

خبتک / **خبتکی** } مذ - پاجامہ کی میانی

خبتہ - مؤ - خشت - اینٹ -

خبتول - دبانا - دفن کرنا -

خبتیدل - دبنا - گاڑا جانا - دفن ہونا -

خبتیدنہ - دبوائی - دبانے کا کام

خفقان } مذ - اُداسی - خفگی
خفکان } افسوس ایک
مرض کا نام ہے -
خفہ - ناراض - اُداس + سانس
کا رُک جانا - دم بندی -
خُکَل - لکھنا - تحریر کرنا -
خُکلُول - چومنا - بوسہ لینا -
خَک - دیکھو خور -
خُکَلن - دیکھو سخوبشتن -
خُکَول - دیکھو خوبول -
خُکیدل - دیکھو خُوبدل -
خَل - مذ - بھروسہ - ایمان -
یقین - اعتبار -
خَلاص - مذ - آزاد - تمام -
خلاصُول - آزاد کرنا - رہائی
دینا - تمام کرنا -
خلاصیدل - آزاد ہونا -
پورا ہونا کام کا -
خلاصیدن } مؤ - رہائی - نجات
خلاصیدنہ } تمامی انجام
خلاصیدون }
خلاملا - صاف - بے ریا -
صفائی -

خَلبُوری - مذ - ڈاٹ - ڈاڑھ -
خَلتہ - مؤ - کپڑے کی تھیلی -
جسمیں بٹیر وغیرہ پالتے ہیں +
جُزدان -
خَلط - مذ - مِلا جلا - رلا ملا
خُلہ - مؤ - دہن - مُنہہ -
خلکئ - مؤ - چھوٹا منہہ -
چھوٹا دہن -
خلیتہ - دیکھو خلتہ -
خَلیل - مذ - افغانوں کے
ایک فرقہ کا نام ہے -
خُم - مذ - مٹکا - بڑا گھڑا -
خمبہ - مؤ - انبار خانہ - وہ
کوٹھی جسمیں غلہ رکھا کرتے ہیں
خمبیرہ - مؤ - خمیرہ - تھوڑا اٹھا
آٹا جو خمیر ہونے کے لئے آٹے
میں ڈالا کرتے ہیں -
خُجَبی - مؤ - باجرہ - مشہور غلہ ہے
خُمسُور - آزاد + آسان - سہل -
خمسوز - مذ - آدھہ جلا -
آدھہ پکا -
خُمبزُول - ٹیڑھا کرنا -
خمبیدل - ٹیڑھا ہونا -
خندا - مؤ - ہنسی + مزاح - مسخرہ

خندل - ہسنا - ہنسی کرنا -
خندوِل - ہنسانا -
خندیدل - ہنسی کرنا -
خندیدنہ - دیکھو خندا -
خندیل - محفوظ رکھنا + اعتماد کرنا یا یقین کرنا -
خنہ - دیکھو جغندہ -
خو - یہہ ایک تکیہ کلام ہے + تو تب -
خوا - طرف + پہلو - دل - طبیعت
خوار - مذ - دُبلا - نحیف + عاجز - غریب -
خواروِل - دُبلا کرنا + غریب بنانا + عاجز کرنا -
خوارہ - } تتر بتر - پراگندہ پریشان -
خوارہ وارہ }
خواری - مؤ - عاجزی - محنت مشقت -
خواریدل - دُبلا ہونا - نحیف ہونا + غریب ہو جانا -
خوایخوِل - دل خوش کرنا دل ٹھنڈا کرنا -
خوایخیدل - دل خوش ہونا - دل ٹھنڈا ہونا -
خوارہ - خورش - کھانا -
خوارہ سکہ - کہانا پینا -
خواست - مذ - خواہش - مانگ سوال -
خواښی - مؤ - ساس - خوشدامن -
خوب - مذ - نیند - خواب -
خوتہ - مؤ - خایہ -
خوچہ - یہہ ایک تکیہ کلام ہی دیکہو غنچی - بوہ کو
خوږلہ - مؤ - ایک قسم کی گھاس ہے جس سے قلمیں بہی بنایا کرتے ہیں -
خور - مؤ - بہن - خواہر - ہمشیرہ
خور - تتر بتر - پراگندہ - دیکھو خوارہ -
خوز - مذ - چھلکا - چمڑا -
خورځہ - مؤ - بھانجی - بہن کی بیٹی -
خوروِل - پھیلانا - تتر بتر کرنا - بچھانا -
خوروِل - کھلانا -
خوریدل - پھیل جانا - پھیلنا

بکھرنا۔

خوړنی۔ مذ۔ بھانجا۔ بہن کا بیٹا۔

خوږ۔ مذ۔ کسی۔ نہر۔ نالہ۔

خوړل۔ کھانا۔ کسی چیز کو کھانا۔

خوږین۔ مذ۔ پکا۔ آگ سے پکا ہوا۔

خوځول۔ ہلانا۔ متحرک کرنا

خوځیدل۔ ہلنا۔ متحرک ہونا

خوحول۔ دیکھو خوځوله

خوحیدل۔ دیکھو خوځیدل

خوږ۔ زخمی۔ گھائل۔

خوږ۔ مذ۔ میٹھا۔ شیرین۔ عزیز۔

خوږول۔ میٹھا کرنا۔ شیرین کرنا

خوږول۔ دکھانا۔ گھائل کرنا

خوږیدل۔ دکھنا۔ درد کرنا

خوست۔ مذ۔ افغانستان میں ایک بڑا علاقہ ہے۔

خوشالیدل۔ خوش ہونا۔ خوشنود ہونا۔

خوشي۔ دیکھو خشتي۔

خوشی خبره۔ مؤ۔ عبث بات۔ فضول گفتگو۔

خوښ۔ خوش۔ شاد۔ پسندیده۔

خوښول۔ پسند کرنا۔ پسند آنا۔

خوښه۔ مؤ۔ خوشی۔ مرضی۔ پسندیدگی۔

خوښیدل۔ پسند ہونا۔ خوش آنا۔

خوک۔ دیکھو خوږ۔

خوک۔ دیکھو خوږ۔

خول۔ دکھانا۔ بتانا۔

خول۔ خود۔ ٹوپی کی چاندنی۔

خوله۔ مؤ۔ پسینا۔ عرق۔

خوله۔ مؤ۔ دھن۔ منہہ۔

خوله پرانستل } بولنا۔ منہہ کھولنا۔
خوله پریکول }

خولۍ دیکھو ٹوپۍ

خوم۔ دیکھو خم۔

خون په غاړه کیدل۔ خونی ہونا۔ خون کا گناہ گردن پر ہونا۔

خُوَنْدْ - مذ - مزہ - ذائقہ -
خُوُندِي - مذ - پوشیدہ + محفوظ -
خُوُنه - مؤ - گھر - خانہ - آستان -
خُوَئیدل - گِرنا - پھسلنا -
خُوَیْوُل - - پھسلانا - گِرانا -

خیبتو } خیبتُور } - مذ - پیٹو - بہت کہانے والا آدمی -
خیټه - مؤ - شکم - پیٹ -
خیځول - دیکھو خیژول -
خیچن - مذ - میلا آدمی -
خِیند - مذ - جو یا گیہوں یا دیگر فصل جب ہنوز کچا ہو - خوید -
خَیر - مذ - خیرات - بھیکھ - دریوزہ -
خِیرن - مذ - میلا - نجس - ناپاک -

خیره } خیري } مؤ - بد دعا - خیرہ واحد ہے مگر خیری جو جمع ہے استعمال کرتے ہیں -
خِیرَی - مذ - میل - ناپاکی -
خیري کول - بد دعا دینا لعنت کرنا -

خیري لګیدل - بد دعا کا لگنا - لعنت کا پورا ہونا -
خیژول - چڑھانا - بلند کرنا -
خِیشکي - مذ - علاقہ پشاور میں ایک گاؤں ہے + افغانوں کا ایک فرقہ ہے -

خِیل - مذ - قوم - فرقہ -
خَیل - بتانا - دکھانا -
خَیلخانه - مؤ - گھرانہ - قوم -
خیله کُس - مذ - ناہنجار - نالائق - کمینہ - ڈرپوک - یہہ ایک گالی ہے -

بابُ الدّال

دَ - حرف اضافت ہے - کا - کے - کی -
دِ - کو - جیسے هغه دِ راوبلِي اسکو بلائے
دا - یہہ - وہ - اِسم اشارہ ہے -
دا یه دا - اسلئے - اِس سبب سے
داتوره - مؤ - دہتورہ - ایک زہر بلا نشہ آور بوٹا ہے -
دادا - یہہ لفظ بڑے بھائی بڑی

بہن اور باپ کے لئے استعمال
کرتے ہیں -
دادہ - مؤ - مذ - مُقِر - اقراری
قائل - دادہ کیدل - قائم ہونا -
دادہ کول - قائم کرنا -
داڑُو - مذ - دوائی -
داڑُو دُرمَل - دوائی دوا
داہل - کُتے کا کاٹنا -
داڑہ - مؤ - ڈاکوؤں کی گروہ -
چوروں کی جماعت -
داڑہ - مؤ - جبڑا -
داسي - یہہ لفظ مخفف ھی
داھسے کا - یعنے اسیطرح
اس طریقہ پر -
داغلي - مذ - داغ دیا ہوا +
تہمت لگایا ہوا -
داغول - داغ دینا - داغنا +
دالان - مذ - برآمدہ - والان
دانہ - مؤ - دانہ - جیسے یا جوار
یا کسی اور غلہ کا دانہ -
دانہ دانہ - مؤ - دیکھو رنگی
دانہ وانہ - تتر بتر - پراگندہ
دائی - مؤ - دایہ - خادمہ -
دباندِ - باہر - اوپر - بلند

دَبکہ - مؤ - ڈراوا - دبکا -
دَبلۍ - مذ - ڈبی - ڈبیا -
دَبہ - مؤ - کُپّا - چمڑی کا کپا -
دَبارہ - واسطے - طفیل -
دبکہ - دیکھو دبکہ -
دجال - دیکھو جدال -
دَدَہ - یہہ مرد - اس مرد نے -
دَرانہ - مذ - معزز لوگ +
بھاری چیزیں -
دُرانی - مذ - افغانوں کا ایک
فرقہ ھے -
دَرائی - مذ - دریائی ریشم کا
ایک کپڑہ ھے -
دَراشتہ - دیکھو درھیستہ
دَرَب - مذ - ایک قسم کا موٹا کھاس ھی
دَربلۍ - مؤ - منگلی -
دربول - گڑگڑانا + مارنا -
دَرزول - مارنا - کوٹنا - دھڑکانا
دَرزیدل - دھڑکنا - کوٹا جانا -
دُرست - صحیح - سالم -
درست -
دُرستول - ٹھیک کرنا +
پڑھنا -
دُرستیدل - ٹھیک ہونا

درست ہونا۔

دُرشل۔ مؤ۔ دہلیز۔ دروازہ کے نچلی لکڑی۔

دَرغل۔ مذ۔ جھوٹا + کھوٹا۔

دَرک۔ مذ۔ پتہ۔ نشان۔

دُرمل۔ دیکھو دارو درمل۔

دَرمن / **دَرمند** } ۔ مذ۔ خرمن۔ کھلیان۔

دُرمہ۔ مؤ۔ نیچہ۔ نے۔

دُرناوی۔ مذ۔ عزت۔ رتبہ۔ بھاری پنا۔

دَرنجی۔ مذ۔ یہہ ایک صدا تھی جو محرم کے دنوں میں لڑکے گھروں پر گرتے اور دانے مانگتے ہیں۔

دَرنگ۔ مذ۔ دیری۔ دیر۔ توقف۔

دَرنول۔ معزز کرنا + بھاری کرنا۔

دَرنیدل۔ معزز ہونا + بھاری ہونا۔

دروغجن / **دروغژن** } مذ۔ جھوٹا۔ دروغگو۔

دَرومل / **دَرومیدل** } جانا۔ چلے جانا۔

دَروند۔ مذ۔ بھاری۔ معزز۔

درِوہ۔ مذ۔ بغض۔ کینہ۔ حسد۔ کدورت۔ مکر۔ فریب۔

دَرویشت۔ تیئس۔ بست و سہ۔ ۲۳۔

درھیسنہ۔ تمہارے نزدیک

دری۔ تین۔ سہ۔

دریم۔ سوم۔ تیسرا۔

دریاب۔ مذ۔ دریا + گہرا پانی۔ دریا میں وہ جگہہ جہاں پر کہ پانی بہت زیادہ گہرا ہو۔

دری بناخہ۔ دیکھو شانگی

دریدل۔ کھڑا ہونا۔ استادہ ہونا۔ قائم ہونا۔

دری دیرش۔ تینتیس۔ سی و سہ۔

دری دیرشم۔ تینتیسواں۔ سی و سوم۔

درد۔ مذ۔ درد۔ تکلیف۔ مصیبت۔

دردول۔ دکھانا۔ تکلیف دینا۔

درد بدل - دُکھنا - دُکھجانا
درِوانئ - وہ شخص جو غلّہ تولنے پر مقرر ہو - دڑوائی -
دَرَہ - مؤ - لکڑی کا ایک چھوٹا حصہ -
دَرہ - مؤ - ترازو کے دونوں پلڑوں کے برابر کرنے کا بٹا - پاسنگ -
دریئ - چارسیر کا بٹا - چارسیری تلک جو عورتیں ماتھے پر لگاتی ہیں -
دست - مذ - پاخانہ - غلیظ - مادہ - دست -
دستکیَ - مذ - دستہ چاقو یا کسی اَور اوزار کا + وہ چھوٹی لکڑی جو شہتیر پر رکھی ہو -
دست مایہ - مؤ - وہ تسمہ جو ہل میں ڈالا گیا ہو جس سے اُسے پکڑتے ہیں -
دستمبول - دیکھو ختکئ -
دستُور - مذ - طریقہ قاعدہ -
دَستي - فوراً - شتابی سے جلدی سے - فے الفور -
دښمن - مذ - دشمن - عدو - حاسد -

دښمني } مؤ - عداوت -
دُښمني } دشمنی - حسد -
دغمہ - مؤ - مار - تصدیعہ - ایذا - تصدیعہ اُٹھانا - مار کھانا + وہ دہدوڑہ جو مار کے باعث بدن پر اُٹھ آئے -
دغہ - وہ - یہ - (اسم اشارہ ھی)
دغہ شان - یہ دغہ شان یہ داشان - یہ دی شان - اِسیطرح - ایساھی - اِسطور پر -
دُکانچہ - دیکھو دنکاچہ -
دَل - مذ - دلاہوا دانہ - دلیا -
دلازاک - مذ - پشاور کے علاقو میں شبقدر کے نزدیک ایک گاؤں ھی + افغانو نکا ایک فرقہ -
دَلانډِ } نیچے - ماتحت -
دَلاندی }
دلبار - مذ - دربار - بارگاہ -
دَلتہ - یہاں - اسجگہہ ادھر -
دَلول - دلنا - دلیا بنانا -
دَلئ - مؤ - کھلواڑہ - گیاہ یا فصل کی ڈھیری -

دلی - دلِ - دیکھو دلتہ -
دلبدل - دَل جانا - دلبا بننا -
دَم - مذ - منتر + سانس + ساعت +
برتن کے بخارات + فریب +
تلوار یا چاقو وغیرہ کی دھار +
زندگی -
دمدار - مذ - زندہ - زندہ شخص
دم والا -
دم دلاسہ - مؤ - تسلی
تشفی - راضی کرنا - خوش کرنا -
دَمول - دم کرنا - افسون پڑھنا -
دَمہ - مؤ - آرام + سانس +
ضیق النفس -
دُند - مذ - اندھیرا + بندوق و
غیرہ کی آواز + دُھنوان -
دندارو - مذ - ایک قسم کا
پھوڑا ہے جو بچوں کے سر پر
نکل آتا ھی -
دندوکار - مذ - دُھنوال +
بجلی وغیرہ کی آواز -
دنبال - مؤ - دھنیا گشنیز -
دنکانچہ - مؤ - ترا - اونچی
جگہہ - چبوترہ -
دُنگ - مذ - اونچا - لمبا - قدآور -
بلند -
دَنگ - مذ - کود - چھال - جست -
دَنگل - کودنا - چھالنا - جست
مارنا -
دَننہ - اندر - درون -
دَو - مذ - دَوڑ - دوڑ دہوپ -
دواہہ - دونو - ہردو -
دوبی - مذ - دھوبی - کپڑا
دہونے والا -
دوبی - مذ - موسم گرما -
گرمی کے دن -
دُوپری - دیکھو دوکرہ - دوکری
دوتر - مذ - جائداد - (زمین) +
وغیرہ -
دوِد - مذ - موافق - طرح - طریقہ
عادت + ڈھنگ -
دوزخ - مذ - دوزخ - جہنم
اہل اسلام سات دوزخ مانتے ہیں سقر -
سعیر - لظی - حطمہ - جحیم -
جھنم - ہاویہ +
دودلی - مؤ - تھوڑا سا
آٹا پانی میں گھولکر ترکاری یا دال
میں ڈالا کرتے ہیں - دودی -

دَوْر } مذ - زمانہ + گردش ۔
دوران } عمر ۔

دَوْرِستو - پیچھے - بعد ۔

دَوْراند } آگے - پہلے - مقدم
دَوْراندې }

دُوْرَه - مؤ - گرد + بگولہ ۔

دُوْرَوُل - جھڑکنا - تھوڑا تھوڑا کر کے گرانا

دُوْرېدل - جھڑک جانا - تھوڑا تھوڑا ہو کے گرنا ۔

دوزي - مذ - بھوندو - بے وقوف - احمق - جاہل ۔

دوزک } دیکھو دوزخ ۔
دوغبن }

دَوُس - مذ - دیوسس - دلہ - قرمساق ۔

دُوْک - مذ - تیکلا + سلائی لوہے کی + وہ اوزار جو سوئی کے اندر بنایا ہوا ہو - اور عام لوگ اوسکو معلوم نہ کر سکے - مگر ضرورت کے وقت لکڑی کا پیچ گھما کر اوزار کو نکالکر کام میں لائے ۔

دَوْک - مذ - دوسالہ بچھڑا ۔

دوکره } مؤ - نقارہ - ڈھول
دوکړې }

دولت زی - مذ - افغانوں کا ایک فرقہ ہے ۔

دولس - بارہ - دوازدہ ۔

دولسم - بارہواں - دوازدہم

دومره - اسقدر - اتنا ۔

دُومه - مؤ - الاؤ - دھونی ۔

دُومې - مذ - سردی سے بیمار ہونا - گلا بیٹھ جانا - زکام ہونا سردی - رخ ۔

دُونډ - دیکھو دُنډ ۔

دُونکاچه - دیکھو دنکاچہ ۔

دُونه - دیکھو دومہ ۔

دُونې - اسقدر - اتنا

دُونړۍ مؤ - وہ ہانڈی جسمیں دودھ آگ پر پکاتے ہیں - یا جسمیں دودھ دُھتے ہیں ۔

دُوه - دو ۔

دُوه کلنی - مذ - دوسالہ دو سال کی عمر کا ۔

دوه نیم - ڈھائی - دونیم ۔

دوه ویشت - بائیس
بست و دو -
دُوی - یہ - یے + انہوں نے -
ده - اِس شخص نے - اسنے -
دې - اِس عورت نے -
دی - ہے - (صیغہ مذکر)
دهتوره - دیکھو داتوره -
دَهلول - ڈرانا - خوف زدہ کرنا
دَهلیدل ڈرنا - خوف زدہ ہونا
دَهنه - مؤ - مکھڑا - چھوٹا
منہ + دریا کا دہانہ -
دیارلس - تیرہ - سیزدہ
دیارلسم - تیرھواں سیزدہم
دیګچې - مذ - دیگچہ -
دیرش - تیس - سی -
دیرشم - تیسواں -
دِیکل - دھکا دینا - ڈھکیلنا
دِیکه - دھکا - ڈھکیل -
دِیوال - مذ - دیوار -
دِیوان - مذ - نظم کی کتاب +
مسند عدالت -

باب الدال هندی

ډاډ - مذ ⎫
ډاډګیرنه مؤ ⎭ تسلی - تسکین -
دلبری -
ډاډه - مؤ - جو کا سبز خوشہ
جو آگ پر بھنا ہو -
ډاډه - تسلی پذیر - مطمئن -
ډار - مذ - ڈر - خوف - ہراس -
ډارول - ڈرانا - خوف زدہ کرنا -
ډاریدل - ڈرنا - خوف زدہ ہونا
ډال - مذ - ڈھال - سپر -
ډانډت - مذ - پنجے کا کمان جس
سے روئی دُھنا کرتا ہے -
ډانډ لګی - دیکھو تورہ انی -
ډانډوکی - مذ - پانی میں تیرنا
پانی میں تیرتے وقت دونوں
پاؤں مارنا -
ډانډۍ - مؤ - ترازو کی ڈنڈی +
دھواں ملا ہوا شعلہ -
ډانګ لګی - دیکھو تورہ انی
ډانګوری - مؤ - جلنے کی لکڑی
وہ لکڑی جسکے سرے پر ایک
چھوٹی سی لکڑی لگی ہوتی ہے
اور بغل میں لگا کر اس سے
چلا کرتے ہیں -

ډَبْ - مذ - مُکّا + مارنے کی آواز + گرداب + جمع ہوا ہوا پانی + کسی چیز کے گرنے کی آواز

ډَبْډُوب - مذ - بے ہوش - بیماری کے باعث سے بے حواس ہوا ہوا -

ډَبُول - مارنا - کوٹنا -

ډَبۍ - مؤ - ریل گاڑی میں بیٹھنے کا بینچ + ڈبیّ -

ډَبیدل - مارا جانا - لوٹا جانا -

ډَډ - مذ - خالی + فصل پک جانا -

ډَډُبَه - مذ - جوان مرگ - جوانی میں بُری بیماری سے مرجانا -

ډَډُوزه - مؤ - وہ ہلکا دھواں جو بندوق داغتے وقت نکلے -

ډَډَه - مؤ - کنارہ + خالی + جَو کا پک جانا -

ډَډَه بَتَاه - مؤ - جوان مرگ عورت -

ډَرْبَل - مذ - خوشامدی - چاپلوسی -

ډَز - کسی چیز کی گرنے کی آواز + بندوق یا توپ کی آواز -

ډَزُول - مارنا - کوٹنا -

ډزیدل - مارا جانا - کوٹا جانا

ډَغَره
ډَقَه } مؤ - ٹکّر - دھکّا -

ډَک - مذ - بھرا - بھرا ہوا - بھرپور -

ډَکُول - بھرنا - بھرپور کرنا -

ډَکه - مؤ - حاملہ + بھری ہوئی -

ډَکَۍ - مذ - تنکا - چھوٹی لکڑی -

ډَکیدل - بھرجانا + حاملہ ہونا

ډَکه - مذ - اندام نہانی - ذکر -

ډَکۍ - مؤ - اندام نہانی ذکر -

ډَګَی - مذ - موٹا - بیکار بیل -

ډَل - مذ - جمی ہوئی چربی + شاخدار لکڑی -

ډَله - مؤ - گروہ - بھیڑ - انبوہ

ډَم - مذ - ڈوم - گویّا - مطرب

ډُمبره
ډَنبره } مؤ - بھڑ - بڑا زنبور - کالا زنبور + تمبر -

ډَنډ - مذ - کچّا حوض - کھڑا ہوا پانی -

ډنډاره - دیکھو ډمبره -

ډنډوره - موٴ - ڈنڈورہ - نقّارہ -

ډَنډُوکَے - مذ - کچّا حوض - کھڑا ہوا پانی -

ډنډۍ - موٴ - ترازو کی ڈنڈی + لکڑی -

ډَنګ - مذ - دمامہ یا طبلہ کی آواز -

ډَنګ ډُونګ - مذ - شان و شوکت + خوشی + سرود -

ډَنګر - مذ - چوپائے + حیوان - نادان -

ډنګوُل - بجانا - نقّارہ وغیرہ بجانا -

ډنګېدل - بجنا - نقّارہ وغیرہ بجنا -

ډُوب - مذ - غرق - ڈوبا ہوا -

ډُوبول - غرق کرنا - ڈوبانا -

ډُوبېدل - ڈوب جانا - غرق ہونا -

ډوِده - موٴ - خشخاش یا کسی اور چیز کا ڈھوڈہ -

ډوډۍ - موٴ - روٹی - نان + کھانا -

ډُوډۍ غَوَب - مذ - کھاؤ - بہت کھانیوالا - روٹی کا عاشق -

ډُوزَک - مذ - یاوہ گو - زیادہ گو - بکواسی - فضول گو -

ډوزه - موٴ - بے سروپا بات - فضول بکواس -

ډوغل - مذ - گھڑا - کھدی ہوئی جگہہ -

ډول - مذ - سنگار - زینت خوبصورتی - آرائش -

ډوِل - مذ - ڈھول - کنویں کا بوکہ + باجہ + رہٹ کا بڑا چکر -

ډوِلچه - لوٹا - پانی کا لوٹا -

ډوِلکَے - مذ - ڈھولک -

ډومبکی - مذ - طبلہ -

ډِیډه - موٴ - حقّے کا گٹھا + بوتل کا کاگ + چکّی کے دو پاٹوں کی درمیانی لکڑی -

ډېر - بہت - زیادہ - کثرت سے -

ډېران - مذ - حیض کا کپڑا + کوڑے کا ڈھیر - وہ جگہہ جہاں کھاد جمع ہوتا ہے -

ډېرانۍ - کوڑے والی جگہہ - کھاد والی زمین -

ډېروالی - نہایت - کثرت -

ڈیرہ - دیکھو ڈیرہ -
ڈیری - مذ - انبار - ڈھیر - تودہ -
ڈیرئ - مؤ - ڈھیری - اونچی جگہ
ڈیرئ دنخاس - مؤ - وہ جگہہ جہاں غلام بکتے ہوں - بدنامی کی جگہہ -
ڈیل - مذ - دیری توقف -
ڈیل ڈول - مذ - آرائش - سنگھار -
ڈیلہ - مؤ - ایک قسم کا نرم گہاس ہے -
ڈیلی - مذ - دہلی شہر -
ڈینگ - مذ - لمبا - قد آور آدمی - پلم ڈھینگ - سارس کا ایک قسم ہے -
ڈینگرئ - مؤ - ڈھینگلی
ڈیوٹ - مذ - چراغدان - دیوٹ -
ڈیوہ - مؤ - چراغ - شمع -

باب الذال

ذات - مذ - جوہر - خاصیت - ذات -
ذاکر - مذ - دیندار آدمی - خدا کا حمد کرنے والا -
ذبہ } مؤ - ذبح - ذبیحہ - قربانی
ذبجہ }
ذرہ - مؤ - تہوڑا سا - چھوٹے ذرے - ذرہ -
ذلبلول - ذلیل کرنا - حقیر کرنا
ذلبلیدل - ذلیل ہونا - خوار ہونا - حقیر ہونا -
ذم کول - الزام لگانا - عیب لگانا -
ذیل - مذ - ضد - ہٹ -
ذیلي - مذ - ضدی - ضد کرنیوالا
ذیلئ - مؤ - جڑ - بیج - بیل کو بوٹے کا -
ذیمہ - مؤ - لازم - فرض - ذمہ -

باب الراء

رااشنہ - دیکھو راھیسنہ -
رابیا - مؤ - پانی کے بڑے مشک

جو اونٹوں پر لاد کے لیجاتی ہیں -

راپوری - اِس کنارے - اِس طرف + میرے ساتھ لگا ہوا

راتلل - آنا - چلے آنا -

راخ - مذ - چہرہ - رخسار -

راختل - اوپر آنا - چڑھنا -

راخستل - اُٹھا لانا - اٹھا کے لے آنا -

راخکل } **رابنکل** } کھینچنا - گھسیٹنا

راشبیل } **راشپیل** } یہہ چارپائی کی مانند بنا ہوا ہوتا ہے

جو کھلیاں صاف کرتے وقت استعمال کیا جاتا ہے -

راشہ دِرشہ - مؤ - خوش آمدید کہنا - دوستی و ملاقات دیکھو بِرہ گورہ -

راغوبنتل - منگانا - اپنی طرف مدعو کرنا -

راغہ - مؤ - دامنِ کوہ جو بیابان کے قریب ہو -

راکښل - کھینچنا - گھسیٹنا

راکول - مجھکو دینا - مجھے عنایت کرنا -

راموسي - مذ - ایک قسم کا ہرن ہے

رانجہ - مذ - سُرمہ - انجن -

رانغریزی - مذ - افغانونکا ایک فرقہ ہے -

رانیول - پکڑنا - گرفتار کرنا (اپنی طرف)

راوتل - نکل آنا -

راوړل - لے آنا - اٹھا کے لے آنا

راوستل - لے آنا - اپنے ہمراہ لے آنا

راویستل - نکالنا - باہر نکال لے آنا

راهسته - اِس طرح - ادھر

راهیټ - مذ - گاؤں کا بڑا آدمی جیسے خان نمبردار وغیرہ

رباب - مذ - رباب -

ربړ - مذ - تکلیف - مصیبت -

ربړول - تکلیف دینا - ربڑانا -

ربړیدل - تکلیف میں پڑنا - حیرانی میں پڑنا حیران ہونا -

رَبڼره - مؤ - چاند کی روشنی -

رپکول - پلک مارنا - پلک ہلانا

رپیدل - ہلنا - آنکھہ پھڑکنا -

رَٹ - مذ - پھوٹ نکل آنا - یہ لفظ ایسے موقع پر استعمال ہوتا ہے جیسے پہ رٹ رٹ ژړل - پھوٹ پھوٹ کے رونا -

رټل - گھورنا - توبیخ کرنا - جھاڑ دینا -

رَجُومه - مؤ - سرمہ دانی -

رَجَول - دیکھو رَژَول -

رجیدل - دیکھو رژیدل -

رخت - مذ - اسباب + کپڑے -

رخه - مؤ - حسد - کینہ - بُغض -

رزاله - مذ - پاجی - کمینہ - بد اصل

رَزَړ / رَخَړ } مذ - ضلع پشاور میں ایک گاؤں کا نام ہے + افغانوں میں ایک فرقہ ہے -

رَژَول - جھڑانا - گرانا -

رژیدل - جھڑنا - گرنا -

رستم خیل - مذ - افغانونکا ایک فرقہ ہے -

رَسَوُل - پہونچانا - منزل مقصود پر لیجانا -

رَسُول - مذ - رسول - نبی - پیغامبر -

رسولی - مؤ - رسولی -

رسیدل - پہونچنا -

رشکَئ - مذ - کسی چیز خصوصاً غلے کا بقایا جو خرمن بٹورنے کے بعد رہجاتا ہے -

رشتیا - سچ - راست - درست - حق -

رشه - مؤ - خرمن - کھلیان -

رښتیا - سچ - درست - حق

رښتینی - مذ - سچا - راستگو -

رښتینی - مؤ - سچائی - صفائی - راست گوئی -

رغړول - لڑکانا - گیند کی طرح لڑکانا -

رغړیدل / رغښتل } لڑک جانا -

رَغَول - تیار کرنا - بنانا + صحت یاب کرنا صحت دینا -

رَغیدل - تیار ہونا - بننا + صحت پانا -

رَکات - مذ - رکعت - نماز کی رکعت -

رَکَي - مذ - رشته داری - اپنایت -

رَمبي } مذ - رنبه - رمبه -
رنبي

رَمه - مؤ - بھیڑ بکریوں کا جھنڈ -

رَمبدل - نباہنا - سلوک کرنا

رنده - مؤ - رنده - ترکھانوں کا وه اوزار جس سے لکڑی کو صاف کرتے ہیں -

رنړا - مؤ - روشنی - نور -

رَنړه وُل - صاف کرنا پانی کا -

رنړېدل - صاف ہونا پانی کا -

رنځ - مذ - بیماری - تکلیف -

رنځره - مذ - صنوبر کا تیل - رنځره -

رنځور - مذ - بیمار - وه شخص جو بیماری میں گرفتار ہو -

رنځول - تکلیف دینا - بیمار کرنا

رنځېدل - بیمار ہونا - تکلیف اوٹھانا -

رَنګي - مذ - تھوڑا تھوڑا - دور دور

رو - آہستہ - آرام سی - دیری سے - توقف -

روانېدل روانہ ہونا - چلے جانا

روجتي - مذ - روزه دار -

روجه - مؤ - روزه - صوم

روح القدس - مذ - تیسرا اقنوم + مسیحیوں کے عقیدہ کے موافق خدا کی ذات واحد میں تین اقانیم ہیں - یعنے آب - ابن - روح القدس -

رَوْدل - فصل کا کاٹنا + ماں کی چھاتی سے دوده پینا -

رور - بھائی - برادر -

رورولي - مؤ - بھائی بندی -

روژه - دیکھو روجه -

روځ - دیکھو ورځ -

روست - مذ - بوده - کمزور گلا ہوا -

رُوستو - پیچھے - بعد -

روښان - مذ - روشن - چمکدار

روښانتیا } مؤ - روشنی + چمک -
روښنائی

روغ - مذ - تندرست - چنگا -

روغ رمټ - مذ - بالکل تندرست صحیح سالم -

روغه - مؤ - صلح - آشتی +

جنگی عورت - تندرست عورت -
روُن - مذ - دیکھو ڈرُون -
رونز - مذ - صاف - شفاف
رُونزہ وُل - شبیہ رونزہ ول - شب بیداری کرنا -
رُوئ - مذ - واسطہ - قسم - منہہ -
رُوئدل - جھگڑنا -
رُوبرہ - مذ - دیکھو ودیرہ -
رُوَیلی - مذ - مسافر ہندوستانی وہ شخص جو روہیلکنڈ کی پہاڑ تک گیا ہو -
رَھت - مذ - راحت - آسودگی
رہیار - مذ - درمیانی -
ریبل - فصل کاٹنا -
ریج پیبنی - مذ - وہ کنگھی جسمیں باریک پٹہ پرویا ہوا ہوتا تھے - تاکہ اوسکے ذریعہ بالوں سے جوئیں خصوصًا لیکیں نکالے جائیں - لِی کنگھا -
ریچہ - مؤ - جوئیں کی لیک -
ریچی - مؤ - ٹکڑے - ذرے -
ریچی ریچی کول - ذرہ ذرہ کرنا -
ریخ - مذ - دست - نرم پاخانہ -
ریخ وھل } دست چلنا - دست
ریخی وھل } کرنا -
ریزالہ - دیکھو رزالہ -
ریزمریز - ذرے ذرے - (کرنا یا بنانا) چھوٹے چھوٹے ٹکڑے
ریږدیدل - کانپنا - تھرتھرانا
ریښتلی - دیکھو رِشتلی -
ریښل - کاتنا -
ریښہ - مؤ - جھالر - کپڑے کا وہ سرا جو بنا نہو -
ریښم - مذ - ریشم - ابریشم
ریښمن } مذ - ریشمی کپڑہ -
ریښمین }
ریښہ - مؤ - چنھڑا - ٹکڑہ -
ریږدیدل - دیکھو دیږدیدل -
ریښہ - مؤ - آر -
ریوَدل - سرفراز کرنا - تمبذ کرنا -

باب الراء ھندی

ړپول - کھولنا - ہلانا - (پانی کا)

رپیدل - پانی کا ہلنا - کانپنا جانا
رچیدل - لڑکھڑانا - لرزنا - کانپنا - ہلنا -
رقول - ہلانا - زور زور سے ہلانا
رُمبی } مذ - پہلا - اول - مقدم
رُنبی }
رندُول - اندھا کرنا - نابینا کرنا -
رندیدل - نابینا ہونا - اندھا ہونا -
رنکول - تہ و بالا کرنا + دھڑکنا چھاچھ رڑکنا -
رواندِ - آگے - پہلے -
رُومبی } پہلا - اول - مقدم
رُونبی }
رُوند - مذ - اندھا - نابینا - کور -

بابُ الزّاء

زار - قربان - فدا - نثار -
زارول - قربان کرنا - فدا کرنا -
زاره - مؤ - جگر - دِل
زاری - مؤ - عاجزی - فروتنی - منت سماجت -

زاریدل - فدا ہونا - قربان ہونا
زامن - دیکھو ځامن -
زانگو - مؤ - گھوارہ - جھولا -
زانزه - مؤ - کلنگ - سارس
زاوزاد - مذ - اولاد - بچے - بیٹے بیٹیاں -
زبات } ثبوت -
زباد }
زبله باندِ - دیکھو وبله باندِ
زبخل } مسلنا - پامال کرنا
زبیښل }
زبیرګی - مذ - کانکھنا - آہ آہ کرنا -
زده گول - سیکھنا -
زر - جلد - جلدی سے + ہزار
زر - مذ - سونا - چاندی - اگر صرف زر ہو تو اس سے مطلب چاندی کا ہوتا ہے اور اگر شرہ زر ہو تو سونا -
زرغون - مذ - سرسبز - ہرا - سرسبز ہوا ہوا -
زرغونول - سرسبز کرنا

اُگانا - کسی چیز کو سبز رنگ دینا۔

زرغونیدل - اُگنا - سرسبز ہونا۔ کسی چیز کو سبز رنگ چڑھنا۔

زرغبتنوی - مؤ - فاحشہ بدکار عورت - بازاری عورت۔

زرکہ - مؤ - کبک - ایک پرندہ۔

زرمشر - مذ - کرنیل - ہزار کا سردار۔

زری - مذ - جاسوس۔

زړگی - مذ - دل - قلب - من بھر زړہ کا تصغیر ہے۔

زړوکی - مذ - کپڑہ - لباس

زړول - پرانا کرنا - استعمال کرکے پرانا کرنا۔

زړہ - مذ - دل - قلب - من۔

زړہ - مؤ - پرانا - عتیق - بڈھی۔

زړہ سواندی - مذ - ہمدردی۔

زړہ سوی - مذ - ہمدردی دلسوزی۔

زړہ کیدل - جی چاہنا + کسی کو کوئی چیز کے دینے کی خواہش کرنا۔

زړہ ور - مذ - بہادر - دلیر۔

زړی - بیج - خصوصاً تربوز یا خربوزہ کا بیج۔

زړیدل - بڈھا ہونا - پرانا ہونا۔

زږ - مذ - ناہموار - کھردرا۔

زشکلہ - جب کبھی - جسوقت - جب۔

زښنا
زښنہ } مؤ - سیہ - مستا - تل

زغاستل - دوڑنا - سرپٹ دوڑنا۔

زغرہ - مؤ - زرہ۔

زغرہ غوټہ - مؤ - سخت گرہ وہ گرہ جسکا کھولنا مشکل ہو۔

زغلول - بھگانا - دوڑانا۔

زغلیدل - دوڑنا - بھاگنا۔

زغم - مذ - برداشت - صبر - تحمل۔

زغمل - برداشت کرنا - سہنا

زغورل - محفوظ رکھنا + حمایت کرنا۔

زغہ - جمع زغونہ - مذ - دریا کے درمیان ٹاپو یعنی ایسی جھاڑیاں

ہوتی ہیں جو کہ گز کے درخت کے مانند ہوتی ہیں جس سے لوگ ٹوکریاں بنایا کرتے ہیں۔
زک - مذ - جھاگ - کف -
زک - مذ - کھردرا - ناہموار -
زلگو - دیکھو جیگر -
زلمی - مذ - جوان - نوخیز -
زلمی دواده - مذ - دولھا - نوشہ -
زلول - چمکانا - روشنی کرنا -
زلیدل - چمکنا -
زمری - مذ - شیر - بہادر شخص -
زمکہ - مؤ - زمین - دھرتی -
زمبل } پھاڑنا - پلکیں مارنا
زنبل } روئی تمنا -
زنزول - ٹپکانا - قطرہ قطرہ کر کے گرانا -
زنزہ } مؤ - ہزار پا - کنکھجورہ -
زنځه }
زنزیدل - قطرہ قطرہ ہو کر گرنا -
زنځیر - مذ - زنجیر -
زنګل - جھولنا -
زنګنی - مذ - پاجامہ کو گھٹنے تک پھاڑ کر دوسرا نیا کپڑا لگانا - مرمت کرنا -
زنګول - جھلانا -
زنګون - مذ - گھٹنا - زانو -
زنل - کسی درخت میں قلم لگانا -
زنه - مؤ - زنق - ٹھڈی -
زوړ - مذ - پرانا - عتیق - بڈھا -
زوږیدل - غل کرنا - شور مچانا -
زوږات } دیکھو زاووزاد -
زوزاد }
زوړند - مذ - لٹکا ہوا - آویزاں
زوړندول - لٹکانا - آویزاں کرنا -
زوړندیدل - لٹکنا - لٹک جانا -
زوږ } مذ - شور - غل - ہو - فسوس
زوګ } کرکراہٹ -
زولنه - مؤ - ہتھکڑی - جو قیدیوں کو لگاتے ہیں -
زوم - مذ - داماد -
زوم - کمی + کم + منہا کیا ہوا -

زوَمنه - مؤ - شوروا - شوربا
زوول - جننا - بچہ پیدا ہونا -
زوه - مؤ - پیپ - ریم -
زوئ - مذ - بیٹا - پسر -
زه - میں (واحد متکلم -
زهوزاد - زاؤزاد - مذ - اولاد
بچے - بیٹے بیٹیاں -
زهیروَل - دلگیر کرنا -
غمگین کرنا -
زهیریدل - دلگیر ہونا - اداس
ہونا -
زیات - بہت - زیادہ - کثرت
سے
زیاتول - بڑھانا - زیادہ کرنا
زیاتي - بقایا - زیادہ +
فالتو -
زیاتیدل - زیادہ ہونا -
بڑھنا -
زیان - مذ - نقصان - خسارہ -
زیانیدل - خسارہ پڑنا
نقصان ہونا -
زیو - مذ - غور - ملاحظہ - دیکھنا -
زیوبه - مؤ - تیاری - بندوبست
انتظام -

زیری - مذ - خوشخبری - بشارت -
زیړ - مذ - پیتل + زرد رنگ -
زیړی - مذ - یرقان کی بیماری -
زیږمه - مؤ - آنکھ کا کوئہ -
زیږ - مذ - ناہموار - کھردرا -
زیږول - جنانا - بچہ پیدا کرنا -
زیږول - کھردرا بنانا -
ناہموار کرنا -
زیږیدل - کھردرا ہونا -
ناہموار ہونا -
زیک - مذ - ناہموار - کھردرا -
زیګو - دیکھو ځیګر
زیګول - جنانا - بچہ پیدا کرنا -
زیګیدل - کھردرا ہونا -
ناہموار ہونا -
زیلئ - مؤ - تربوز وغیرہ
کے بیل -
زیَم - مذ - نم - غمناک - گیلاپن -

باب الجیم بازء پښتو

ځار - مذ - قربان - فدا -
ځاریدل - قربان ہونا
فدا ہونا -

ځامن - مذ - بیٹے - اولاد -
ځان - مذ - جان - روح -
ځانکندن - دیکھو ځنکدن -
ځای - مذ - جگھہ - جائے -
ځایول - کوئی چیز کسی کے ذمّہ زبردستی سے ڈالنا + سموانا -
ځائیدل - سمانا - کسی جگھہ میں آجانا
ځبله - باہم - ہمراہ - ساتھہ -
ځبول - پلکیں مارنا -
ځبېښل - دیکھو زبېښل -
ځرنی - دیکھو زرنی -
ځړېدل - جھلانا - لٹکانا -
ځکه - اسلئے - اِس باعث سے
ځګر - دیکھو ځګر -
ځل - مذ - حل - گھوڑے کی پیٹھہ کا کیڑم -
ځل - بار - دفعہ -
ځلوبئ - مؤ - جلیبی میشھو مٹھائی ہے -
ځلول - دیکھو زلول -
ځله - مؤ - پریشانی - گبھراہٹ تردد -
ځلېدل - دیکھو زلېدل -
ځما - میرا - (واحد متکلم)
ځن - بعض - کچھہ -
ځناور - مذ - جانور - چوپائے
ځمبل } دیکھو زمبل - زنبل -
ځنبل }
ځنډ - مذ - دیری - توقف - دیر -
ځنځول - دیکھو زنزول -
ځنځېدل - دیکھو زنزیدل -
ځنځیر - دیکھو زنځیر -
ځنکدن - مذ - حالت نزع جان کنی -
ځنګل - مذ - بیابان - جنگل -
ځنړی - مذ - لڑکا - طفل -
ځنی - بعض + کچھہ
ځوان - مذ - جوان - بالغ -
ځوړند - دیکھو زوړند -
ځوړندول - لٹکانا - آویزان کرنا -
ځوړندېدل - لٹک جانا -
ځوزه - مؤ - کانٹے دار جھاڑی جنگلی جھاڑیاں -

ځولۍ - دیکھو جولۍ -
ځوی - مذ - بیٹا - پسر -
ځیرمه - مؤ - ہمدردی - سفارش - طرفداری -
ځینرمه - دیکھو زینمه -
ځیګر - مذ - جگر - دل - بہادری - دلیری -
ځیل - مذ - بیوقوفی - نادانی - احمقی - جہالت - جہل -

باب الراء فارسی

ژامه - مؤ - جبڑا -
ژانه - مؤ - پھسلاہٹ - خوشامد - چاپلوسی -
ژاوله - دیکھو جاوله
ژبه - - مؤ - زبان -
ژرنده - مؤ - پنچکی - آسیا -
ژړا - مؤ - رونا - نالہ - فریاد -
ژړل - رونا - چلانا -
ژړول - - رلانا -
ژړیدل - روپڑنا - رونا -
ژغورل - رکھنا - پالنا - حفاظت کرنا -
ژغنډ - دیکھو جغنډ -

ژغنډی - دیکھو جغنډی -
ژغورل - پالنا - رکھنا - حفاظت کرنا -
ژلۍ - دیکھو بلۍ -
ژمی - دیکھو جمی -
ژنی - مذ - نوجوان -
ژواک - مذ - ہستی + زندگی حیات -
ژوبل - دیکھو جوبل -
ژوبلول - زخمی کرنا - گھائل کرنا -
ژوبلیدل - زخمی ہونا - گھائل ہونا -
ژوړ - دیکھو جوړ -
ژوره - دیکھو جوره -
ژوژ - دیکھو زوژ -
ژوند - مذ - حیات - زندگی -
ژوندی - مذ - زندہ - جاندار -
ژوول } دیکھو جوول -
ژویل } جویل -
ژئ - دیکھو جئ -

بابُ الرٔی یا کاف پښتو

ږدل - رکھنا -
ږدن - مذ - باجرہ - کنگنی -
ږغ - مذ - شور - غل -
ږغل - مذ - بالو - ریت ریگ - کنکر -
ږغول - شور کرانا -
ږغیدل - شور کرنا چلّانا - غل مچانا -
ږغورل - دیکھو ژغورل -
ږلئ - مؤ - اولہ - ژالہ -
ږمنځ - مؤ - دیکھو ږومنځ -
ږو - یہہ ایک قسمیہ لفظ ھی جو اکیلا استعمال نہیں کیا جاتا اور ہمیشہ کسی لفظ کے آخر میں لایا کرتے ہیں - جیسے خدای ږو - خدا کی قسم - پیغمبر ږو - پیغمبر کی قسم -
ږومنځ - مؤ - کنگھی - شانہ -
ږوند - } دیکھو جوند -
ږوندون } جوندون -
ږیره - مؤ - رِیش - داڑھی -
ږیږی - چنٹ دار -

بابُ السّین

سا - مؤ - سانس + زندگی -
ساو - مذ - شریف معزز نجیب -
سابو - ایک قسم کی گھاس ھے جس سے چٹائی بنایا کرتے ہیں -
سابون - مذ - صابن - صابون -
سانه - مذ - ساگ - سبزی -
سابت - تمام - سب - بالکل سراسر -
سایه سکیند وکیدل - دم پھولنا - ہانپنا -
سپاپی - افغانوں کا ایک فرقہ ھے -
ساتل - رکھنا - حفاظت کرنا -
ساتندویه - مذ - محافظ - حفاظت کرنیوالا - خدا -
ساتنه - مؤ - رکھوالی - حفاظت -
ساتونکی مذ - محافظ - رکھوال -
سادو - مذ - بد دیانت دغاباز - فریبی -
ساده - صاف - بے ریا -

سادہ لوح -

سادہ دِل - مذ - صاف - بے ریا شخص -

سادین - مذ - وہ زمین جو بونے کیلئے تیار کی گئی ہو -

سار - مذ - غور سے دیکھنا + اچھی خبر - بشارت -

ساروان - مذ - ساربان - اونٹ والا -

سادکول / **سارل** } غور سے دیکھنا - تاکنا - بغور معلوم کرنا

سارمی - مذ - ایک قسم کی سبزی ھے -

سارہ - مؤ - سردی - ٹھنڈ - یخ

ساکبزی - مذ - چاول اور سبزی کا تھال -

سالنڈی - مذ - وہ - دم کوتاہی - ضیق النفس -

سالُو - مذ - چادر - لال کپڑے کا دوپٹہ -

سان - مذ - لشعہ - جمع - اجتماع -

ساند - مذ / **ساندح** مؤ } نوحہ - گریہ زاری - چلا کے رونا -

سانکہ - دیکھو خرام -

ساویسا - مؤ - اعتبار - یقین - آس - بھروسا -

سا - دیکھو ساہ -

ساہ لنڈی - دیکھو سالنڈی

ساہ ویساہ - مؤ - بھروسہ - یقین - اعتبار - آس -

سَب / **سِب** } مذ - ملامت - طعنہ - ملامت کرنا -

سَبا - مذ - فجر - صبح - صباح

سَبائی - مذ - صبح کا وقت - علے الصباح -

سپادل - سپرد کرنا - سونپنا -

سُبُخزہ - مؤ - مثانہ

سپرلی - مذ - بہار - موسم بہار

سپردل - ادھیڑنا - کھولنا

سپنجن / **سپنژن** / **سپون** } مذ - وہ شخص جسکے کپڑوں اور سر داڑھی کے بالوں میں بہت جوئیں ہوں

شپږه - مؤ - جواں - جوئیں - شپش -

سَپَق - دیکھو - ثپق -

شپک - مذ - ہلکا + بیہودہ بے عزت -

شپکول - ہلکا کرنا + بی عزت کرنا - ذلیل کرنا -

شپکیدل - ہلکا ہونا - ذلیل ہونا - بے عزت ہونا

سپکن - دیکھو سپږن -

شپکه - دیکھو سپږه -

شپَلَم - مذ - لومڑی - روبہ

شپَلمه - مؤ - فاختہ کبوتری + لومڑی - روبہ -

شپَلمئ - مذ - اک - اک کا بوٹا

سپم - دیکھو سوم -

شپږسي - دیکھو پږسي

شپوخزه }
شپوخځه } مؤ - مسانہ -

شپود - مذ - روکھا - خشک روکھا آدمی -

شپوره - مؤ - روکھی - روٹی جسکے ساتھ سالن نہ ہو

شپون مئ }
شپوږمئ } مؤ - چاند - مہتاب -

سپولی - مذ - کانٹوں کا بڑا گٹھا -

شپونړی - مذ - داد -

سپوهل - چھاج میں ٹیکا کر صاف کرنا -

سپَی - مذ - کتا - سگ -

شپئ - مؤ - کتی - مادہ سگ

شپیاز - مذ - باطل + کچا + عبث - رد -

سپیاکه - مؤ - پاتی - اُپلا

شپیته - کبھی نہیں - ہرگز نہیں

سپیرکئ - مؤ - اجوائن -

سپیره - مذ - منحوس - نحس

سپیڅل - پاک کرنا - صاف کرنا

سپیږمه }
سپیګمه } مؤ - ناک کا سوراخ نتھنا -

سپین - مذ - چمڑا اُتارا ہوا - چھلکا اُتارا ہوا + سفید -
شپین شیخلی - مذ - پاک صاف - خوبصورت -
سپین شان - سفید جیسا
سپینول - صاف کرنا + چھال اُتارنا + چمڑہ اتارنا -
سپینېدل - سفید ہونا - چھال اُتر جانا + چمڑا اُتر جانا -
سَت - مذ - صلح کرنا - مدعو کرنا - عزت کرنا -
ستا - تیرا - تیری -
ستاسو } تمہارا - آپکا -
ستاسی }
ستانه - مؤ - دہلیز + گھر - آستان -
ستاېل - سراہنا - تعریف کرنا
ستاینه - مؤ - تعریف - کسی کی تعریف نثر یا نظم میں کرنا + ایک دو مصرع نظم تھی -
ستنج - دیکھو ستوخ -
ستر اؤ - مذ - درخت سے گرا ہوا پھل -

سترغلی - مذ - آنکھ کا ڈھیلا + آنکھ کے اوپر کا پردہ جو ابرو کے نیچے ہے -
سترگه - مؤ - آنکھ - چشم
سترگه د زنگانه - مؤ - گھٹنا - گھٹنے کی ہڈی -
سترگه د میلمه - د میلمانه سترگه - مؤ - زہرہ ستارہ - شام کا ستارہ
سَتری - مذ - گیاہ یا غلے کا گٹھا -
ستړی - مذ - تھکا - ماندہ -
ستړی ستومان - مذ - تھکا ماندہ - بالکل تھکا ہوا -
ستغ - مذ - گٹھی - گٹھلی + کمینہ شخص - پاجی + گھردرا - کوئی چیز جسکا نگلنا دشوار ہو
ستم - مذ - دردزہ - تکلیف
ستم - مذ - ظلم - جور -
ستن - مؤ - سوئی - ستون + تھم - ستون -
ستن ستنکی - مذ - گل صدبرگ - ایک مشہور پھول ہے -
ستنه - په ستنه - مؤ - ورپن

پس پائے۔
ښتنه - مؤ - سوئی - سوزن + تھم - ستون -
ستوان - مذ - ستو -
ښتوخ - مذ - برا - خراب -
ښتوری - مذ - ستارہ - ستارہ
ښتومان - مذ - تھکا - ماندہ
ښتومانی } مؤ - تھکاوٹ -
ښتومانتیا } ماندگی -
ښتون - واپس دوبارہ آیا ہوا
ښتولی - مذ - نرخرا - حلق -
ښتولی سنغ - سیدھا آسمان کیطرف منہ کرکے پیٹھ کے بل لیٹنا -
ښتزه - مؤ - بحث + جنگ + ہموار زمین - سطح زمین -
ښټ - مذ - موٹا - دبیز + برالگڑ + گردن + ناگھانی حملہ -
ستهک - دیکھو ختهک -
ستهکوری - دیکھو ختهکوری -
ستهکی - دیکھو ختهکی -
ستهل - چاٹنا -

سټ وټ - مذ - جوانا مرگ - ناگھانی موت سے بری طرح مرنا -
ښڅ - کباب بھننے کی آواز + اچھا بہت عمدہ (تعریفی کلمہ ہی یا یعنی
ښخا - سڑا ہوا - بدبو - متعفن -
ښخات - دیکھو سفات -
ښخاوجه - دیکھو خساوجه -
ښخر - مذ - خر - بیوی کا باپ + سنگریزہ - پتھر -
ښخره غوټه - دیکھو زغره غوټه
سخکال } دیکھو سن کال -
سخنی کال }
سخوستن - مذ - گرم راکھ -
ښخوندر - مذ - جوان بیل -
سخه - څخه - پاس - ہمراہ - ساتھ -
سخه - مؤ - خوشی - سرور - نشاط -
سخی - مذ - بچھڑا - گائے کا بچہ -
سد - مذ - حافظہ + یادداشت + خبر -
سدم - مذ - علاقہ یوسفزائی

میں ایک گاؤں ہے + ایک پہاڑی
کا نام ہے۔

سدوزي - مذ - افغانوں
کا ایک فرقہ ہے۔

سِراجه - مؤ - شیرازہ -
کتاب کا شیرازہ۔

سربارۍ - دیکھو خرۍ -

سربازي - مؤ - دلیری -
مردانگی - خطرناک زندگی -

سرباندۍ - مذ - رسّی یا چمڑے
کا وہ ٹکڑہ جس سے ہل کو جونی
کے ساتھ باندھتے ہیں +
چمڑے کی رسّی -

سِرِپ - صِرف - فقط -

سرپوښ - مذ - سرپوش -
ڈھکنا -

سرپیچک
سرترونی } مذ - وہ سہ کونہ رومال جس سے
عورتیں سر باندھا کرتی ہیں -

سرتور - مذ - ننگا سر - وہ
شخص جسکا سر ننگا ہو -

سرتوره - مؤ - ننگے سر والی عورت +
وہ عورت جسکا خاوند مر گیا ہو -

سرخکه - مؤ - ایک چھوٹی چڑیا ہے -

سرده - مؤ - خربوزے کا ایک
قسم ہے - سردہ -

سرزوري - مؤ - ضد -
ہٹ دھرمی - سرکشی - نافرمانی -

سرږي - مؤ - سردی - ٹھنڈ -

سرسایه - مؤ - خیرات -
صدقہ -

سرکښ - مذ - سرکش نافرمان -

سرکلی - مذ - سر کا بال منڈانا
خصوصاً بچوں کا جبکہ پہلے دفعہ
منڈائے جائیں -

سرکنډۍ - مذ - وہ بال جو
جوان لڑکیاں آگے کی طرف
سر پر رکھتی ہیں -

سرکوزۍ - مذ - سؤر -
یہہ ایک مشہور گالی ہے -

سرکول - فتح کرنا - سر کرنا -

سرکونډۍ - دیکھو سرکنډۍ -

سرکیدل سر ہونا - فتح ہونا -

سرګړۍ - مذ - ایک قسم کی
گھاس ہے جسمیں پہاڑ سے پہاڑی
لوگ کوئلہ لایا کرتے ہیں -

سُرنا - مؤ - تُرہی -

سروپ - مذ - بڑا بالکل -
سراسر - یہہ لفظ زیادہ تر کافر کے ساتھہ لے آتے ہیں - جیسے ھغہ خو سروپ کافردے یعنے وہ تو بڑا کافر ھے - یا بالکل کافر ھے -

سروتکہ - مؤ - چنگاری - جلتا کوئلہ -

سرہ - مؤ - کھاد + اُپلوں کا ریزہ

سرہ - ساتھہ - ہمراہ - پاس -

سرہ - مؤ - لال - سُرخ -

سرہ مخہ - مؤ - ایک بیماری ھے -

سرھوا - حوصلہ مند + ناقص بیوقوف + مغرور -

سرتئ - دیکھو خرئ -

سربخ - مذ - سریں یشبھو درخت ھے -

سرِبندہ - مؤ - ایک باجہ ھے -

سرئ ورخ - مذ - کام کا آغاز + سرچشمہ - شروع -

سرتنی - مذ - افغانوں کا ایک فرقہ ھے -

سرزی - سردی - ٹھنڈ -

سرول - ٹھنڈا کرنا - سرد کرنا -

سرہ - مؤ - سرد - ٹھنڈی -

سرہ لری - مؤ - تپِ لرزہ جاڑے کا بخار -

سڑی - مذ - آدمی - انسان منش -

سڑیتوب - انسانیت -

سڑی خور - مذ - آدم خور -

سڑیدل - ٹھنڈا ہونا - سرد ہونا -

سَږ کال } - اس سال -
سږنی کال } اسی برس - امسال -

شڼی - مذ - پھیپڑا -

سنسیار - مذ - پھار - نسی ہرس ہے -

سنسیار کوری - مذ - پیٹے کا ایک جالیدار بورا ہوتا ھے جسمیں ہرس کو رکھتے ہیں -

سنسور - مذ }
سنسکورہ - مؤ } کدالی جس سے زمین یا سخت پتھریلی جگھہ
سنسکورہ - مؤ } کھودتے ہیں -

سنشگلہ - ہمیشہ - علی الدوام -

سنلدان - مذ - تھوکنے کا برتن - پیکدان -

شکاروَی - مذ - ذات الجنب

شکارہ - مذ - یہہ لفظ جمع ھے واحد سکود ھے - کوئلہ - زغال

شُکرَہ - مو - موٹی پانی - اُپلا -

شکښتل - کترنا - بال کا کترنا - (گھوڑی یا کسی اور جانور کا)

سکښتل - کپڑے کاٹنا - کترنا قطع کرنا -

شُکل - دیکھو ځښل -

شکُندارہ - مؤ - چُٹکی کاٹنی - ناخن سے چُٹکی کاٹنی -

شکُندل - چُٹکی لینا - چُٹکی کاٹنا -

سکنړ - مذ - وہ شخص جو نہ بہت کالا نہ بہت سفید ہو -

شکوتر - مذ - رسالہ کے دوسو جوانوں کے گروہ کو کہتے ہیں اصل میں یہہ لفظ انگریزی لفظ SQUATTER کا بگڑا ہوا ہے -

شکُول - دیکھو څکول -

شکُونډارہ - دیکھو سکُندارہ

سکُونډل - دیکھو سکُندل -

سکویل - کھرچنا - چھیلنا

سَکہ - وہ بھائی یا بہن جو ایک ماں کے شکم سے ہوں اور دونو کا باپ بھی ایک ہو -

سَکئ - مذ - چھکّا جو روٹی یا ترکاری رکھنے کے لئے لٹکاتے ہیں - دیکھو ځکئ -

سَکنکال - دیکھو سړ کال -

سک لاؤ - مذ - دریائی کُتّا -

سَکلئ - مؤ - یہہ لفظ بگڑا ہوا سکُلئ کا ہے - گھرا - زیادہ رونے سے آواز کا بند ہونا -

شکَئ - دیکھو شړئ

شَل - سو - صد - ۱۰۰

سِل - مذ - تپ دق - سِل کی بیماری -

سَلارزِي - مذ - افغانوں کا ایک فرقہ ہے -

سَلاړئ - مو - ایک قسم کا دھاری دار کپڑا ھے جس سے عورتیں دوپٹہ بنایا کرتے ہیں -

سلام اچول - سلام علیک کرنا -

سلام اخستل }
سلام اغستل } کسی کے سلام کا جواب دینا۔

سلائی۔ مذ۔ سرمچو + سلائی۔

سلګئ۔ دیکھو سلګئ۔

سلګی کول }
سلګی وهل } آہ مارنا۔ زیادہ رونے سے آواز کا بند ہو جانا۔

سل مشر۔ مذ۔ کپتان۔ سو کا سردار۔

شلی۔ مذ۔ تودہ۔ انبار۔ ڈھیری۔

سلیخ }
سلیخت }
سلیښ }
سلیښت } مذ۔ لیسلاپن۔ چپچپاپن۔ سریش۔ گوند۔

سلیمان خیل۔ مذ۔ افغانوں کا ایک فرقہ ہے۔

سُم۔ دیکھو سُوم

سَم۔ مذ۔ دُرست۔ سیدھا۔ برابر۔

سمبالول۔ ٹھیک کرنا۔ رکھنا۔ سجانا۔

سمبالیدل۔ ٹھیک ہونا۔ سنبھلنا۔

سُمبل۔ مذ۔ جٹاماسی۔ ایک مشہور پھول ہے۔

سُمڅه۔ مؤ۔ غار۔ کُنج۔ گوشہ۔

سَمدستي۔ فوراً۔ فی الفور۔ اسی وقت۔

سَمسَره۔ دیکھو خادمئ۔

سَمسور۔ مذ۔ ہم رتبہ + فصل یا پھولوں کا بڑھنا۔

سم له لاسه۔ دیکھو سمدستی۔

سَمَن۔ مذ۔ چمیلی۔ یاسمن۔ گلِ سوسن۔

سمن بوی۔ مذ۔ پیارا۔ عزیز۔ اُنثٰی۔

سمند۔ مذ۔ زرد رنگ گھوڑا۔

سمندر۔ مذ۔ سمندر۔ دریائے اعظم + آگ کا کیڑا۔

سَمَول۔ درست کرنا۔ سیدھا کرنا۔

سمیدل - درست ہونا - سیدھا ہونا -

سُنبل - مذ - جٹاماسی - ایک مشہور پھول کا نام ہے -

سُنّت - مذ - ختنہ -

سندرہ - مؤ - گیت - نغمہ -

سنڈ - مذ - کنارہ گوشہ -

سنڈا - مذ - سانڈ -

سنّت جماعت - دیکھو اہلِ سنّت -

سنّتول - ختنہ کرنا - مختون کرنا -

سنڑ - مذ - سَن -

سنڑی - مؤ - جمع ھر سنڑہ کا - دیکھو خنزہ -

سنکل - دیکھو خنکل -

سوات - مذ - صوات مشہور علاقہ ہے -

سوِباری - وہ لکڑی جس سے عورتیں میلے کپڑے دہوتے وقت کپڑوں کو کوٹتے ہیں اگرچہ بعض اِس کا رسمِ خط س سے تصور کرتے ہیں - یہہ درست نہیں بلکہ خ سے ہے - یعنی خوباری - دیکھو معلّم پشتو حصہ اوّل میں بعض حرفوں کا بیان -

سُوپرہ - مؤ - شُمرہ - متعدد -

سُوٹ بُوٹ - مذ - سخت طور سے جکڑنا + سخت + روٹھا ہوا -

سُوٹہ - مؤ - تازہ گوبر -

سُوچہ - خالص - صاف -

سوخت - مذ - قہر - غضب - غصّہ -

سوِد - مذ - تشفی - اطمینان - تسلّی -

سُود - مذ - فائدہ - نفع - سود -

سُودم - دیکھو شُدم -

سُودہ - مؤ - خالص - صاف -

سوڈر - مذ - سؤر - یہہ ایک گالی ہے -

سوِر - مذ - عرض - چوڑائی + سوار - سوار ہوا ہوا -

سُور - مذ - لال - سُرخ + سُؤر -

سُوربوزَی - مذ - سُرخ بال والا آدمی -

سُورَت - مذ - جسم - بدن + اندامِ نہانی -

سُورَت - مذ - قرآن کا ایک حصہ یا سورہ -

سُورشان - لال جیسا - سُرخ جیسا -

سُورکُلَی - مذ - ایک قسم کی سبزی ہے -

سُورکَی - مذ - ایک چھوٹی چڑیا ہے

سُورلند - مذ - گیدڑ + افغانوں کے ایک فرقہ کا نام ہے -

شَورلَی - مذ - رکھالی - چھینی -

شُورلَئ - مؤ - سواری - سوار ہونا -

شَورَوُل - سوار کرنا -

سُورَه - مؤ - نعرہ - بلاہٹ آواز -

سُورَی - مذ - سوراخ -

سورَیٔ - مذ - سایہ - چھاؤں + ایک قسم کی بیماری ہے - اس بیماری میں بچے سوکتے جاتے ہیں -

شَورِیدل - سوار ہونا -

سوړ - مذ - ٹھنڈا - سرد - یخ -

سوړبونیه مؤ }
سوړبوی - مذ } وہ عورت یا مرد جس سے بدبو آتی ہو - نجس - بدبو -

سوړخمخ }
سوړسمخ } مذ - ٹھنڈا - بالکل ٹھنڈا -

سُوره - مؤ - سوراخ -

سُوزوُل - جلانا + کسیکو ترسانا یا جلانا -

سُوزیدل - جلنا + کسیکو دیکھکے جلنا - نہ دیکھ سکنا ریس کے مارے -

سَوغات - مذ - تحفہ پیشکش -

سُوغوُل - چھیدنا - سوراخ کرنا -

سُوغیدل - چھید اجانا چھدجانا - سوراخ ہونا -

سُوک - مذ - مکا - مکہ -

سُوکو - مذ - بکرداڑہی شخص

سوکوک - مذ - رولی - رولی کا ٹکیا -

سوکړه - مؤ - خشک سالی - قحط -

شُول - جلانا - جلادینا -

سُول - مذ - ہوش -

سُولوُل - گھسانا - رگڑنا -

سُولئ - مؤ - سولی + پھانسی -
سُولیدل - گھسنا -
سُوم - مذ - سوئی کا ناکا -
سُومبل - چھیدنا - نیزہ مارنا -
سُومبہ - مؤ - بلم کا سرا + چھوٹا گول لمبا اوزار - نیزے کا سرا -
سُونڈ - مذ - سوکھا ادرک -
سُوڼول - ناک سُنکنا -
سُوڼیدل - ناک کا سُنک جانا - تھکاوٹ کی مارے ہانپنا -
سوِوہ - مؤ - ایک قسم کا ساگ ہے -
شِوَہ - مؤ - سُم - گدھے گھوڑے یا بکری کا سُم -
شوَہ لیَ - دیکھو سوَرلی -
شَوَیْ - مذ - جلن + جلا ہوا
سوِیہ - مؤ - خرگوش -
سَہِیْ - صحیح - درست - بجا -
سہیلیٔ - مؤ - سہیلی - ساتھ کھیلنے والی -
سیال - مذ - ہم رتبہ - ہم مرتبہ
سیالی کول - ریس کرنا - برابری کرنا -

سیولیَ - دیکھو چیرلیَ -
سیبولیَ - مؤ - وہ زمین جو مسجد یا کسی عبادت خانے یا کسی خاص شخص کو دیگئی ہو اور اُسپر کچھہ محصول وغیرہ نہو -
سیزل - دیکھو سوزوُل -
سیزنیْ - مؤ کپڑے کا وہ پتلا ڈور جس سے بچوں کو باندھتے ہیں افغانستان کے لوگوں کا یہہ دستور ہے کہ چھوٹے بچوں کو ایک کپڑے میں لپیٹکر پھر کپڑے کے ڈور سے باندھا کرتے ہیں -
سیځل - دیکھو سُوزوَل -
سیسیٔ - مؤ - ایک چڑیا ہے -
سَیُل - مذ - سیر - سیاحت -
سَیلْ - برداشت کرنا - سہنا -
سَیلانیَ - مذ - سیاح - سیاح آدمی - آوارہ -
سیلمچیْ - مذ - ہاتھہ دہونی کا لگن - چلمچی -
سیلمہ - دیکھو شلمہ -
سِیلیَ - مؤ - آندھی - طوفان -

سِیم - مذ - جنت -

سِیند - مذ - دریا -

سَیندلاؤ - دیکھو سکلاؤ -

سینکار - مذ - آرائش زینت -

سِینکاوَنر - مذ - پتوار - کشتی کا وہ حصہ جو پچھلی طرف ہو جس سے کشتی کو پھراتی ہیں

بابُ الشین

شا - مو - پیٹھ - پشت -

شاباس / شابشی } مرحبا - آفرین - شاباش -

شاباشی - مذ - شاباشی - کسی کام کے لئے آفرین کہنا

شات - مذ - شہد -

شاتیر - مذ - شہتیر - کڑی -

شاتیتی - مذ - گھونگھا -

شاتبغی - مذ } بیتری -
شاتبنگه - مؤ } اسنگدان - (مرغا یا مرغی کی)

شاخیل - مذ - مسلی -

شادو - مؤ - بندر - بوزنہ -

شادوله - مؤ - لڑکیوں کا ایک کھیل ہے -

شار - مذ - خالی - پڑاہوا + گنوار - گستاخ -

شاره - مؤ - بنجر - نامزروع زمین - اُفتادہ - گنوار عورت

شاغاسی - مذ - غرض بیگی

شاغاسی خیل - دیکھو شاقاسی خیل -

شاغت - مذ - اُنگلی دینی - کسیکو خواہ مخواہ چھیڑنا -

شاقاسی - مذ - غرض بیگی -

شاقاسی خیل - مذ - فرقۂ بارکزائی و محمدزائی میں سے وہ خاندان جو پشت در پشت شاغاسی کا کام کرتے ہیں -

شاگرد - مذ - شاگرد - تلمیذ -

شالم - مذ - علاقہ اشنادر دوابہ دُودزائے میں اٹک دریا ہے -

شالئ - دیکھو شنولی

شاموزی - مذ - افغانوں کا ایک فرقہ ہے -

شامۍ - مؤ - قبر - پہاڑی اقوام پتھروں میں جگہہ بناتے ہیں جہاں پر اپنے مردوں کو رکھا کرتے ہیں -

شانګه / شانګۍ } مؤ - سہ شاخہ لکڑی جس سے غلہ صاف کرتے ہیں -

شانه - مؤ - کنگھی - جولاہے کا تیر -

شاهد - مذ - گواہ -

شاهدي لل / شاهدي لودل } گواہی دینا -

شپاړس - سولہ - شانزدہ

شپاړسم - سولواں - شانزدهم -

شپږ - چھہ - شش -

شپږ دېرش - چھتیس - سی و شش -

شپېنغود - مذ - شب افروز - ایک چڑیا ہے -

شپول - مذ - باڑہ - کھیت کے گرد کانٹوں کا باڑہ -

شپُون - گڈریا - چوپان - شبان

شپُونکی - چھوٹا شبان - چھوٹا گڈریا -

شپه - مؤ - رات - شب -

شپه په شپه - مؤ - راتوں رات -

شپه تېره ول - رات گذارنا -

شپه روڼه ول - رات کو جاگنا - شب بیداری کرنا -

شپېته - ساٹھ - شصت -

شپېتۍ - مذ - لکڑی کا ٹکڑہ جو کہ چارپائی کی جوڑیں یا کسی اور درز میں مضبوطی کے لئے اٹکاتے یا ٹھوکتے ہیں -

شپېشتۍ - دیکھو پېشتۍ -

شپېلول - چبانا - ہڈی پر سے گوشت دانتوں کے ذریعہ اتارنا -

شپېلۍ - مؤ - بانسری -

شپېلۍ - مذ - سیٹی -

شُتُرګ - وہ چھوٹی ڈنڈے جو رہٹ کے دو رسیوں کو آپس میں ملاتے ہیں اور جنکے ساتھ

ٹنڈیں باندھا کرتے ہیں۔

شتہ - ہے - موجود ہے - حاضر ہے -

شتئ مؤ - آک کی لکڑی - بنیر دانہ کے خوشہ + پچکاری + پھنگالی کے عوض بھی استعمال کرتے ہیں -

شخرہ - مؤ - بے فائدہ باتیں - فضول بکواس - بیہودہ باتیں -

شخول - مذ - شور وغل -

شخوند - مذ - جگالی - جبانا -

شبہل - مذ - موٹا + گھردرا + سست آدمی - مجہول آدمی -

شدولہ - مؤ - اَن دھویا کپڑہ + موٹا کھردرا کپڑہ + مجہول عورت

شربل - متھنا - بلونا - رڑکنا

شوغشی - دیکھو شل غشی

شرمنس - مذ - چنیا - پلنگ -

شرمول - شرمانا - بے عزت کرنا -

شرمبدل - شرمندہ ہونا - شرم آنا بے حرمت ہوجانا -

شمونک
شرنکھار } مذ - روئی پیسوں یا کسی اور زر کی آواز -

شرنکول - جھنکارنا -

شرنکیدل - جھنکارا جانا -

شرئ - مذ - خرہ - ستیلا -

شریفہ - مؤ - پرچھتی - آولتی + ایک مشہور پھل بھی ہے -

شرشم - مذ - سرسول سر شف

شرل - ہکانا - نکالنا - ہانکنا - دور کرنا -

شرقیدل - چھلکنا - ہلنا -

شرئ - مؤ - کمبل - کل -

ششت - مذ - آرسی مشہور زیور ہے -

ششنئ - مذ - گل داؤدی -

ششنی
ششنڑی } مذ - گھوڑے کا ہنہنانا -

شخ - دیکھو شغھار -

شغلہ - مؤ - شعلہ - آگ کا شعلہ -

شغھار - مذ - پرندوں کے اڑنے کی آواز + آندھی کی آواز + گف

والے کپڑے کی آواز۔

شُکرہ - مؤ - شکر۔

شُکری - مؤ - باز کا ایک قسم جرّہ۔

شُکور - مذ - چنگیری۔

شُکوتر - مذ - ساہی - خارپُشت

شگلن - مذ - ریتیلا - کرکرا بالودار۔

شُکلہ - مؤ - بالو - ریت - ریگ

شَل - مذ - مفلوج - لنگڑا -

شَل - بس - بست -

شلانده - مؤ - مینڈک عوک -

شَلَت - مذ - کاہل - سُست مجہول -

شَلتالو - مذ - شفتالو - آڑو -

شَلتہ - مؤ - سُست مجہول عورت + ناہموار + ناصاف شدہ جو -

شلخودکہ - مؤ - گوہ - سوسمار -

شَلخَی - مذ - ایک قسم کا ساگ ہے -

شَلغشی - مذ - ایک قسم کے نل ہیں جن سے ٹوکریاں بنائی جاتی ہیں - جھاؤ -

شُلکی - دیکھو بلہ -

شَلَم - بیسوال - بستم -

شلوِم - مذ - جب دودہ ایک برتن سے دوسرے برتن میں ڈالتے ہیں - تب پہلے والے برتن میں تھوڑا سا پانی ڈالکر دودہ میں ڈالدیتے ہیں - اوسکو شلوِم کہتے ہیں -

شلومبی - دیکھو شُملے -

شَلوِل - پھاڑنا - چیرنا -

شلیدل - پھٹ جانا - پھٹنا

شمارل - گننا - حساب کرنا

شمشتی - مؤ - کچھوا - سنگ پُشت -

شمُکلی - مذ - جھالر - دیکھو رلیشہ -

شمکور - مذ - شب کور - وہ شخص جورات کو دیکھہ نہ سکتا ہو

شمکورنیا } مؤ - شب کوری
شمکوری }

شمکی - مذ - ایک گھاس ہے -

شملی - مؤ - چھاچھ - زڑکی ہوئی دھی -

شموخہ } مؤ - ایک مشہور گھاس ہے -
شموبنہ }

شمبول - دیکھو شمارل -

شناز - مذ - مشک جسکو ہوا بھر کر اسکے ذریعہ دریا سے عبور کرتے ہیں -

شناز گیدی - مذ - مستسقی جسکو استسقا کا مرض ہو -

شندہ - مؤ - نامعلوم مصیبت مشکل - زیاتی -

شندہ کول } نامعلوم مصیبت لانا -
شندی کول }

تکلیف پہونچانا + زیادتی کرنا -

شنہہ - دیکھو شوندہ -

شنڈہ - مؤ - بانجھ - وہ درخت جو پھل نہ لاتا ہو + بانجھ عورت

شنڈی - مؤ - درخت بکاین کا پھل -

شنزول - تھرتھرانا - لرزانا - جھٹکانا -

شنزیدل - خود بخود لرزنا - درختوں کے شاخوں کا ہلنا - روپئے وغیرہ کا چھنکنا -

شنتل - کھوجنا - تلاش کرنا پوچھنا -

شنواری - مذ - افغانوں کا ایک فرقہ ہے -

شنہ - مؤ - ہرا - سبز -

شنہ کاسہ سرہ کاسہ

مؤ - دیکھو تال د بوڈی -

شواروز - مذ - رات دن - شب و روز -

شوتل - مذ - شتبل - جو جانوروں کو کھلاتے ہیں -

شودہ - مذ - دودہ - شیر -

شودہ - مذ - شہدہ - رندا - بیوقوف - احمق - نادان -

شورہ - مؤ - گھاس یا کسی کپڑے کا ایک گول جیسا چھوٹا گیند جو صراحی یا گھڑے یا لوٹا کے منہہ میں رکھتے ہیں تاکہ پانی میں کچھہ نہ گرے - اور پانی کا سوراخ بند رہے -

شوقدر - مذ - شبقدر - شب

برات + شنکر گڈھ کے قلعہ کے
قریب دوابہ داؤدزائی میں ایک
گاؤں ہے -

شوک - مذ - لوٹ غنیمت -
دھاوا -

شوکول - توڑنا - لوٹنا -
دھاوا مارنا -

شوکہ - مؤ - لوٹ غنیمت
رہزنی -

شوکہ کول - لوٹ مار کرنا
راہ مارنا - کھونا -

شوکیدل - توڑا جانا -
لوٹا جانا -

شوکیرہ - مؤ - رات جگائی
رات کو جاگنا -

شول - ہونا - ہو جانا -

شوگرہ - مؤ - سیراب زمین
وہ زمین جسکا پانی بہت ہو -
وہ زمین جہاں دھان بویا کرتے
ہیں -

شولہ - مؤ - باؤ سول - درد
قولنج -

شولی - مؤ - دھان - اسکا
واحد شولہ ہے یہہ لفظ زیادہ تر
جمع استعمال کیا جاتا ہے -

شوم - مذ - بخیل - شوم
کنجوس -

شومتیا - مؤ - کنجوسی - بخیلی

شوم شغال - مذ - بدمزاج
تندمزاج - بدبخت - نالایق
ناہنجار -

شوملی دیکھو شملی -

شومی - دیکھو شومتیا -

شونتھی - مؤ - دیار کی قدرتی
چکنی لکڑی جسکو لوگ آگ
جلانے کے لئے کام میں لاتے
یا رات کو چراغ کے بدلے جلاتے ہیں

شونڈہ - مؤ - ہونٹھ -
لب -

شوہ - مؤ - ٹالی - شیشم
کا درخت -

شوئ - مؤ - دھویا ہوا کپڑا

شور - مذ - شعور - عقل
دانائی -

شیبرہ - مؤ - تپ محرقہ -

شیبہ - مؤ - زور کی بارش +
زور زور سے سبق پڑھنا -

شیرانی - مذ - افغانوں کا

ایک فرقہ ہے۔

شیرخت } مذ۔ ایک قسم
شیرخط } کا جوا ہے۔ ایک

شخص پیسہ یا روپیہ کو اوپر
اوپر پھینکتا ہے اور کہتا
ہے کہ شیر (صورت والی طرف)
یا خط (دوسری طرف) اور دوسرا
جواب دیتا ہے شیر ہے یا خط
ہے۔ پس اگر اوسکا کہنا درست
ہوا۔ تو وہ جیتتا ہے۔

شِبشکَی مذ۔ خارپشت۔
باجھی۔

شِبشکَی مار۔ مذ۔ کالا
سانپ۔ پھن والا سانپ

شین۔ مذ۔ ہرا۔ سبز +

شین لغ۔ مذ۔ ایک پرندہ ہے۔

شِین خورکہ۔ مو۔ بڑی
سبز رنگ والی چپکلی۔

شین غوږ۔ مذ } ایک پرند
شین غوږه } ہوا ہے۔

شِبنمَی۔ مؤ۔ سبزی۔
سبزہ زار۔

شُبُنَی۔ مذ۔ ایک قسم کا پھوڑا
ہے جو انگلیوں پر نکلا کرتا ہے

شِښنَی۔ مذ۔ وہ شخص جسکے
آنکھہ بلے کے موافق ہوں۔
کنجی آنکھہ والا۔

بابُ الښین یا خاء پښتو

ښاپیرک۔ مذ۔ چمگادڑ۔
سنگپرک۔

ښاپیری۔ مؤ۔ پری +
خوبصورت عورت۔

ښاخ۔ مذ۔ دیکھو خرام۔ سانگہ

ښاخی۔ دیکھو شانگہ۔ شانگی

ښاد۔ مذ۔ خوش۔ شاد۔
مسرور۔

ښادمن } مذ۔ وہ شخص
ښادمند }
جسکی مراد بر آئی ہو۔

ښادوَل۔ شاد کرنا۔
خوش کرنا۔

ښادِی۔ مؤ۔ شادی۔ خوشی
فرحت۔

ښادیدل۔ خوش ہونا۔ شاد ہونا

بناروۓ
بناروئی } مؤ- مینا- کٹار- لالڑتی-

بنابنی- دیکھو شانکی

بناغل- بہتر جاننا + خوش کرنا- پسند کرنا + ناز برداری کرنا-

بناغلی- مذ- پسندیدہ- ناز بردار- خوش کیا ہوا-

بنامار- مذ- اژدہا- بڑا سانپ-

بنانک- مذ- مٹی کا لگن- آٹا گوندھنے کا لگن-

بنانکی- مذ- چھوٹا لگن-

بنانکہ- مؤ- جدہ- جدے

بنانکور میری- مذ- بڑا چیونٹا- مور کلان-

بنائی- شاید + مگر + بالا مکان- ضرور ہے- مناسب ہے-

بنائیدل- مناسب ہونا ضرور ہونا-

بنائیست
بنائیش
بنائشت } مذ- خوبصورتی- حسن- بانکپن-

بنائشتہ- بنائسنہ- خوبصورت- حسین-

بنیبہ- مؤ- پاؤں- پاے-

بنیی آرتول- ادہر ادھر کھلنا + منگنی کے لئے عورتوں کا پہلے بار لڑکی کے گھر پر جانا-

بنیی ارتبہ- مؤ- لڑکے کی طرف سے پہلی دفعہ منگنی کے لئے لڑکی کے گھر پر جانا-

بنجی- یہ مخفف ہے بنہ چہ کا-

بنج- دفن- دبا ہوا

بنخول- دبانا- دفن کرنا- زمین میں گاڑنا-

بنخیدل- دبنا- دفن ہونا- گاڑا جانا-

بنزونک- بنخونک
بنزولی- بنخولی } مذ- مخنث- ہیجڑا-

بنځه - مؤ - استری - ناری
عورت -
بښبوول - دیکھو بنخول -
ښښیدل - دیکھو بنخیدل -
ښکار - مذ - شکار -
ښکاره - مؤ - ظاہر - روشن
دیدنی -
ښکاري - مذ - شکاری
شکار کرنے والا -
ښکاریدل - دکھائی دینا
معلوم ہونا -
ښکته - نیچے -
ښکر - مذ - سینگ -
ښکل - لکھنا - تحریر کرنا -
ښکل - نکالنا - باہر کرنا -
ښکلول - بوسہ دینا - چومنا -
ښکنځل - مذ - گالی - بدزبانی
ښکول - دیکھو ښکل -
ښکولی - دیکھو ښائسته -
ښکیدل - بارش برسنا -
زور کا مینہ - برسنا + پھسلنا
بہنا -
ښکیلول - پچھاڑی لگانا + بند کرنا

ښندل - ویڈالنا - خرچ کرنا
صرف کرنا -
ښتره - مؤ - ایک قسم کا پھوڑا ھی
ښنه - مؤ - پارہ - ٹکڑہ -
ښنی ښنی کول - پارہ
پارہ کرنا -
ښوروا - مذ - شوربا - یخنی
ښوروول - پھیلانا - بکھیرنا
تتر بتر کرنا -
ښوره - مؤ - کھاد + شورہ
ښوریدل - پھسلنا -
بکھیر اجانا - تتر بتر ہونا -
ښوول - دکھانا - بتانا -
ښوون - مذ - زیتون +
زیتون کا درخت -
ښوئیدل - گرپڑنا - پھسلنا
ښه - اچھا - عمدہ + نیک +
بھلائی + فائدہ -
ښه کول - بھلائی کرنا - بھلا
کرنا - نیکی کرنا -
ښهر - مذ - شہر -
ښي - مذ - دہنا -
ښیره -
ښیوی } مؤ - دیکھو خیره - خیری

شیشہ - مؤ - شیشہ -
شیگرہ - مؤ - نفع - فائدہ - نیکی -
شبیل - دیکھو شوول -
شینہ - مؤ - سالی - بیوی کی بہن -
شیوہ - مؤ - شیوہ - طریقہ - زینت - خوبصورتی - آرائش

بابُ الصّاد

صادریدل - صادر ہونا - نکلنا -
صافیدل - پاک ہونا - صاف ہونا - خالی ہونا -
صبا - مذ - کل (آیندہ) صبح
صحی - درست - صحیح -
صدفہ - مؤ - صدف - موتی -
صدقہ - مؤ - خیرات - نذر نیاز -
صرفول - صرف کرنا - خرچ کرنا - لگانا -
صرفہ - مؤ - کم خرچی - احتیاط -
صرفیدل - صرف ہونا - خرچ ہونا - لگجانا -
صف - مذ - قطار - بڑی چٹائی -
صلوات - واحد } مذ - بدزرد -
صلواتونہ - جمع } گالی گلوچ -
صلیب - مذ - سولی - صلیب جسپر کہ خداوند عیسی مسیح مرگیا تھا -
صمصام - مذ - شمشیر - تیز تلوار -

بابُ الضّاد

ضابط - مذ - ہوشیار - منتظم -
ضابطہ - مؤ - قاعدہ - قانون - حکم -
ضبطی - ضبط کیا ہوا - بازرکھا ہوا -
ضد - مذ - ڈھیٹہ پن - ضد -
ضرر - مذ - نقصان - تکلیف -
ضررسول - تکلیف پہونچانا -

ضَرَرمُوندل - نقصان اُٹھانا - تکلیف پانا -
ضَموُل - پیوست کرنا - ملانا -
ضَمیدل - پیوست ہونا - لگانا - پیوند ہونا -

بابُ الطّاء

طابوت - مذ - جنازہ - تابوت
طاخ - } دیکھو تاخ - تاخچہ
طاخچہ
طالب - مذ - طلب کرنے والا - شاگرد -
طاؤس - مذ - مور - طاؤس
طبیلہ - مؤ - طویلہ - استبل
طراڑ - مذ - چالاک - تیز زبان -
طراق طراق - کھٹکھٹاہٹ - دستک + کسی چیز کی آواز + مارنے کی آواز -
طمطراق - مذ - شان وشوکت دبدبہ -
طناؤ - مذ - کشتی کا لنگر + شامیانہ کی رسی + چرخے کا طناب -

بابُ الظّاء

ظاھِرَول - آشکارا کرنا - ظاہر کرنا -
ظاھریدل - ظاہر ہونا - آشکارا ہوجانا -
ظریف - مذ - مسخرا - ظریف -
ظھنز - مذ - پیشین کا وقت - سہ پہر کا وقت -

بابُ العین

عرق - مذ - جوھر - رس - پسینہ -
عِشاء - مذ - خفتن - نماز خفتن -
عف عف - کتے کے بھونکنے کی آواز -
عقل من } مذ - ہوشیار - دانا - زیرک -
عقلمند
عَورَتہ - مؤ - عورت - استری
عوعو - کتے کے بھونکنے کی آواز -

عَیب بوری کَول - غیب لگانا - اِلزام لگانا -

عیب پوش - مذ - پردہ ڈالنے والا - عیب پوش - خدا -

عَیب لَکول - تُہمت لگانا اِلزام لگانا -

عَیبی - مذ - داغی شخص - عیب والا آدمی -

عیدِ تولُّد - مذ - عیسٰے مسیح کی تولد کا دن - بڑا دن ۲۵ ماہ دسمبر -

عید القیامت - مذ - عیسے مسیح کی مُردوں میں سے جی اُٹھنے کا دن - ایسٹر -

---

بابُ الغین

غار - مذ - سوراخ - بھٹ -

غارِمہ - مذ - دھوپ - سورج کی گرمی -

غارندونہ - مؤ - چھپکلی کا ایک قسم ہے -

غارَي - مذ - مُنہ پھٹ + بسیار خوار - پیٹو -

غارہ - مؤ - کنارہ + - گلا - حلق + خوش طبعی - ظرافت - مسخری - سخاف -

غارہ تازہ کَول - گلا صاف کرنا - کھانسنا زور سے تاکہ آواز اچھی طرح نکلے -

غارہ غنھئ - مؤ - لغلگیر - گلے لگنا -

غارہ غرَوُل - انکار کرنا -

غارہ غرئ دیکھو غارہ غنھئ

غاښ - مذ - دانت - دندان -

غاښوَر - ہینگا - سِراون -

غاښور } **غاښَنی** } مذ - بڑے دانت والا -

غالبوزہ - مؤ - زنبور - بھڑ -

غالوبُول } **غال وغول** } مذ - شور - غل غپاڑہ -

غاندہ - ناپسند - زبون خراب - مکروہ -

غاؤ - مذ - شور - غل غپاڑہ -

غاوچی - مذ - محافظ - دربان -

غبرگ - دیکھو بغرگ -

غَبْ - مذ - کُتّے کے بھونکنے کی آواز -

غُبل - بھونکنا - عف عف کرنا

غبّہ - مؤ - غوطہ - ڈبکی -

غبیدل - بھونکنا کُتّے کا -

غُپ - مذ - موٹا - بڑا دراز - دیکھو استو - چغ -

غَپ - مذ - موٹا + بڑی زنبہ والا

غپتنل - ترچھی نگاہ سے دیکھنا + گھورنا + آنکھہ اٹھا کر دیکھنا -

غُپہ - مؤ - گِرہ -

غُپہ - مذ - جن بھوت کا حملہ + غوطہ - ڈبکی -

غپہ کُولمہ - مؤ - بڑی انتڑی -

غپیالی - مذ - دیکھو ججُورہ

غپیدل - موٹا ہونا - فربہ ہو جانا -

غُچ - کٹا ہوا - کاٹا ہوا -

غچول - کاٹنا - تراشنا -

غُچیدل - کاٹا جانا - تراشا جانا

غچ - مذ - کینہ - بغض + کاٹنے کی آواز

غچ کښل - بر سرِ کینہ رہنا - کینہ رکھنا -

غُچی - یہہ ایک تکیہ کلام ہے - اصل میں یہہ خوچہ ہے - یہہ کبھی بات کے اوّل کبھی آخر میں لے آتے ہیں - جیسے راشہ غچی آؤ تو سہی - غچی لاړ شہ - جاؤ -

غَر - مذ - پہاڑ - کوہ -

غُړ - مذ - کُتّے کا غرّانا + گلے کی ایک بیماری ہے جسمیں گلا کے پاس باہر کیطرف گوشت پھولتا ہے -

غرا - مؤ - گرج - بادل کی آواز + آندھی کی آواز -

غُرَپ - مذ - گرنے کی آواز + مارنے کی آواز -

غُرَبش - مذ - غل غپاڑہ - شور -

غرخی - مذ - پہاڑی بکرا یا ہرن

غرخی پیښ - دیکھو پران پیښ -

غرخَہ - مذ - پہاڑ کا جانور + پہاڑی بکرا -

غُرچیدل - بیل کا ڈکارنا + بکری وغیرہ کا چلّانا -
غردلوم - دَلوم غر - مذ - یہہ ایک پہاڑ کا نام ہے جو علاقہ صوات و بنیر میں ہے -
غُرزنک - مذ - جست - کود -
غُرزول - پھینکنا - گرانا -
غُرزیدل - پھینکا جانا - گرنا -
غرض من - مذ - حاجتمند - غرضمند + خود غرض -
غرغرہ - دیکھو غرغرہ -
غرغری - مؤ - گلے کی آواز - خصوصاً جانکنی کے وقت -
غرغُشت - مذ - ایک قسم کا کھیل ہے جو عورتیں اکثر کہیلا کرتی ہیں -
غرگی - مذ - پتھر - سنگ -
غرمہ مؤ - دوپہر + دہوپ -
غرندی }
غری - } مذ - حلق - گلا -
غرباشی - مذ - دیکھو - بلوابنہ
غرول - غرّانا - شور کرنا - گرجانا

غربدل - بک بک کرنا - غرّانا + بادل کا گرجنا -
غربو - مذ - افسوس - غم + نوحہ
غربوناک - مذ - غمگین - رونے والا -
غُراسکی - مذ - الیر مشہور بوٹا ہے -
غراشہ - دیکھو بلوابنہ
غرانکہ - مؤ - بڑی گردن + چلّانا - شور -
غرپ - مذ - ایک دم نگلنا -
غرپول - نگلنا - پھانکنا -
غُرشکی - دیکھو بخوی -
غُرغرہ - مؤ - غرغرہ کرنا -
غرمب - غرنب }
غرمبھار - غرنبھار } مذ - کسی وحشی درندے کی آواز + پانی میں کودنے کی آواز -
غرمبیدل }
غرنبیدل } شور کرنا - کسی درندے کا چلّانا - آسمان کا گرجنا - یا بادل کا -

غونډ - مذ - جاہل - سست - ڈھیلا -

غونډی - مذ - جرزم + کُتے کا بیٹا + وہ رسّی جو گائے یا بیل وغیرہ کے گلے میں ڈالتے ہیں -

غړول - پھرانا + آنکھہ کھولنا -

غړېدل - آنکھہ کا کھلنا + منحرف ہونا - کنارے ہونا - چھپ جانا - پلٹنا - الگ ہونا -

غز - مذ - درخت گز - گز کی لکڑی -

غُز - مذ - اخروٹ -

غزار - مذ - مار - چوٹ + گرایا ہوا -

غُزارول - پھینکنا - گرانا -

غُزارېدل - پھینکا جانا -

غزکړکی - مذ - گبریلا - گوبر کا کیڑا -

غزول - لمبا کرنا + لٹانا -

غزېدل - لمبا ہونا + لیٹ جانا -

غږ - مذ - آواز - نعرہ -

غږول - بجانا (رباب یا کسی باجہ کا) -

غږېدل - بجنا کسی باجے کا -

غُڅڅ - کاٹا ہوا - کٹا ہوا -

غُسول - کاٹنا - تراشنا - چھیلنا -

غُشایه - مذ - دیکھو سپیاکه -

غشی - مذ - تیر -

غښتل - بٹنا - رسّی یا سوت کا بٹنا -

غَل - مذ - چور - دزد -

غُل - مذ - پاخانہ -

غُلَ - مذ - بعض لوگ بجائے گُل کے اِس لفظ کو استعمال کرتے ہیں - مگر اکثر ندا کیوقت جیسے یه غُلَ یعنے اے گُل اور بعض وقت بغیر ندا کے جیسے غُلَ دا کارمه کوه - مگر جب ندا کے واسطے نہ ہو تو اِس لفظ کا معنے کچھہ نہیں ہوتا -

غلا - مؤ - چوری - دزدی -

غلاکړکی - مذ - چور - دزد - لٹیرا -

غُلانځه / غُلانزه - مؤ - تھن - بکری گائے وغیرہ کے تھن -

غُلاونزه - مؤ - ڈرپوک عورت کم حوصلہ + وہ عورت جو بہت

پاخانہ کرتی ہے -

غُلبنکیٔ - مؤ - وہ جگہہ جہاں ہمیت پاخانہ پڑا رہتا ہو - اور بہت لوگ وہاں پاخانہ پہرتے ہوں -

غَلبیل - مذ - غربال - چھلنی

غَلبیلوُل - سوراخ سوراخ کرنا + چھاننا -

غُلت - مذ - فریب - حیلہ - دہوکہ (خصوصاً کھیل میں) -

غَلجی - مذ - خلجی - افغانوں کا ایک فرقہ ہے -

غُلخور - مذ - چھوٹا - دروغگو واہیات بکنے والا -

غُلول - فریب دینا - دہوکہ دینا -

غُلہ - یہہ لفظ مذ ہے جو غُل سے مشتق اور گُل کا بگڑا ہوا ہے یہہ پیار اور گاہ گاہ عزت کی موقع پر استعمال کرتے ہیں دیکھو غُل -

غُلی - مذ - چپ - خاموش -

غُلیٔ - مؤ - بھنور - گرداب -

غلیدلی - فریب کھانا دہوکہ کھانا -

غلیم - مذ - دشمن - حاسد - غنیم -

غُماشہ - مؤ - دیکھو ماشی -

غمجن / **غمژن** } مذ - اندوہگین - غمناک - متاسف -

غمی - مذ - نگینہ - نگین -

غندل - کلی -

غندل غاڑی - مذ - خوبصورت - نوجوان -

غُند - مذ - لمبی گول لکڑی - گول + چھوٹا -

غُنداری - مذ - مٹی کا ڈھیلا گول - گولی -

غُندایہ - مذ - نوجوان + بدشکل - بدصورت -

غُندژبی - مذ - مشکل محاورات کا استعمال کرنے والا -

غُندسکی - مذ - دیکھو پندوسکی

غُندک / **غُندل** } افغانستان کے سرد حصو میں ایک چھوٹا گول جانور ہوتا ہے جسکے کاٹنے سے اکثر انسان مرجاتا ہے -

غُندکی - مؤ - کوئی گول چیز -
غُند مُنڈ - مذ - گول جیسا - ناٹا - چھوٹے قد کا آدمی -
غنده - مؤ - گول مول عورت ناٹی عورت + مٹی کا ڈھیلا - گول
غُندی - مؤ - ٹیلہ - چھوٹی پہاڑی -
غُنڑ ابنی - مذ - ایک قسم کی مٹھائی ہے جو آٹے اور گڑ سے گھی میں تلکے بناتے ہیں - چھوٹے بچوں کو کھلاتے اور سفر پر بیجاتے ہیں -
غنم - مذ - گندم - گیہوں -
غنہ - مؤ - کانٹا - خار -
غنزہ - مؤ - مکڑی - عنکبوت -
غو - مذ - جماع + مباشرت -
غوا - مؤ - گائے -
غو باری - مذ - ڈانس - گھوڑے بیل وغیرہ کی مکھی -
غوبل - مذ - گیہوں - جو وغیرہ کے فصل کو کاٹ کر ایک جگہ جمع کرتے ہیں - اور پھر اس پر گائے بیل پھراتے ہیں تاکہ دانے خوشوں سے الگ ہوں -

غوبہ - مذ - چرواہا - چرانیوالا -
غوبہ - مؤ - ڈبکی - غوطہ -
غوتہ - مؤ - گرہ + جن یا اور کسی آسیب کا حملہ -
غوٹئ - مذ - کونپل - تکمہ -
غوٹئ دنامہ - مؤ - ناف کا گرہ - دُھنی -
غوثخ - دیکھو غُخ -
غوخول - دیکھو غُخول -
غوخیدل - دیکھو غخیدل
غوجل - مؤ - وہ گھر کہ جسمیں گائے بیل کو باندھتے ہیں -
غوچ - مذ - مینڈھا - لڑنے والا مینڈھا -
غوچی - دیکھو غچی -
غوز - مذ - غور - فکر - خیال -
غوزول - } دیکھو غوزول
غوزیدل } غُزیدل -
غورہ - پسند - چنا ہوا - چیدہ -
غوڑ - مذ - چکنا + پھیلا یا ہوا -
غوڑ پہ - مذ - بالکل چکنا - ایسا چکنا جس سے چکنائی ٹپکے -

غُوَرَوُل - چکنانا + پہیلانا

غُوَرِي - مذ - گھی -

غُوَرِیدَل - چکنا ہونا + پہیل جانا -

غُوِزہ - مؤ - کپاس کا ڈہوڈہ -

غُوَږ - مذ - کان - گوش -

غُوِشوئی - دیکہو سپیاکہ -

غوِښت - مذ - کنگنی - ارزن -

غوښتَل - چاہنا - مانگنا -

غوښتنہ - مؤ - خواہش مانگ - آرزو -

غوَښوَر - مذ - موٹا - تازہ فربہ -

غوَښہ - مؤ - گوشت - ماس

غوښہ اخستل - موٹا ہونا - فربہ ہونا -

غوښہ توئدل - دُبلا ہونا - کمزور ہونا -

غوَلوُل - بہکانا - فریب دینا -

غولوُنکَی } مذ - فریبی - دہوکا
غولوِنکَی } باز - بہکانے والا -

غولَی - مذ - صحن - انگن - انگنائی -

غولیدل - فریب کھانا - دہوکا کہانا - بہکنا -

غُونډارَی } مذ - مٹی یا آٹے
غونډُوَرَی } وغیرہ کی گولی - چھوٹا گولہ -

غوو - دیکہو غو -

غووُل - مباشرت کرنا - جماع کرنا -

غوِیرہ - دیکہو غوَرہ

غوَیَ لِنک - دیکہو مُلّانہ -

غوَیُ مَنډ - مذ - شورشرابا جانوروں کی دوڑدہوپ -

غوَیمہ - مؤ - ویلی ہوئی گائے یا بہینس وغیرہ - گبن ہونے کے لئے کسی مادہ جانور کا تیار ہونا - گرم ہونا -

غوَیِی - مذ - بیل - نرگاؤ -

غَیَرَتِی - مذ - غیرتمند - غیّور -

غَیبَرہ - مؤ - جنگلی گدہی -

غِیږ - مؤ - گود - آغوش

غَیَل - دیکھو غوول -

غَیَنډَی - مذ - فاسق - حرامکار - زانی -

غبلز - مذ - ذکر - آلت - اندام نہانی

باب الفاء

فارقلیط - مذ - یہہ لفظ یونانی زبان کا بگڑا ہوا ہے - اصلی لفظ ΠΑΡΑΚΛΗΤΟΣ (پیرا کلیٹاس) ہے - ΠΑΡΑ کا معنے ہے پاس ΚΛΗΤΟΣ کا معنے تھے - بلانیوالا - یعنے تسلّی دہندہ - یا وکیل - یہہ روح القدس یا تیسرے اقنوم کا نام ہے - مبارک عیسیٰ مسیح نے جب آسمان پر عروج فرماتے رہے تھے - اسوقت اپنے شاگردوں سے فرمایا کہ میں پیراکلیٹاس (فارقلیط) بھیجونگا - تم جبتک کہ اُسے حاصل نکرو یروسلم سے باہر نہ نکلو - چنانچہ حواری یروسلم میں ٹھہرے اور پنتیکوست کے روز جو مبارک عیسیٰ مسیح کے جی اُٹھنے کا پچاسواں اور صعود کے بعد دسواں روز تھا - بڑے جاہ و جلال سے نازل ہوا دیکھو مقدس یوحنا ۱۴: ۱۶ و ۲۶ - اعمال ۲ باب -

فائدہ من - مذ - مفید - فائدہ مند -

فرشتہ - مؤ - فرشتہ -

فرمائل - فرمانا - حکم دینا

فریاد نبسلول - چلّانا - شور مچانا -

فروان - بہت - کثرت سے - فراوان -

فش - ظاہر - آشکارا - فاش

فش کول - ظاہر کرنا - ہویدا کرنا - آشکارا کرنا -

فلانکی / **فلانی** } مذ - فلان - فلانا - فلان شخص -

باب القاف

قابو - مذ - طاقت - زور - قابو

قات - مذ - قحط - قحط سالی -

قاتر - مذ - خچر -

قار - مذ - قہر - غصہ - غضب -

قارغندل - مذ - کوار گندل - ایک مشہور بوٹے کا نام ہے -

قارغہ - مذ - کوا - زاغ -

قاشقاش - مذ - خشخاش -

قاشوغہ - مؤ - قاشق - چمچہ

قاغہ - مؤ - کوّے کی ایک قسم ہے - کوّا

قام - مذ - قوم - ملّت - فرقہ -

قُب - مذ - بیل یا کسی اور جانور کی پیٹھہ پر جو گوشت بڑھا ہوا ہو

قبلول - قبول کرنا - ماننا -

قبلیدل - قبول ہونا - مانا جانا - پسند ہونا -

قُبیٰ - مذ - کبڑا - خم پشت + وہ جانور جسکا قب ہو + وہ شخص جسکی پیٹھہ یا گردن کے نیچے کی ہڈی ابھری ہو -

قت / **قت بہ قت** } مذ - تہ - قط - تہ بہ تہ -

قتار - مذ - قطار - پرا - صف -

قُنقانزی - مذ - کنکر - چھوٹے پتھر -

قُت گوری - مذ - بڑے کا وہ جالیدار بورا جسمیں پھار وغیرہ رکھا کرتے ہیں -

قت کول - تہ کرنا - لپیٹنا + قلم کو قط کرنا -

قتلول - قتل کرنا - جان سے مارنا

قتلیدل - قتل ہونا - جان سے مارا جانا -

قتول - دیکھو قت کول -

قتہ کوتہ - مؤ - انگوٹا - انگشت سبابہ - پاؤں یا ہاتھہ کا انگوٹھا -

قجر - مذ - خچر -

قچہ کوتہ - چچہ کنہ - مؤ - چھوٹی انگلی - خنصر -

قر - مذ - مینڈک کی آواز -

قُرت - مذ - پنیر -

قُرت کانزی - دیکھو قتھانزی

قرقرہ - مؤ - پر - طرہ - پنکھہ

قرنیکہ - مذ - دادا یا نانا کا دادا یا نانا -

قرنی - مؤ - فضول باتیں - بکواس

قرقچن - مذ - ٹھٹھرا - سردی کا مارا ہوا - افسردہ -

قُمبری - مؤ - رینٹ - ناک میں کا بلغم -

قشقاش - مذ - خشخاش

قُفرنات - مذ - کڑکنات مرغ -

قلا - مؤ - قلعہ - حصار - گڑھ -

قلاد - مذ - چپ خاموش -

قلارہ -
قلارہ قلاری - } مؤ - خاموشی - سُنسانی -

قلبہ - مؤ - ہل - قُلبہ -

قُلنگی - مذ - اصیل مرغا یہہ مرغ موٹا اور بھارا ہوتا ہے - اکثر پٹھان اسے لڑاتے ہیں -

قُنج - مذ - مکر - فریب - ریاکاری

قُنجی - مؤ - چابی - کُنجی -

قُودہ - مؤ - گھاس یا گیاہ جو منھہ میں آسکے -

قوغالی - مذ - چاول یا حلوا کے تھالی کے بیچ میں وہ گول سی جگہ جسمیں گھی یا اور کوئی نرم چیز ڈالکر کہاتے ہیں -

قہرجن - مذ - غصہ ور - قہرناک

قہرول - ستانا - ذق کرنا غصہ میں لانا -

قہریدل - غُصہ ہونا -

قیامت کُلی - مذ - ایک زرد رنگ کا پھول ہے -

قینج - مذ - عشوہ - غمزہ - ادا - ناز و نخرہ -

قیزہ -
قینزہ } مؤ - دہانہ - کڑیالہ -

قینچی - دیکھو بیاتی -

باب الکاف

کاختی - مؤ - قحط - کال -

کار - مذ - کام - فعل -

کارغہ - مذ - کوّا - غراب - زاغ -

کاروان - مذ - قافلہ - کاروان -

کاری - مؤ - خلیج - کول - کھاڑی -

کاریزی - مؤ - ایک کانٹے دار بوٹا ہے جسکا بیج گیہوں کے ساتھہ پہونکر کھایا کرتے ہیں -

کارساؤ - مذ - لمبے منھہ والا آدمی

کاڑی - دیکھو کاڑئ -
کاڑی واڑی - مذ - کمزور - سست - کاہل -
کاڈل - نکالنا - باہر کرنا -
کاسبو - مذ - حرامکار - زانی - بدکار -
کاسبوہ - مؤ - حرامکار عورت بدکار عورت - فاحشہ -
کاسبوہ - مؤ - دمڑی - چھدلم
کاغ - مذ - حکمتی - سیانا + ذہین زیرک -
کاغہ - مؤ - جنگلی کوا -
کاکا - مذ - چاچا - یہہ لفظ بلالحاظ رشتہ کے بڑوں کے لئے استعمال کرتے ہیں -
کاکنج - دیکھو ہڈن - غوبنت -
کاکل - دیکھو کاڈل
کاکہ ویلنی - مذ - سونف - بادیان - نیسون -
کال - مذ - سال - برس -
کالخواہی - مؤ - اختیار - خوشی - پسند + قبول + منظور -
کال کنڈی - مذ - کچا خربوزہ - چھوٹا خربوزہ -

کال کوچ - مذ - اینٹھن - فریب - حیلہ -
کال کونڈی - مذ - چھوٹا خربوزہ - کچا خربوزہ -
کالی - مذ - زیور + اسباب + کپڑہ
کام ناکام - ضرور - بالضرور - جسطرح سے ممکن ہو -
کانڑی - مذ - پتھر - سنگ -
کانڑیخ - مذ - پتھر - پتھریلی جگہہ - سنگلاخ مقام -
کانڑیخہ زمکہ }
کانڑیخہ مزکہ } - مؤ - پتھریلی زمین -
کانکہ - مؤ - قے - الٹی -
کانگی - مؤ - گونج -
کب - مذ - مچھلی - ماہی -
کباپ - مذ - کباب -
کباپ کول - کباب کرنا + غمناک کرنا - تکلیف دینا -
کباپ کیدل - کباب ہونا + غمگین ہونا - غم سے تڑپنا -

كِبر - مذ - تكبّر - غرور - گھمنڈ -

كبرجن - مذ - متكبّر - مغرور -

كبل
كبل بكى } - مذ - گھاس

كبله - كبل - باعث - سبب
يهه ايسے موقع پر استعمال ہوا
كرتا ہے - جيسے له دى كبله
اس باعث سے -

كبوڑى - ديكهو كگ -

كُبى - ديكهو قُبّى -

كپرى - مؤ - كوپرى - كاسه سر -

كپن - مذ - كفن -

كتع - ديكهو تكلى -

كتل - ديكهنا - غور كرنا -
ملاحظه كرنا -

كتنه - مؤ - دكھائى - ملاحظه -

كتى بتى
كتى پتى } ديكهو قُبتى -

كت - مذ - چارپائى - پلنگ +
بڑا - دراز -

كت غتپ - مذ - بڑا موٹا -
موٹا تازه -

كت مت - مذ - ٹھيك -
درست - مشابه -

كتكى - مذ - كٹھولا - چھوٹى
چارپائى -

كتلى - مذ - ٹھوس وه جو
كھوكھلا نه ہو -

كتمل - مذ - ديكهو منگنپ -

كتوت - مذ - مخلوط - آميخته -
درهم برهم -

كتورى - مذ - كٹورا - جام -

كتوى - مؤ - ہنڈى -

كتّه - مؤ - جُره - بڑا باز -

كته كوته - كته كُته - ديكهو
قته كوته -

كتهى - مذ - كتّا - جنس كا بچه -

كتهيل - كاٹنا - تراشنا -
چھانٹنا - كترنا -

كٹھوره - مؤ - چھوٹى تھيلى -
ہمیانى -

كجك - مذ - وه ٹیڑھے بال جو
سوقين عورتيں ماتھے پر ركھا كرتى
ہيں + بندوق كا گھوڑا + ناز
ونخرے سے چلنا + ايك چھوٹى
چڑيا ہے -

کجکی - مذ - ایک چھوٹی چڑیا ہی -
جسکو لجک بھی کہا کرتے ہیں -
کجوره - مؤ - کھجور - درخت کھجور -
کچ - مذ - ناپ - مقدار + نقص -
عیب + کانچ -
کچ - مذ - ناٹا - پست قد - چھوٹا -
کچ - مذ - مکھن -
کچاچو - مذ - کاچ ماچ کا ساگ -
مکو - عناب الثعلب -
کچنی - دیکھو کبجری -
کچه - کچا - ناپختہ + نادم -
شرمندہ -
کچه کوته - کچه کته -
دیکھو کچه کوته -
کده - مؤ - خاندان - بال بچے
بمعہ اسباب کے -
کده کول - نقل مکان کرنا -
بال بچے بمعہ اسباب کے لیجانا -
گذی - مؤ - گدی - جولاہے
کی گڈی -
کر - مذ - فصل - کاشت -
کراده - مؤ - خراره - لوہے کا
برش جس سے گھوڑے کا بدن
خراره کرتے ہیں -

کربوری - مذ - چھپکلی -
کرپ - مذ - کسی سخت چیز کے کاٹنے
کے وقت دانتوں کی آواز -
کرہندونکی
کرہندی
مذ وہ چیز جسکے چبانے
سے آواز نکلے - یا وہ شخص جو
کسی مرمری ہڈی وغیرہ کو چباتا ہو
کرپول - چبانا - جیسے چنے یا
مرمری ہڈی جسکے چباتے وقت
دانتوں کی آواز نکلے -
کرت - قرت - مذ - پنیر -
کرچ - مذ - دانتوں کی آواز - کچکچاہٹ +
پرانا جرہ یا باز -
کرڑی - مذ - جھینگر -
کرسی - مؤ - کرسی - بیٹھنے
کی چوکی -
کربنه - مؤ - سطر - لائن -
کرفس - مذ - اجوائن -
کرک - مذ - بٹیر - بودنہ -
کرکنه - مؤ - جنگلی چھوٹے بیر -
جھڑبیری -
کرکه - مؤ - نفرت - ناپسندی -
کرل - بونا - زمین میں دبانا -

کُرَم ساگ - مذ - کرم کلہ مشہور ساگ ھے -

کَرَوڑہ - مؤ - کوڑہ - چابک -

کُروہ - مذ - کوس -

کُورہ - کھرا - خالص + گھر میں -

کُری - یہہ لفظ کتے کے ہکانے کے لئے استعمال کرتے ہیں -

کُرَئی - دیکھو کودئی -

کُرَیاب - غافل - بیکار - سُست - متروک + اٹکا ہوا - نامکمل -

کُرَئی شبہ - تمام رات - رات بھر

کُری وَدھ - تمام دن - دن بھر - سارے دن -

کَرُشَت - مذ - بڑھاپے کا جس کے دانت نہ ہوں -

کُرکُری - دیکھو کوڑ کوڑی

کُرَل - کرنا - بجالانا -

کُرمزی - دیکھو قرمزی -

کُرنُک - مذ - سردی سے اکٹھا ہوا ہوا -

کَرَوَسی - مذ - بڑہوٹا

کُرُول - ستانا - تکلیف دینا -

کُرہ - مؤ - کڑہ - چاندی یا سونے کا کڑہ -

کُرِیچی - مؤ - کرچی

کُرِیدل - ستایا جانا + مدت تک بیماری میں گرفتار رہنا + تکلیف پہونچنا -

کُرِینک - مذ - ٹیڑھا - ترچھا - کج -

کُرِینکول - ٹیڑھا کرنا - ترچھا کرنا -

کُرِینکیدل - ٹیڑھا ہونا ترچھا ہونا -

کُرِلیچ - مذ - ٹیڑھا پن - خمی - کجی -

کُروِل - ٹیڑھا کرنا - خم کرنا -

کُرِیدل - ٹیڑھا ہونا - کج ہونا -

کَسَن - مذ - انسان - آدمی - مَنُش - کوئی -

کَسَکو - بہت سوکھا + جلا ہوا -

کَسوڑہ - مؤ - ہمبانی - چھوٹی تھیلی -

کُسُنی - مذ - آنکھہ کی پتلی - مردمکِ چشم -

کَشَپ - مذ - کچھوا - سنگ پُشت -

کُشُر - مذ - چھوٹا - کم عمر -

کښشک - دیکھو څوکیدار -
کښنک کالل - حفاظت کرنا - پہرہ دینا -
کښنکی - کاشش - کاشتکار -
کښمالو - مذ - ریحان - ایک خوشبو بوٹا ہے -
کښنئ - مؤ - کدالی -
کښنی - مذ - ایک ہی بیٹا - باپ کا اکلوتا -
کښں - بیچ - اندر - درمیان -
کښل - نکالنا - کھینچکے نکالنا -
کښلول - چومنا - بوسہ دینا + لکھنا -
کښنی - مذ - کھیت کا محافظ وہ شخص جو فصل کی حفاظت کرتا ہوتا کہ چڑیا اوسے خراب نکرے یا کوئی چور فصل کو چرا نہ لیجائے -
کښیباسل - اندر لانا - داخل کرنا - پھنسانا -
کښیښودل - دیکھو کیښودل -
کښیناستل - دیکھو کیناستل -
کښینول - بٹھانا -
کښیوتل - پھنسنا - دام میں گرفتار ہونا -
کک - مذ - شیرہ - لیدا رگرہ
ککړئ - دیکھو ککړئ -
ګګړئ - مذ - پلا - کٹورا -
ککړ - مذ - ناپاک - گندہ - آلودہ -
ککړول - آلودہ کرنا - گندہ کرنا -
ککړیدل - ناپاک ہونا - گندہ ہونا -
ککوړی - مذ - ٹکیا - قرص چھوٹی روٹی -
ککوی - مذ - ایک پرندہ ہے -
کګلیچ - دیکھو کوئیچ -
کګه وګه - مؤ - ٹیڑھی بالکل ٹیڑھی -
کګول - ٹیڑھا کرنا - خم کرنا -
کګیدل - ٹیڑھا ہونا - خم ہونا -
کل - مذ - کھلی - کھل -
کل - مونڈھا ہوا -
کلک - مذ مضبوط - محکم -
کلکول - مضبوط کرنا - محکم بنانا -
کلکیدل - مضبوط ہونا

محکم ہونا -

کُلمه - دیکھو کُولمه -

کُلنکِی چوک - دیکھو قلنکِی -

کَلَنی - یہہ لفظ کال سے مشتق ھے اور ہمیشہ عدد کے آخر میں آتا ھے - جیسے لس کَلَنی - دس برس والا یعنے دس برس کی عمر کا -

کَلَنی - یہہ لفظ کله سے مشتق ھے - یہہ ہمیشہ جملہ یا لفظ کے شروع میں آتا ھے - جیسے کَلَنی کار - یعنے کب کا کام - کَلَنی ورخ - کونسا دن -

کَلُول - دیکھو خرَیل -

کله - کب - کسوقت -

کَلَه - مؤ - سر -

کله کله - کبھی کبھی - کسیوقت

کَلّیَ - مذ - گاؤں - بستی -

گلیدل - مونڈھا جانا -

کلیسیا - مؤ - یہہ ایک یونانی لفظ ھے - جسکے معنے ھے - باہر سے بلائے ہوئے - ڈنڈوره سے بلائے ہوئے - اس سے مراد ھے مسیحی جماعت - مسیح کے مؤمنین -

کَلّی کول - گاؤں کے لوگوں کے ساتھہ بود و باش کرنا - گاؤں کے باشندوں سے ملا جلا رھنا

کِلَی - دیکھو قبنجی -

کَماَلزی - مذ - افغانوں کا ایک فرقہ ھے -

کمانگر - مذ - کمان بنانے والے ایک قوم ھے جنکے باپ دادے کمان بنایا کرتے ہیں -

کمبلئ - دیکھو بامبرئ -

کمتر - مذ }
کمتره - مؤ } کبوتر - فاختہ - قمری

کمخئ - مؤ - زلف -

کُمَز - مرجھایا ہوا - کملایا ہوا مرا ہوا -

کمزَوَل - سُکھانا - مرجھانا جانا رہنا -

کمزیدل - سوکھنا - مرنا - مُرجھایا جانا -

کَمَوَل - کم کرنا - تھوڑا کرنا -

کمیدل - کم ہونا - تھوڑا ہونا

کمیس - مذ - قمیص - کرتہ -

کَمَتِنی - مؤ - خاکساری - فروتنی - عاجزی -

کُم بُو - کونا -
کُنا ہُور - مذ - بڑے چوتڑ والا + بیکار - سُست -
کُناتی - مذ - چوتڑ - سُرین
کنجری - مؤ - طوائف - فاحشہ - نسوا - رنڈی -
کُنجلہ - مؤ - کوڑی -
کُنڈ - مذ - درز - شگاف + گُدڑی -
کَنڈل - دیکھو کنوڈل -
کِندُو - مذ - دیکھو خمبہ -
کندہ - مؤ - نالہ - گڑھا -
کندی - مذ - محلہ - گلی
کُنڈ - مذ - رنڈوا - وہ شخص جسکی عورت مرگئی ہو -
کنداس - مذ - وہ شخص جسکے دانت ٹوٹ گئے ہوں -
کنڈر - مذ - نقب + کھنڈر ویران شدہ مکان -
کنڈک - مذ - بھیڑ بکریوں کا جھنڈ + پلٹن -
کنڈ کیر - ٹوٹا ہوا - ناہموار جگہ -
کنڈول - مذ - مٹی کا پیالہ -

کنڈولی - مذ - مٹی کا چھوٹا پیالہ -
کُنڈہ - مؤ - چاندی سونا یا دوائی تولنے کا کانٹا -
کُنڈہ - مؤ - وہ عورت جسکا شوہر مرگیا ہو - بیوہ -
کُنڈی - مؤ - لکڑی کا پیالہ - کاسہ -
کنزاوہ - مؤ - لکڑی کی جوتی جو بارش میں پہنا کرتے ہیں - کھڑاؤں -
کنزہ - مؤ - بہری - بھری عورت
کنزل - گالی - بدزبانی - دشنام
کنزلہ - مؤ - تل - ایک قسم کا غلہ ہے جس سے تیل نکالا کرتے ہیں -
کنجل - مذ - گالی - دشنام -
کنستل - کھودنا - دیکھو کنودل
کُنستہ - مؤ - بیخ - جڑ - بنیاد
کُنشوی - مذ - سواری کے باعث چوتڑوں کا دکھنا -
کنکنخ - مذ - وہ چھوٹی چھوٹی لکڑیاں یا گھاس جو سیلاب کیوقت دریا میں بہتے ہیں -

کُنگری - مذ - پیالا - کٹورہ -
کنکل - مذ - یخ - یخ بستہ -
کنگنر - مذ - کنگن - عورتوں کا ایک زیور ہے -
کنودل } کھودنا - دیکھو کنستل
کنول }
کنہ - یہہ ایک تکیہ کلام ہی جسکا حقیقت میں کچھہ معنے نہیں -
کُنہ - مؤ - منفعد - گانڑ -
کُنی - مذ - گانڈو -
کُوپنڑیٔ - مؤ - مثانہ -
کُوپیٔ - مؤ - کپی - کپا -
کوتر - دیکھو کمتر -
کُوتری - مذ - کٹورا - پیالا
کوتک - مذ - لکڑی - چوب -
کوتنڑیٔ - مؤ - کوٹھری - جھونپڑی -
کوتہ - مؤ - کوٹہ - گھر -
کوتیٔ - مؤ - کوٹھی - بنگلہ - مٹی کے پختہ کئے ہوئے مدوّر حلقے جو چھوٹی کنوؤں میں ایک دوسری کے اوپر رکھکر ارد گرد مٹی ڈالتے ہیں تاکہ کنوومیں مٹی وغیرہ نہ پڑے اور پختہ ہو -
کوُچہ - مؤ - گلی - کوچہ -
کوُچہ دب - مذ - نااہل آدمی کمینہ - ذلیل - آوارہ گرد -
کوُچیٔ - دیکھو کمچیٔ -
کوچپ توب } مذ - لڑکپن
کوچپ والی } طفلیت -
کوُچی - مذ - چھوٹا گدھا - بچہ خر نر - بیٹھا -
کوِدالی - دیکھو - سنسبور -
کوُدری - مذ - ٹھیکرا - ٹھیکری
کوُدن - مذ - احمق - بیوقوف جاہل -
کوَدی - مذ - مٹی کا برتن جسمیں ریت ڈالکر نیچے آگ جلاتی اور اوسمیں دانے بہونتی ہیں -
کوِر - مذ - گھر - آستانہ - خانہ
کوُر - مذ - انگور -
کوُرکمان - مؤ - ہلدی -
کوُرہ - مؤ - نیا - کورہ -
کوُرَی - مذ - بیٹھے کا جالیدار بورا ہو گھاس وغیرہ لانے یا

رکھنے کے لئے کام میں لاتے ہیں۔
کوڑ - دیکھو پمن کوڑ۔
کوڑکوڑئ - مؤ - فاختہ - کبوتر۔
کوز - نیچے - زیر۔
کوزکتل - نیچے دیکھنا - تے کرنا۔
کوزول - اُتارنا - نیچے کرنا
کوزه - مؤ - صراحی - لوٹا۔
کوزیدل - نیچے اترنا - اُترجانا
کوژدن - دیکھو گوئدن۔
کوژه - دیکھو بوزه
کوږ - مذ - لگر بگڑ - چرغ + خم ٹیڑھا۔
کوږ وږ - مذ - ٹیڑھا - بالکل ٹیڑھا۔
کوښل - حسین ہونا - خوبصورت ہونا۔
کوښه - دیکھو پیزه -
کوغالی - دیکھو قوغالی -
کوکو - مذ - صاف - پاکیزہ - ستھرا - یہ لفظ بچے استعمال میں لاتے ہیں۔
کوکه - مؤ - آواز - نعرہ - شور۔

کوک - دیکھو کوږ -
کول - کرنا -
کولمه - مؤ - انتڑی - روده -
کوم / کوم یو } کون - کونسا - جو - جونسا -
کومک - مذ - مدد - طرفداری - پشتی -
کومی - مذ - تالو - حلق -
کونتر - دیکھو کمتر -
کونتې - مؤ - ہاتھ کی سوٹی جسکا سر ٹیڑھا ہو -
کونجئ - دیکھو کنجئ -
کونډئ - دیکھو کنډئ -
کوڼ - مذ - بہرا - جسکے کان بند ہوں -
کونی - مذ - کانڈو - کونی -
کونی کبر - مذ - سرطان - کیکڑا -
کوهی / کوهی } مذ - کنواں - چاه -
کوئ - مذ - خارش - کھجلی -
کوئدن - مؤ - منگنی - منگیوا -

کوبسنل - لکھنا - تصنیف کرنا -
کوِیِ کول } کھجلانا - خارش کرنا -
کوبِل
کوئی - مذ - کنواں - چاہ -
کہ - اگر - کہ -
کِھَہ - مؤ - خارش - کھجلی -
کِھئی - مؤ - کاھی - بیلچہ + خندق -
کیج - مذ - سخت - جو گل نہ سکتا ہو - جسکا گلنا مشکل ہو -
کِیجاوہ - مؤ - کجاوہ - ہودج -
کیدل - ہونا - ہو جانا -
کیڑ - مذ - کھیر -
کِیرِڑی - دیکھو کِرڑی -
کیرئ - دیکھو پنڑہ -
کیښودل } رکھنا - سمبھالنا
کیښُودل
کیښوودل
کِیبل - خط - گاڑی کے پہیئے کا نشان -
کیناستل - بیٹھنا -
کینول - بٹھانا -
کیڼز - مذ - بایاں - چپ -
کنبوتل - پھنسنا + گرجانا -
کنښتل - پھنسانا - گرفتار کرنا -

باب الکاف فارسی

گاڈی - مذ - گاڑی -
گاڈیرہ - مؤ - رلا ملا - اجلا -
گازرہ - مؤ - گاجر - زردک -
گالل - رکھنا - حفاظت کرنا + تمام کرنا - نپٹانا -
گام - مذ - قدم -
گام اخستل - قدم اٹھانا
گانگوڑ - مذ } وہ شخص جو صاف طور پر نہ بول سکے - دیکھو گنگ گنڑی -
گانگوڑہ - مؤ
گانڑہ - مؤ - گروی - رھن -
گانڑئ - مؤ - کوٹھو -
گاوز - مذ - بارہ سنگا -
گائل - مذ - زخمی - گھائل -
گبین - مذ } چھتہ - شہد
گبینہ - مؤ } کا چھتہ

گُتمه - مؤ - انگشتانه -
گُته - مؤ - انگلی + انگوٹھی -
گَت - مذ - بڑا پتھر - بادل کا گٹھا -
گُت - مذ - کونہ - گوشہ - کنارہ -
گټل - کمانا - حاصل کرنا - جیتنا -
گټنه - مؤ - کمائی حاصل -
گټه - مؤ - سِل - پتھر + کمائی حاصل -
گِټَی - مذ - دیکھو گیټئ -
گَټِین - مذ
گټِینه - مؤ } سِل کا بنا ہوا - پتھریلا -
گَځ - مذ - بایاں - چپ -
گَځَی - مذ - بایاں ہاتھ والا - وہ شخص جو سب کام بائیں ہاتھ سے کرتا ہو -
گُډر - دیکھو کودر -
گډ - مذ - دنبا - بڑا بھیڑ - شریر آدمی -
گَډ - مذ - مِلا جلا + پانی میں داخل ہوا ہوا + ناچا ہوا -
گُډ - لنگڑا -
گَډُوډ - مذ - مِلا جلا + پریشان -
گډُوډي - مذ - دُنبہ بھیڑ -

گډُون - مذ - ساجھا - میل - اتفاق - ربط -
گډَوُل - نچانا -
گډُوُل - لنگڑا کرنا -
گُډَي - دیکھو گډُ -
گډیدل - ناچنا -
گُډیدل - لنگڑا ہونا -
گډیدنه - مؤ - ناچ + میل - ربط -
گُذارُول - کرنا - ادا کرنا - بجالانا + پھینکنا -
گُذاریدل - ادا کیا جانا + پھینکا جانا -
گُذران - مذ - گذارہ -
گران - سخت - مشکل + مہنگا -
گُرُت - مذ - انگلیوں کی درمیانی جگہ -
گُړَوُل - گرجانا - چلّی بھرانا -
گړیدل - دیکھو گړیدل -
گُرزنګی - دیکھو بنږیچم -
گرزوُل - پھرانا - موڑنا -
گرزیدل - پھرنا - مڑنا -
گُرږ - دیکھو گرګ -
گړبول - پھاڑنا - چیرنا - نوچنا -

گډوډي - مذ - پریشانی

گرک - مذ - خارش - کھجلی -

گرگرہ - دیکھو گورگودہ -

گرکل - دیکھو گربدل -

گرگہ - مؤ - لکڑی - خصوصاً وہ لکڑی جو پہاڑ سے دریا کے بیچ میں ٹکڑے ٹکڑے ہوکر بہہ آتی ہیں اور اکثر ریت کے بیچ میں دبے رہتی ہیں -

گرم - مذ - ملزم - قصوروار - ملامت -

گرملہ - مؤ - گمہوریاں - جمع گوکھی -

گرمنیا - مؤ } الزام - قصور

گرموالی - مذ }

گرمہ - مؤ - گرم چیز + گرم ہوئی ہوئی گائے یا بھینس -

گرمہ - مؤ - ملزم - قصوروار - ملامت -

گرولبی - مذ - کف - بلغم -

گرول - کھجلانا - کھجلی کرنا -

گروہ - مؤ - ہنسلی کی ہڈی -

گروھیدل } پیروی کرنا + اعتقاد رکھنا

گروئیدل }

گریوان - مذ - گریبان -

گربدل - کھجلایا جانا + چھل جانا -

گردئی - مؤ - چمڑے کا چھوٹا حلقہ -

گردی - مذ - سوت کی چھوٹی چھلی -

گرنج - مذ - جھنکار - پیتل یا لوہے کی آواز -

گرندی - مذ - تیز - تیزرو -

گرولی - وہ پانی جس میں مٹی یا راکھ یا گوبر ملایا ہوا ہو -

گرونج - مذ } گھڑونچا - لکڑی کی بنی ہوئی گھڑونچی جس پہ پانی کے گھڑے رکھا کرتے ہیں -

گرونجی - مؤ }

گڑہ - مؤ - گڑ - قند سیاہ -

گرپئی - مؤ - چشمہ + گھڑی + تھوڑی دیری -

گربدل - بادل گرجنا + بجلی کا پھرنا -

گزارل - پورا کرنا - ادا کرنا -

گزارول - پھینکنا -

گزاری - مذ - دلیا - دلی ہوئی چیز -

گزک - سڑا ہوا - پیپ دار + سوجا ہوا - ایک ٹھہائی نام ہے -
گزول - گز سے ماپنا - ناپنا -
گزیدل - گز سے ناپا جانا - ناپا جانا -
گخاری - دیکھو گزاری -
گون - گوناگون - رنگارنگ + رنگیلا + دوغلہ -
گس - مذ - بائیں طرف - بایاں - چپ -
گستہ - مؤ - آگے کو دھکیلنا -
گسی - دیکھو گخی -
گکر - مذ - مضبوط - طاقتور -
گکروشہ - مؤ - سردی سے کانپنا + تپِ لرزہ سے کانپنا -
گل دشکئ - مذ - ابرق -
گلہ - دیکھو گیلہ -
گلئ - مؤ - اولہ - ژالہ -
گمارل - حوالہ کرنا - سونپنا + آمادہ کرنا + پیچھے ڈالدینا -
گمست - مذ - اُچاک - جست + گنبذ -
گمنز - مؤ - شانہ - کنگھی -
گنبت - مذ - گنبذ + اُچک - جست
گنجئ - مؤ - لچہ - سوت یا لوہے پیتل وغیرہ کے تار کا لچہ -
گنجے - مذ - گنجا - گنجہ + گدہ -
گنجئ - مؤ - گنجی عورت + گدہ -
گنجی کیدل - خراب ہونا سوت یا ریشم کا - مل جل جانا -
گندی - مؤ - برابری - مساوات -
گندی - گویا کہ - شاید -
گند ولی - مذ - کُرتہ - قمیص - بے آستین کرتہ -
گنڈ - مذ - کرتہ + کرتے کا استر خصوصاً وہ آستر جو پیٹھ کی طرف ہو -
گنڈل - سینا -
گنڈولی - دیکھو کندولی -
گنڈی - مذ - بھوسہ - ولیا -
گنڑ - مذ - بہت + فصل یا درختوں کا نزدیک نزدیک اُگنا - گھنا -
گنڑ گنڑئی - مذ - وہ شخص جو بات کرتے وقت ناک سے آواز نکالتا ہو
گنڑل - فرض کرنا - سمجھنا - خیال کرنا -
گنڑہ - گویا کہ - جیسا کہ -
گنگخڑ - دیکھو گنگخڑ -

گنگوسئ - مذ - پاؤنکی آہٹ + گفتگو کی آواز + بات چیت -

گواته - مؤ - اپلوں کی ڈھیری - پاتھیونکی بڑی ڈھیری -

گوار - مذ - گائے بیل وغیرہ کا جھنڈ -

گوابن - مذ - صلح - اتفاق + آمادگی -

گوابنل - صلح کرنا - ملاپ کرنا + اُبھارنا - آمادہ کرنا -

گوته - انگلی - انگوٹھی - انگشتری -

گوتل - گھونٹنا - پینا -

گوجر - مذ - گجر -

گوخئ - دیکھو بسکئ دکارغه

گوذر - مذ - گذرگاہ - پتن -

گوډا - مذ
گوډاګئ مؤ } گڈا - گڑیا -

گوډئ - مذ - کسی جانور کا پورا چمڑہ جو بطور تھیلی کے استعمال کیا جائے - چمڑے کا تھیلا -

گور - دیکھو کنر -

گوربدل - بکنا - ایسے طور پر بات کرنا کہ سمجھ میں نہ آئے - گھڑا ہونا -

گورم - دیکھو گوار -

گورمکئ - مرغوں کی ایک قسم ہے - چھوٹے قسم کا مرغا -

گوزن - مذ - فالج - لقوہ - جھولا

گوښه - مؤ - کنارہ - ایکطرف علیحدہ - گوشہ -

گوګړ - مذ - گندک - گوگرد -

گوګوشتو - مذ - فاختہ - جنگلی کبوتر + مٹی کا کھلونا جسکے پھونکنے سے فاختہ کیطرح آواز نکلے -

گومبت - دیکھو گنبت -

گونګټ - مذ - گھبریلا + پردہ نقاب -

گونګړئ - مذ - گنگنی - اُبالی ہوئی دال -

گونګئ - مذ - گونگا + اُلو - بوم

گوواته
گوهاته } دیکھو گواته -

گیتهئ - مؤ - چغل (جو چلم میں ڈالتے ہیں) + حقے کا گٹھا -

گیدړئ - مذ - گدھا - خر -

گیدهډ - مذ - پیٹو - بسیار خوار

کېده - مؤ - شکم - پیٹ -
کېدئ - دیکھو ﭘنډه -
ګیر - مذ - پھنسا ہوا - اختہ -
ګیرول - پھنسانا - محصور کرنا
ګیره - مؤ - ڈاڑھی - ریش -
ګیریدل - محصور ہونا - پھنسنا
ګیبنټه - دیکھو ہنداره -
ګیله - مؤ - شکایت - شکوه - گلہ

باب اللام

لا - نہیں - جیسے لاجواب - لاوارث + ابتک - جیسے لا راغلی نه دئ
بعد - جیسے لا بل صبا -

لاپه / لاپه شاپه } مؤ - لاف - گھمنڈ - لاف گزاف -
لاټو - مذ - ایک چڑبا ہے + لکڑی کا ایک کھلونا ہے -
لاچی - مذ / لاچیدانه مؤ } الائچی - الاچی دانہ -
لار - مؤ - راه - رستہ - سڑک -
لاړه - دیکھو نوکاړي -
لازم - فرض - ضروری + شرمندگی

لاس - مذ - ہاتھ + مدد -
لاستی - مذ - دستہ -
لاسونه وهل - تالی بجانا
گانے کے وقت ہاتھ پر ہاتھ مارنا
لاکن - لیکن - مگر -
لال - مذ - لعل -
لالا - مذ - بڑا بھائی - یہہ لفظ کبھی اپنے سے بڑے کے لئے بھی جو کہ رشتہ دار نہ ہو استعمال کرتے ہیں -
لامبو / لانبو } مؤ - تیرنا - شناوری -
لامده - دیکھو لوند -
لاند / لاندې } نیچے - تلے -
لانوده - دیکھو لوند -
لاهو - بہا ہوا -
لباس - مذ - کپڑہ + فریب دہوکہ + خوشامد - چاپلوسی
لبول - کھیل -
لبه - مؤ - لب -
لتاړ - پامال روندا ہوا -
لتاړول - پامال کرنا - روندنا -
لتاړیدل - رونداجانا - پامال ہونا

لَتَه - مؤ - لات -
لَټ - وہ جانور جو سست ہو اور باوجود مارنے کے بھی نہ چلتا ہو - ایک پھندا ہے -
لَټَوُل - تلاش کرنا - جستجو کرنا -
لټېدَل - ڈھونڈھا جانا + لٹ ہونا کسی جانور کا -
لِرِ - لِرې - بعید - دُور -
لرغون } لرغونی } دیکھو نرغونی -
لرګَی - مذ - لکڑی - چوب -
لرل - رکھنا -
لره - کو - جیسے ھغه لره - اُسکو
لِرې - لِرِ - دور - بعید
لرِی - مذ - اُجری -
لړ - مذ - قطار - لڑی -
لړزه - مؤ - تپ لرزہ + دِقت - تکلیف -
لړزَوُل - دِق کرنا - کپکپانا
لړزېدل - کانپنا - تکلیف میں ہونا - مصیبت میں آنا -
لړل - گندہ کرنا + ملانا + ہانڈی میں چمچہ چلانا -

لړَم - مذ - بچھو - کژدم -
لړمُون - مذ - دل و جگر وغیرہ
لړمه - مؤ - بچھو + دھدوڑہ
لږه - مؤ - گھاسا - کہر - دھُندل -
لږ - تھوڑا - کم -
لږَوُل - گھٹانا - کم کرنا -
لَس - دس - دہ -
لستونړی - مذ - آستین -
لسم - دسواں - دھم -
لَشَه - مؤ - پتلے تیز کانٹے + ڈنک - نیش -
لښته - مؤ - شاخ + لکڑی + چھڑی
لښتۍ - بالی - جھمکے - یہ لفظ اُس لڑکے کیلئے بھی استعمال کرتے ہیں جو ناچنے کا کام کیا کرتا ہے
لښتی - مذ - چھوٹی نہر - ندی نالہ
لښکر - مذ - فوج - لشکر -
لښکی - بہت تھوڑا - بہت کم -
لغته - مؤ - لات + دوڑ -
لغړ - مذ - ننگا - بے شرم -
لُغړَوُل - لٹکانا -
لغړېدل - کوٹنا -
لغزَوُل - پھسلانا - فریب دینا
لغزېدل - پھسلنا - فریب کھانا

لَک - مذ - کھڑا ہوا - اِستادہ + گاڑا ہوا -

لَکُوٹی - تھوڑا - تھوڑا جیسا -

لَکُول - کھڑا کرنا + گاڑنا -

لَکیدل - کھڑا ہونا + گاڑ جانا -

لَکہ - جیسا - جِسطرح -

لَکی - مؤ - دُم -

لَک - تھوڑا - کم -

لَکَوُل - لگانا - مصروف کرنا -

لَکیا - مصروف - مشغول -

لَکیدل - لگنا + بیاہنا -

لَل - کہنا - بولنا - جیسے شاھدِی لَل - گواہی دینا - سلام لَل - سلام کہنا -

لَلَ - مذ - گونگا - تُتلا -

لَلمی - مذ - وہ فصل جو پکنے کے قریب ہو -

للو للو اللہ - یہہ ایک کلمہ ہے جو مائیں اپنے بچوں کو سُلاتے وقت بلند آواز سے گاکر سناتی ہیں -

للو للو کول - بچوں کو سلاتے وقت للو للو کرنا -

لَلُون - مذ - دِرو - فصل کاٹنا - فصل میں سے گھاس وغیرہ چن چنکے نکالنا -

لَم - مذ - لاٹ - چلکتی -

لُمبڑ - مذ - روبہ - لومڑی + فریبی حیلہ باز + آگے - اگلا حصہ فوج کا -

لَمبل - نہانا - غسل کرنا -

لَمبَوُل - نہلانا - غسل کرانا -

لمبہ - مؤ - شعلہ -

لمبیدل - نہایا جانا -

لمنځی - مذ - نمدہ -

لُمدبل - مذ - شوربا - سالن -

لمدوُل - تر کرنا - بھگونا -

لمدیدل - بھیگنا - تر ہونا -

لَمسَوُل - اُبھارنا - بھڑکانا - اُکسانا + بھکانا -

لَمسی - دیکھو لمنځی -

لَمن - مذ - دامن -

لُموُر - مذ - بڑے لاٹ والا - بڑی چلکتی والا -

لُنبڑ - دیکھو لُمبڑ -

لنبل - دیکھو لمبل -

لندہ - مؤ - کمان -

لَنډ - مذ - مختصر + چھوٹا -

لَنډوُل - مختصر کرنا چھوٹا کرنا -

لنده - مؤ - پھلا دھڑ -

لندئ - مؤ - ایک قسم کا سانپ ھے - دو منہہ سانپ + ایک قسم کی دو مصرع غزل یا گیت جو پٹھان لوگ بلند آواز سے گایا کرتے ہیں -

لنډیدل - کوتاہ ہونا چھوٹا ہونا - مختصر ہونا -

لنګه - مؤ - رسّی - چارپائی کی داوِن

لنګه - مؤ - سوئی ہوئی گائے یا بھینس + سوئی ہوئی عورت -

لنګیدل - بچہ دینا - بچّہ پیدا ہونا + اُترنا + بیٹھنا -

لَو - مذ - فصل کاٹنا - دِرَو -

لَوَړ - مذ - نامعقول + درشت + گستاخ + موٹا - ناہموار -

لواړا / **لواړه** } مؤ - نامعقول عورت + ناہموار چیز + ہر ایک - تمام - سب -

لواړوالَی - مذ - نامعقولیت + کھُردراپن

لواړی خبری - مؤ - سخت اور درشت باتیں -

لواړیدل - سخت ہونا - ناہموار ہونا -

لوبول - کھیل کرانا - کِھلانا -

لوبه - مؤ - کھیل - بازی -

لُوپټه - مؤ - سر کی چادر - دوپٹّہ

لُوټل - لوٹنا - تاراج کرنا -

لوټول - تاراج کرانا - لُٹانا -

لُوټه - مؤ - لوندا - کلوخ - ڈھیلا

لوټه - مؤ - صراحی - لوٹا -

لوټکی - مذ - ٹِنڈ - رہٹ کا ٹنڈ -

لوڅ - مذ - برہنہ - ننگا - عُریان -

لوڅک / **لوڅکَی** } اکیلا - وہ جس کا کوئی قرابتی نہ ہو -

لوڅی پوڅی کول - موت کے وقت ہاتھ پاؤں کا مارنا + چھوٹے بچوں کا کھیلتے وقت ہاتھ پاؤں مارنا -

لُوخړه - مؤ - آگ کا شعلہ جبکہ دھوئیں کے ساتھ ہو + سخت مایوسی اور غم کے ساتھ آہ کا نکلنا

لُوخه - مؤ - ایک قسم کی لمبی گھاس ھے - جسکے چٹائیاں بناتے اور چھتوں پر ڈالا کرتے ہیں -

لوَدل - دیکھو لَل -

لُودِي - مذ - افغانوں کا ایک فرقہ ہے -

لُورِ - مذ - طرف - جیسے پہ کوم لور - کس طرف + داتری - درانتی -

لُور - مؤ - بیٹی - دُختر -

لُورایه - دیکھو له وړایه -

لوری - مذ - طرف - جیسے په کوم لوري -

لُوړ - مذ - لکڑی - چوب - عصا -

لُوړ - مذ - لمبا - دراز قد -

لُوړتوب
لوړتیا } اونچائی - درازی
لُوړوالی

لُوړول - بھگانا - دوڑانا + اُتارنا - جیسے روٹیوں کا تندور سے - یا اُپلوں کا دیوار پر سے -

لوړه - مؤ - پہاڑی - ٹیلہ + دراز قد عورت -

لوړه جوړه
لوړه ژوره } مؤ - اونچی نیچی جگہ اونچائی نیچائی - نشیب و فراز -

لوړیدل - دوڑنا - بھاگنا + اُترنا جیسے تندور پر سے روٹی

لوږه - مؤ - بھوک - گرسنگی -

لوستل - پڑھنا + پھیلانا - تتر بتر کرنا -

لوشل - دُھنا - دودھ دُہنا -

لوښتل - دیکھو لوړیدل -

لوښي - مذ - برتن + طینت - سرشت -

لوغړن - مذ - ادھ جلا -

لوګول - درو کرنا - فصل کاٹنا -

لوګری - مذ - درو کرنے والا - فصل کاٹنے والا -

لُوګی - مذ - دُھواں -

لُولپه - بالکل جلنا - تمام راکھ ہو جانا -

لُولول - سکھانا - پڑھانا -

لُومبړ - مذ - لومڑ - روبہ + حیلہ باز -

لومبړه - مؤ - لومڑی - روبہ + حیلہ باز عورت -

لُومه - مؤ - وہ پھندا جو کہ گھوڑے کے بال سے تیار کیا گیا ہو -

لُونبړه مؤ - لومڑی - روبہ + فریبی عورت -

لُوُند - مؤ - تر - گیلا -
لُوند خُشت - بالکل گیلا -
لُوُندَ وُل - دیکھو لمدَوُل -
لوند یدل - دیکھو لمدیدل -
لُونڈ - مذ - رِند - اوباش + بے شادی - رنڈوا -
لَوَنگ - مذ - کرنپھول - لونگ -
لَونگِین ھار - مذ - لونگ کا ہار -
لوھانی - مذ - افغانوں کے ایک فرقہ کا نام ہے -
لُوئی - مذ - بڑا - بزرگ - اعلےٰ -
لُویدل - گرنا - گرپڑنا
لُویِنَد - دیکھو لویگند -
لُویښت - دیکھو لیښت -
لُویگند - مذ - تیار خور - مفت خور - رکابی مذہب -
لُویگنده - مؤ - کنپٹی -
لُویُول - بڑھنا - دراز کرنا -
لُویِي - مؤ - بڑائی - فخر - گھمنڈ -
لُویېدل - بڑھنا - بزرگ ہونا -
لَه - سے - (حرف مغیرہ) جیسے له کوره تر بازاره - گھر سے بازار تک -
لهوره - دیکھو لره -

لهَرَی - مذ - شہتیر - بڑا لکڑ -
له سره - یہہ کلمہ تاکید نفی ہے جیسے له سره سړیتوب نهلري گویا بالکل انسانیت نہیں رکھتا یعنے انسان ہی نہیں -
له وړاندې - سامنے سے - آگے سے - دور سے -
لهَه - مؤ - کیچڑ - گارا -
لیتې - مؤ - لئ - لپوی -
لیځ - دیکھو لوځ -
لیځ لغړ - مذ - بالکل ننگا -
لیځول - ننگا کرنا - عریان کرنا -
لیځېدل - ننگا ہونا - برہنہ ہونا -
لیچ - مذ - نزلہ - نزول -
لیچه - مؤ - بازو - ساعد -
لیدل - دیکھنا - نظر آنا -
لیښت - مؤ - بالشت - بالش -
لیښتینک - مؤ - پستہ قد + بے لحاظ - شوخ +
لیږدل - روانہ ہونا - چلنا + بھیجنا + لادنا -
لیږل - بھیجنا - روانہ کرنا -
لیږدول - لدانا - روانہ کرنا -
لیږېدل - روانہ ہونا - سفر پر جانا -

لِبک - مذ - تحریر - لکھائی - لکیر -
لِبکل - تحریر کرنا - لکھنا -
لِبکہ - مؤ - لکیر - لائن -
لیگدل - دیکھو لیبدل -
لیگل - دیکھو لیبدل -
لیمہ - مذ - آنکھہ کی پتلی مردمکِ چشم -
لِبندہ مؤ - کمان -
لینگی - دیکھو پڑکی -
لیو - مذ - لیپائی -
لیوال - مذ - بھوکا + حاجتمند
لیور - مذ - خاوند کا بھائی - دیور یا جیٹھہ -
لیونشوب - مذ - دیوانہ پن پگلاپن -
لیونی - مذ - دیوانہ - پاگل -
لیوہ - مذ - سئور + بھیڑیا -

بابُ المیم

مِہ - میں نے - جب اثری مِ واخستہ میں نے اُس سے لیا - یہہ جملہ کے شروع میں نہیں آتا -

ما - میں نے - جب ماثری واخست - میں نے اُس سے لیا - یہ جملہ کے شروع میں آتا ھی -
ما پاندِ - مجھہ پر -
مابُوب - مذ - محبوب کا بگڑا ہولہے - رفیق - پیارا -
ماتِ - ٹوٹا - شکستہ -
ماتُول - توڑنا - شکستہ کرنا -
ماتہ - مجھکو + میری طرف -
ماتہ - مؤ - شکستہ + شکست جنگلی جانوروں کا شکار -
ماتیدل - ٹوٹنا - ٹوٹ جانا
ماچِي - مؤ - سیویاں - رشتہٗ حلوا
ماخُستن - دیکھو مازختن
مارجِی - مؤ - زہر مہرہ تریاق -
ماردندان - دیکھو جمدر -
مارغہ - مذ - مُرغ - پرند -
مارغیت - مذ - فریب - دہوکہ
مازغیتل - مذ - فریبی -
مارگوتہی - مؤ - بچونکا ایک کہیل ہے - جو رات کو کھیلا کرتے ہیں - ایک حصہ اونکا سایہ میں اور دوسرا

چاند کی روشنی میں کھڑا ہوتا ہے۔

مازمھی۔ مؤ۔ بام۔ مچھلی۔

مازپشین۔ دیکھو ماس پشین

مازخفتن۔ مذ۔ خفتن کا وقت
یہہ لفظ نماز خفتن کا بگڑا ہوا
ہے۔ یعنے خفتن کی نماز۔

مازغہ۔ مذ۔ گودا۔ مغز۔

مازیگر۔ مذ۔ دیگر کا وقت
یہہ لفظ نماز دیگر کا بگڑا ہوا ہے۔

ماس پشین۔ مذ۔ پیشین
یہہ لفظ نماز پیشین کا بگڑا ہوا ہے۔

ماسته۔ مذ و مؤ۔ دہی
دوغ۔

ماس خفتن۔ دیکھو ماز خفتن

ماشلہ / **ماشورہ** } مؤ۔ سوت کی چھلی

ماشوق۔ مذ۔ محبوب پیارا
یہہ لفظ معشوق کا بگڑا ہوا ہے۔

ماشی۔ مذ۔ مچھر۔ پشہ

ماشام۔ مذ۔ شام کا وقت
شام کی نماز۔ یہہ لفظ نماز
شام کا بگڑا ہوا ہے۔

ماغزہ۔ دیکھو مازغہ۔

ماکو۔ مذ۔ جلاہے کا تیر۔

مالت۔ مذ۔ محلہ۔ گلی۔ یہہ
لفظ محلت کا بگڑا ہوا ہے۔

مالکنڑی / **مالکنہی** / **مالکونڈئی** } مؤ۔ گھوکھرو۔
بھکڑا۔

مالگہ۔ مؤ۔ نمک۔ لون۔

مالگین۔ نمکین۔

مالکینڑی دیکھو مالکنڑی

مالوچ / **مالوچ** } مذ۔ روی۔ پنبہ
بغیر پنبہ دانہ کے۔

مالہ۔ مؤ۔ سہاگا۔ وہ تختہ
جس سے کھیت کو ہموار کرتے ہیں

مالہ کول۔ رگیدنا۔

مالہ کیدل۔ رگید اجانا۔

ماما۔ مذ۔ ماموں۔ ماں
کا بھائی۔

مامن کوت۔ دیکھو
امن کوت۔

مامور۔ مقرر کیا ہوا۔

مانجی۔ مذ۔ وہ مہمان جو شادی
پر بلایا گیا ہو۔ دیکھو جنجی۔

مانده۔ دیکھو خوړ۔

مانگی } مانہگی } مذ - مانجھی - ملاح -

مانوگی - مذ - ضد - خصوصاً بچوں کا -

مانڑی - مؤ - محل - بالاخانہ -

مائی - مؤ - گز کے بیچ -

مائچی - دیکھو ماچی -

مائوب - عیب والا - یہ لفظ معیوب کا بگڑا ہوا ہے -

مایہ - دیکھو تومنہ -

متڑ - مذ - دودھ میں کٹھا ڈالکر اسکا پانی الگ کردیتے ہیں اور پھر اُسکو کھاتے ہیں - اور کبھی کبھی دودھ بغیر کٹھا ڈالنے سے جم جاتا ہے - دیکھو وارگہ -

متزہ - مذ و مؤ - کمیاب - نایاب -

متل - مذ - مثل - ضرب المثل -

متیازی دیکھو تیازی -

متہ - مذ - مٹکا - دیکھو خوم -

مت - مذ - دیکھو لیچہ -

متاک - مذ - جو جلدی ٹوٹ نہ سکے مضبوط - ایک قسم کا بے گری اخروٹ ہے -

متاکہ - مؤ - وہ دوڑہ + جوار یا کسی غلہ کا بھونا ہوا دانہ جب کہ پھولا نہ ہو -

متہقر - مذ - وہ بچہ جو بڑی عمر کا ہو - مگر قد چھوٹا ہو + وہ دانہ یا دال جو گلنے کے لائق نہ ہو - جو گل نہ سکے -

متہہ - مؤ - لیدار مٹی - چکنی مٹی جو لیپائی کے کام آسکے

متنہ - وہ جانور جو چلنے اور کام کرنے میں سست ہو -

متیزہ - مؤ - وہ عورت جو کسی مرد کے پیچھے بھاگ جائے -

مجال - مذ - امکان - طاقت - مقدور -

مچ - مذ - مکھی - مگس -

مچلوغزہ } مچوغنہ } مچوقنہ } مؤ - فلاخن - گوپھیا -

مچی - مؤ - زنبور - بھڑ -

محلت - مذ - گلی - محلہ -

محمدزی - مذ - افغانوں کا

ایک فرقہ ہے -

مُخ - مذ - مُنہہ - چہرہ - رو -

مُخا مُخ - آمنے سامنے -

مُخسِرہ - دیکھو توقہ - مسخرہ

مَخولہ - مؤ - چونچ - منقار -

مُخلہ - مؤ - طرف + سامنے -

مدار - مذ - خاطر - تواضع

عزت -

مُدہ - دیکھو مُودہ -

مَرخَینک - مذ - چمٹا - آتشگیر -

مَرچ - مذ - مرچ - فلفل سیاہ -

مرچلی - مذ - لال مرچ - فلفل ہندی -

مرسنہ - مؤ - طرفداری -

مددگاری -

مَرسینک - دیکھو - مرخینک

مرغلرہ - مؤ - موتی - در -

مرغہ - دیکھو مادغہ -

مرغی - مؤ - چڑیا - چھوٹا

پرند -

مرغیبزا - مذ - نامرد - نالائق

ناہنجار -

مرکندہ - مذ - گلا - گردن -

مرکَٹ - مذ - مرگھٹ - وہ جگہہ جہاں پر ہندو اپنے مُردوں کو جلاتے ہیں -

مرگ جواک
مرگ ژواک
مرگ بہ واک
} مذ - موت و زندگی - حیات و ممات -

مرگ ماھی - مذ ایک قسم کی دوا ہے جو آٹے میں ڈالکر دریا یا جھیل میں پھینکتے ہیں - اور جس وقت مچھلیاں اوسکو کھالیتی ہیں بیہوش ہو جاتی ہیں -

مرگ موش - مذ - سنکھیا -

مِرگی - دیکھو میرگی -

مُرُوَّت - مذ - مروت - جوانمردی

مَرُوَت - مذ - ضلع ڈیرہ اسمعیل خان میں ایک علاقہ ہے -

مَرُور - مذ - رنجیدہ -

ناراض - غصہ ہوا ہوا -

مُرورتوب - مذ
مَرورتیا - مؤ
مَرُور والی - مذ
} رنجیدگی - ناراضگی - خفگی -

مروری - مذ - گل بابونہ - بابونہ -

ڇروړل - مروڑنا - لپیٹنا
مروندئ مؤ ایک جھاڑی ہے
مَرئ - مؤ - گلا - حلق + پوت
تمنکے + زھر مُہرہ - بِسمار -
ڇریَ - مذ - غُلام -
ڇړ - مذ - مردہ - مراہوا -
ڇراوی - مذ - پژمردہ -
کملایاہوا -
مَړد - مذ - مرد - آدمی - مَنُش -
مَړدَکَ - مذ - گولی - پتھر
کانچ یامٹی کی گولی -
مَړز - مذ - بٹیر - بودنہ -
مړژواندی } مذ - آدمُوا -
مړژوندی } نیم مردہ -
مړشومه - مؤ - افغانوں
میں دستور ہے کہ جب کسی کے
گھر میں موت ہوجاتی ہے تو اُسکے
لواحق تین دن تک ماتم کے
گھروالونکو کھانا پکانا نہیں دیتے
بلکہ خود کھانا پکاکر بھیجتے ہیں - مگر
ان تین دن میں کھانے کے ساتھ
پکا ہوا گوشت نہیں بھیجتے اور
قسم کی سبزی وغیرہ روٹی کے
ساتھ ہوا کرتی ہے - اسکا نام
مړشومه ہے - ہندوستانی
ایسے کھانے کو کڑوی روٹی
کہتے ہیں -
مړغونی - مؤ - یہہ ایک کڑوا
پھل ہے جسمیں نمک بھرکر
رکھتے ہیں اور پیٹ کے درد حصوصاً
بادگولہ کے لئے مفید ہوتا ہے -
اور بعض وقت جانوروں نکو یہہ
پھل کھلاتے ہیں تاکہ اونکا
پیٹ صاف ہو - اندرائن - کا پھل
حنظل -
ڇړل - مرنا - جاں بحق ہونا -
فوت ہونا -
مَړَنَی - مذ - بھادر - دلیر -
مَړوبنه - مؤ - وہ عورت
جسکا خاوند زندہ ہو -
مَړَوُل - رجانا - آسودہ کرنا -
ڇړَوُل - بجھانا - گُل کرنا +
مار ڈالنا -
مَړوند - مذ - بازو - دیکھو لیچہ -
مَړَه - مؤ - رجی ہوئی عورت -
آسودہ -
ڇړه - مؤ - مری ہوئی -

مرہ خور } مذ۔ جلندھر استسقا
مرہ خول }
مرّی۔ مذ۔ مردہ۔
مرّئ۔ دیکھو نُورّئ۔
مریدل۔ رجنا۔ آسودہ ہونا۔
مزرّی۔ دیکھو ذمّری
مزعی۔ مذ۔ سنجاف حاشیہ
مزری۔
مزکہ۔ دیکھو زمکہ۔
مزل۔ مذ۔ راہ۔ منزل
مزل کول } منزل طی کرنا
مزل وھل }
سفر طے کرنا۔ راہ چلنا۔
مزہ۔ مؤ۔ ذائقہ۔ خوشی۔ خورسندی۔
مزی۔ مذ۔ ڈور۔ پتلی رسی۔
مزہ۔ دیکھو گذہ۔
مزک۔ دیکھو منکک۔
مزکوری۔ مذ۔ چھوٹا چوہا۔ چھوٹے کا بچہ۔
مزبرہ۔ مؤ۔ چوہا۔ موش
مستک۔ مذ۔ کڑوا دانہ۔ وہ کڑوا گیہوں جو گیہوں کے فصل کے درمیان اُگتا ہے۔ دیکھو جمدر۔
مستول۔ مست کرنا۔ مدہوش کرنا۔
مستیدل۔ مست ہونا۔ مدہوش ہونا۔
مُسکی۔ مذ۔ مسکرانیوالا۔ تبسم کرنے والا۔
مسہ۔ مؤ۔ جھوٹ۔ مسخرہ۔
مسین۔ مذ۔ تانبے کا برتن۔
مشال۔ مذ۔ مشعل۔ چراغ۔
مشر۔ مذ۔ بڑا۔ بزرگ۔ عمر رسیدہ۔
مشروبی۔ مذ۔ ایک کالا دھاریدار کپڑا ہے جس سے عورتیں پاجامے بنایا کرتی ہیں۔
مشکنڑک۔ مذ۔ ایک چھوٹا پودا ہے جسمیں چھوٹے چھوٹے خوبصورت بیج پوت کے موافق لگا کرتے ہیں۔
مشکنڑہ۔ مؤ۔ پوت۔ کانچ۔ چھوٹے منکے۔
منشکنڑی۔ مذ۔ پوت بیچنیوالا۔ منکے والا۔

مشوانړۍ ۔ مو ۔ دوات ۔ سیاھی دان ۔

مبنکې ۔ آگے ۔ سامنے ۔

مبنکیرک ۔ مذ ۔ چوہا مار ۔ ایک پرند ہے جو چوہوں کو کھاتا ہے ۔

مبنسل ۔ ملنا ۔ مالش کرنا ۔

مښوکه ۔ مؤ ۔ چونچ ۔ منقار ۔

مُصَله ۔ مؤ ۔ مصلّہ ۔ جاے نماز ۔

معلومول ۔ معلوم کرنا ۔ دریافت کرنا ۔ جاننا ۔

معلومیدل ۔ معلوم ہونا ۔ دریافت ہونا ۔

مغانه ۔ مؤ ۔ چڑھا ۔ جنگھا ۔

مغزن ۔ قوی ۔ زور آور ۔ مضبوط ۔

مَغَزَى ۔ دیکھو مزغی ۔

مکیز ۔ دیکھو ټبنج ۔

مُنگ ۔ دیکھو گډ ۔

مُګه ۔ مؤ ۔ چوہا ۔ موش ۔

مَلْ ۔ مذ ۔ ساتھی ۔ رفیق ۔

مْلا ۔ مؤ ۔ کمر ۔

ملاتړ ۔ مذ ۔ مددگاری ۔ کُمک ۔ طرفداری ۔

مُلاچرګک ۔ مذ ۔ ہُدہُد ۔ کھٹ بڑھئی ۔

مْلاست ۔ مذ ۔ لیٹا ہوا ۔

مْلخ ۔ مذ ۔ ملخ ۔ ٹڈی ۔

مالخوزې ۔ مؤ ۔ میتھی ۔ ایک ساگ ہے ۔

ملګرې ۔ دیکھو مل ۔

مْلل ۔ دیکھو مَلَوُدل ۔

مَلَنګه ۔ دیکھو توقه ۔ ولیشته

ملنګ ۔ مذ ۔ فقیر + آزاد خیال ۔ بے پروا ۔

مَلَوُدل ۔ مقرر کرنا ۔ جگہ ملنا ۔

مَلهُم ۔ مذ ۔ مرہم ۔

ملیزی ۔ مذ ۔ افغانوں کا ایک فرقہ ہے ۔

مَنا ۔ دیکھو منه ۔

مُنج ۔ مذ ۔ ایک قسم کا گھاس ہے جس سے رسیاں بناتے ہیں + ایک قسم کے بوٹے ہیں جسکے چھال سے رسیاں بناتے ہیں ۔

مَنجَوُر ۔ مذ ۔ مجاور ۔ قبر کا محافظ

منجیله ۔ مؤ ۔ عورتیں کپڑے کا ایک حلقہ بنا کر سر پر رکھتی ہیں اور پھر اُس پر گھڑے

رکھکر دریا یا نہر یا دوسری جگہہ
سے پانی لے آتی ہیں۔ اُنٹو۔

مند اُنٹو - مذ - ایک بوٹا گوٹھ
رنج - دھی بلونے کا ڈنڈہ -

مَندری - مذ - ناٹا - پست قد

منڈل - گھسیٹرنا - اندہ کرنا

مَنڈو - مذ - برامدہ - وہ
دالان یا کوٹھہ جسکے دیواریں نہو
اور صرف ستونوں پر قایم ہو -

منڈوس - مذ - چھوٹی
پگڑی + کپڑے یا چمڑے کا گولہ
جس سے بچے کھیلتے ہیں -

مُنڈہ - مؤ - دوڑ - تاخت

مَنئے - دیکھو منیش -

منگر - مگر - لیکن -

منکری - مذ - ایک قسم کا
چھوٹا زہریلا سانپ ہے -

منگز - دیکھو گمنز -

منگک -
مَنگوری } مذ - چوہا - چوہے کا بچہ -

منگل - مؤ - پنجہ - چنگل

منگو - مذ - کھٹمل - اُڑیس -
خسک -

منگوٹی مذ - گھروٹا - چھوٹا گھڑا -

منگی - مذ - گھڑا -

مَنل - ماننا - قبول کرنا -

منہ - مؤ - زمیندار لوگ لکڑیاں
گاڑ کر اُسپر چارپائی رکھتے
ہیں اور چارپائی پر گھاس
پوس ڈالکر اُسپر رات کو
کھیت کے حفاظت کیلئے رہا
کرتے ہیں - اُسی کو منہ یا منا
کہتے ہیں -

مُنی - مذ - دیندار - خدا ترس +
ہوشیار - چھوٹا - خورد -

مُنی - مذ - خریف - موسمِ خریف -

منزہ - مؤ - سیب -

مواس - مذ - آڑ - محافظت -
بچاؤ -

مُوتیازی - مؤ - پیشاب
شاش -

موتِک - مذ - مشتک -

موٹی - مذ - مکا - مُشت +
دستہ -

موچنزہ - دیکھو پنزہ -

مُوذہ - مؤ - مدت - عرصہ -

مور - مؤ - ماں - مادر - والدہ

مورکہ - مؤ - کنارہ
موری - مؤ - سوراخ + ایک گالی ہے -
موری - مذ - گیہوں کا ایک قسم ہے - سفید موٹا گیہوں -
موڑ - مذ - رجا ہوا + دولتمند
موژ } دیکھو مونڈ -
مون }
مونڈی - مذ - لکڑی کا کیل -
موصلہ - مؤ - جائے نماز - مصلہ -
موک - مذ - رشوت -
موگی - مذ - کیل - لکڑی کا کیل
مولی - مذ - لکڑی یا پتھر کا دستہ جس سے مصالح یا اور چیزوں کو کوٹتے ہیں -
مولی - مؤ - مولی - ترب -
مونجے - دیکھو منجے -
مونڑے - دیکھو مونڑ -
موندرہ - مؤ - موندری - بالی - جھمکے -

موندل - پانا - حاصل کرنا
موندی - مذ - بھیڑ -
مونڈ - مذ - جڑ - بیخ -
مونڈی - مذ - وہ شخص جسکا ہاتھ نہ ہو + ناٹا - پست قد + درخت کی جڑ -
مونڑ - دیکھو نمونڑے -
مونڑ }
مونکہ } ہم - ہم لوگ - ہم نے -
مونڑی - مذ - دیکھو بوجہ -
موبنی - مذ - چمونہ - وہ چھوٹے کیڑے جو چھوٹے بچوں کی مقعد میں پیدا ہوتے ہیں -
مہ - نہ - مت - جیسے مہ کوہ نکر - مہ خورہ - مت کھاؤ -
مھی - مؤ - اُرد - اُرد کی دال یہہ لفظ جمع ہے اسکا واحد ہے مھہ -
مھی - مذ - مچھلی ماھی -
مہین - مذ - باریک - نرم
مھینہ - پہلا - مقدم + وہ فصل جو پہلے بویا گیا ہو -
می - میں نے جیسے ورنہ می

ووی - ہیں نے اوسکو کہا -

مئ - مؤ - مونگ - مشہور دال ھے -

مِیا - مذ - میاں - صاحب - بزرگ -

میاشت - مؤ - مہینہ + چاند - پختو زبان میں قمری مہینوں کے نام یہہ ہیں - (۱) حسن حسین (۲) کچکل شکرہ (۳) وړومبئ خوِر - (۴) دویمہ خوِر - (۵) دریمہ خوِر - (۶) څلورمہ خوِر - (۷) بزرگہ میاشت یا دَخدائے میاشت - (۸) شوقدر - (۹) روژہ - (۱۰) دروکی اختر - (۱۱) میانہ یا خالی - (۱۲) لوی اختر - شمسی مہینوں کے نام یہہ ہیں - (۱) وِیساک - (۲) جیټ - (۳) هړ - (۴) پشکال - (۵) بادرو - (۶) اَسو - (۷) کتک - (۸) مکر - (۹) پوِ - (۱۰) مانہ - (۱۱) پکنړ - (۱۲) چیتر -

میانہ - درمیانہ -

مِیتل - موتنا - پیشاب کرنا -

میچ - مذ - ناپ - اندازہ - ماپ -

میچن - مؤ - ہتہ چکی -

میچنئ - مؤ - ایک بڑا گاؤں ھے جو علاقہ مہمند میں واقع ھے -

میچول - ناپنا - اندازہ کرنا -

میچیدل - ناپا جانا - اندازہ کیا جانا -

میخ - مذ - لوھے کا کیل -

میراخور - مذ - چابک سوار + گھوڑوں کے گھاس وغیرہ کا منتظم -

مِیرخمن - مذ - کریہ مجسم غلیظ - کینہ انگیز + دغاباز - فریبی -

مِیرخی - مؤ - تکلیف - غم - پریشانی + نفرت - عداوت - بغض - کینہ -

میرخانئ - مؤ - باریک کپڑی کی پگڑی - دیکھو پکړئ -

میوکاټی - مذ - بچوں کا ایک کھیل ھے جو چھوٹے چھوٹے لکڑیوں سے کھیلا کرتے ہیں -

میرمن } مؤ - خاتون - بیگم
میرمنہ } گھر کی مالک -

میرنئ مور - مؤ - متبنی ماں

مَیرِہ - مؤ - وہ زمین جو بارش سے سیراب ہوتی ہے -
مَیرِہ مُود - دیکھو میرئی مود -
میزری مذ - پٹہ - جس سے چٹائیاں بنائی جاتی ہیں -
مَیزتُون - مذ - چیونٹیوں کا گھر + وہ برتن جو چیزوں کی حفاظت کے لئے بنایا گیا ہوتا کہ چیونٹی اُسمیں نہ جاسکے -
میزیَ - دیکھو میکیَ -
مِیشنہ - مؤ - رہائش + بود و باش کی جگہہ -
مِیشتہ کوُل - لگانا (پودے وغیرہ کا) + بسانا -
میشہ - مؤ - بکری کا رنگا ہوا چمڑہ - میشہ
میبنہ - مؤ - بھینس - گاؤمیش -
میکتون - دیکھو مَیزتون -
میکیَ - مذ - چیونٹی - مور -
میلمستیا - مؤ - مہمانی - ضیافت
میلمہ - مذ - مہمان -
مَیلُو - مذ - ریچھ - دیکھو یِن -

میلہ - مؤ - میلہ - تماشہ -
میلیا - اکٹھا ہوا ہوا - ملاقی -
میخی - مذ - پستان - یہ لفظ اکثر چھوٹے بچے استعمال کرتے ہیں + بھیڑ بکریوں کی آواز -
مَینُ - مذ - عاشق - فدا - پیارا
مَیَنا - دیکھو بنبارو -
مین توب - عاشقی - فدا ہونا
مَینُجی - مؤ - سیویاں - رشتہ حلوا -
مَیندی - جمع ہے مود کا -
میانز } مینځ درمیان - بیچ -
مینځکوُی - مذ - درمیانی میانجی -
مِینہ - مؤ - محبّت - اُلفت -
مینیدل - فدا ہونا - عاشق ہونا -

بابُ النّون

نا - حرف نفی ہے - نہ - نہیں -
ناپڑ - مذ - مضبوط - زور آور - قوی + بے ڈھنگا - ناتراشیدہ - اناڑی

نابلد - مذ - ناواقف - ناآشنا -

ناپروا - بے پروا - بے ڈر -

ناپڑ - دیکھو ناپڑ -

ناپکار - مذ - عبث - فضول - بیفایدہ -

ناپوہ - جاہل - بے وقوف - احمق -

ناتار - مذ - چور - رہزن + ضرر - جفا + خرابی - پائمالی -

ناتکی - مؤ - فردیت - یکتائی - وحدت -

ناخابہ - اچھانک - اتفاقاً - یک لخت -

ناخار - تنہا - اکیلا - بے مدد -

ناخیز - مذ - ناچیز - عبث - بیفائدہ -

ناجو - مذ - سرو کی طرح ایک درخت ہے -

ناجور - مذ - بیمار -

ناجوریا - مؤ - بیماری -

ناخوال - مذ - ناموافق - بیجا - نامناسب -

ناخوش - مذ - ناخوش - آزردہ - ناراض -

نارنج - مذ - نارنگی -

نارو - مذ - ایک پھوڑا ہے جس سے سوت کی طرح کیڑا نکلا کرتا ہے - بیماری رشتہ

ناروغ - مذ }
ناروغہ - مذ و مؤ } دکھی - بیمار -

نارہ - مؤ - نعرہ - آواز -

ناری - مذ - خوراک - ناشتہ -

ناری سوری - مؤ - چلاہٹ - نعرے شور -

نارینہ - مذ - مرد - آدمی - مخنث -

ناڑ - مذ - گیہوں یا جو کا پودہ بغیر خوشہ کے -

ناڑہ - مؤ - کسی پودہ کی جڑ -

ناست - بیٹھا ہوا -

ناستہ - مؤ - دست - اسہال + نشست -

ناسولت }
ناسونت } مذ - جھکا ختنہ نہ ہوا ہو -

ناسوہ - برا - بے تہذیب - بے سر -

نابسندہ - مؤ و مذ - نامعقول - ناشائستہ + غلط -

ناقہ }
ناکہ } مؤ - نگر مچھ - گھڑیال -

ناگمان - مذ - دوابہ داؤد زئی میں ایک دریا ہے -

ناگمان ناگمانہ } ناگاہ - اچانک - یک لخت -

نال - مذ - نحل -

نالہ - مؤ - چھوٹی نہر - نالا ندی -

نالئ - دیکھو برستن -

ناموس - مذ - عزت - حرمت - آبرو -

نامہ - مؤ - نام - اسم -

ناوائی - مذ - نانبائی - روٹی پکانے اور بیچنیوالا -

ناوخت - بیوقت - بےموقع ناوقت -

ناور - مذ - ڈھنڈ - وہ چھوٹا تالاب جسمیں بارش کا پانی جمع ہوتا ہو

ناوہ - مؤ - پرنالہ + ایک نالی بندوق -

ناوی - جمع ہے ناوہ کا -

ناوی - مؤ - دلھن - نوبیاہی عورت -

نائنہ نایینہ } مؤ - نائن - ناین کی بیوی

نتکئ - مؤ - چھوٹی نتھ - نتکی بالی جو لڑکیاں کان یا ناک میں پہنتی ہیں -

نتل - لوٹنا - چھینا - غنیمت کرنا

نتہ - مؤ - نتھ - جو عورتیں ناک میں پہنتی ہیں + اونٹ کا نکیل -

نخول - نچانا + ہلانا (جیسے درختوں کی شاخیں) -

نخی - مؤ - اون کی پتلی رسی سوتلی -

نخیدل - ناچنا + ہلانا - (جیسے درختوں کے شاخیں ہوا سے -

نختل - گھسیڑنا - (جیسے بھالے کا) لگانا - چبھونا -

نجل - مؤ - وہ نوجوان لڑکی جسکی منگنی ہوئی ہوئی ہو

نچوڑول نچوڑول } نچوڑنا -

نچہ - مؤ - نیچہ - نرکل - نل -

نخاس - مذ - وہ منڈی جسمیں غلام بکتے ہوں + بدنامی کی جگہہ
نخالِس - خالص - صاف - جسمیں کچھہ ملا نہ ہو -
نختر - دیکھو بنسوون -
نخرہ - دیکھو پچینی نخری -
نداپ - دیکھو نہنداپ -
ندروُر - نند - خاوندکی بہن -
نر - مذ - نارینہ - نر - مرد -
نرسوی - مذ - انار کا پوست -
نرغبت - مذ - بلا - گربہ -
نرغونِ } مذ - پہلے - سابق - اول -
نرغونی
نرگس - مذ - پہاڑی بکرا جو جھنڈ کے آگے جاتا ہو + ایک پہول ہے
نرمول - نرم کرنا - گلانا -
نرمہ - مؤ - آویزۂ گوش - دیکھو پوخکئ -
نرمی - مؤ - نرمی - آسانی + ایک بیماری ہے جو اکثر شہوت پرستوں کو ہو جاتی ہے انکی منی نرم ہو کر اولاد کے پیدا کرنے کے ناقابل ہو جاتی ہیں -
نرمیدل - نرم ہونا - پانی کیطرح ہو جانا
نرناحق - بیفائدہ - عبث -
نری - مذ - دبلا - پتلا + باریک مہین -
نری اوبہ - ضلع کوہاٹ میں ایک دریا ہے -
نرا - مؤ - چلاہٹ - چیخ + گرج گھنٹے یا کسی جانور یا بجلی کی آواز
نرل - غل مچانا - شور کرنا - رینکنا -
نرول - گرانا - پامال کرنا -
نری - مؤ - دُنیا - روی زمین کرۂ ارض -
نریدل - گرنا - پامال ہونا -
نزدی } قریب - نزدیک -
نژدی
نږل - چھینکنا - چھینک آنا -
نږور - دیکھو ٹکور -
نږول - چھینک کرانا -
نږی - دیکھو انتوشی -
نس - مذ - پیٹ - شکم -
نس خوږی - مذ - اسہال

پیچش -

نَبَنگور - مذ - اُلٹا - اوندھا -

نشتنہ - مرکب ہے نہ اور شتنہ سے - نہیں ہے -

نشم - مذ - عیاری - مکاری رندانہ پن -

نبنگو - مذ - دیار - چیڑ کا درخت -

نبنتل - پھنسنا - اٹک جانا

نبشتہ / نبستنہ - رکاوٹ - بندش - اٹکاؤ -

نبشتجل - نچوڑنا - دبانا -

نبلتول - چمٹانا - ملانا - پھنسانا - اڑانا -

نبلبدل - چمٹنا - پھنسنا اڑنا - ملنا -

نبنہ - مؤ - نشانی - نشان + داغ + نقشہ -

نغارہ - مؤ - نقارہ - ڈھول

نغاڑل - لپیٹنا - تہ کرنا - قط کرنا

نغری - مذ - چولھا -

نغرپدل - نگلنا - جلدی جلدی کھانا -

نغبنتل - دیکھو نغاڑل -

نغلاند - بھوکا - گرسنہ - بسیار خوار - کھاؤ -

نغوتل - متعدی سے سُننا سُننا -

نغی - مذ - داغ - نشان - خصوصاً - وہ داغ یا نشان جو گرم لوہے سے بدن پر ہوا ہو -

نکریزی - مؤ - مہندی - حنا

نکبنتی - مذ - وہ گوندھے ہوئے بال جو نوجوان عورتیں پیشانی پر رکھتی ہیں -

نکلی - مذ - سالن - ترکاری یا اور چیز جسکے ساتھ روٹی لگا کر کھائیں -

نکول - دیکھو نڑول -

نکولی - سالن ترکاری یا اور چیز جسکے ساتھ روٹی لگا کر کھائیں

نگی - دیکھو انگوشتی -

نمازل - پالنا - پرورش کرنا سرفراز کرنا -

نمازیگو - مذ - دیگر کا وقت پچھلا پہر - یہہ لفظ نمازدیگر کا بگڑا ہوا ہے -

نماښام - مذ - شام - شام کا وقت - یہہ لفظ نمازشام کا بگڑا ہوا ہے -

نماخل - دیکھو نمازل -

نمر - مذ - سورج - دہوپ -

نمر پریوتل - آفتاب غروب ہونا

نمرختل - آفتاب طلوع ہونا -

نمرلویدل - سورج ڈوبنا -

نمری - مذ - کپڑا - لباس -

نمړئ - مؤ - نوالہ - لقمہ -

نمسی - مذ - پوتا - نواسہ -

نمونځ - مذ - دعا - نماز - صلوٰۃ -

نن - آج - آج کا دن -

نندارې - مذ - نداب - پینجا

ننداره - مؤ - تماشا - سیر

ننکۍ - مؤ - پھوڑا - گھاؤ -

ننګیالی - مذ - معزز - ناموس دار - ننگ والا - غیرتمند -

نننۍ ورځ - مؤ - آج کا دن آج

ننوتل - اندر گھسنا - کوئی عورت کسی مرد کے پیچھے اسکے گھر میں بیوی ہونے کے واسطے جانا -

نن ورځ - مؤ - آج کا دن - آج -

نو - تو - تب - پھر + یہ تکیہ کلام ہے -

نور - اور - دیگر -

نمر - مذ - سورج - دیکھو نمر -

نورڅوک - کوئی اور - دوسرا آدمی -

نورزی - مذ - افغانوں کا ایک فرقہ ہے -

نورکله - پھر کبھی - دوسری دفعہ - کسی اور وقت -

نوری - دیکھو نمری -

نوړز - مرز - کوک - مذ - بیڑ بودنہ -

نوړۍ - مؤ - نوالہ - لقمہ -

نوږ - ستھرا - صاف - پاکیزہ -

نوس - مذ - نفس + خواہش انسانی -

نوسنی - مذ - آتشگیر + موچنہ

نوسی - مذ - نواسہ - پوتا

نوک - مذ - ناخن - ناخون -

نوکاره - دیکھو سکوندارہ -

نوګ - دیکھو نوږ -

نول - مذ - پریشانی - غم - الم - ابتری -

نولس - انیس - نوزدہ -

نولول - پریشان کرنا - غم

میں ڈالنا۔

نُولی - مذ - نیولا -

نولیدل - غم سے گھلنا - غمگین ہونا - رنج سے سوکھنا -

نُوم - مذ - نام - اِسم + ناؤں

نُوماندی }
نُومری } نامزد - پکارا ہوا + معزز - نامور -

نَه - حرف نفی ہے - نہیں -

نُهه - نَو - ۹ -

نیته - مؤ - وعدہ - مقرری قصد

نیغ - سیدھا - مقابل + کڑا سخت - سنگدل -

نِیکه - مذ - دادا یا نانا - باپ یا ماں کا باپ -

نِیلی - مذ - سفید رنگ کا گھوڑا یا گدھا + تیزرو -

نِیمایه - آدھا - نصف -

نیمزالی - مذ - آدھی عمر کا آدمی

نِیمگړتیا - مؤ - ناتمامی ناقصی

نِیمگړی - مذ - ناتمام - ناقص

نِیمول - آدھا کرنا - نصف کرنا -

نینوکه - دیکھو کوډئ -

نِینی - مؤ - بھونے ہوئے دانے اسکا واحد نِینَهٔ ہے -

نِیوُل - پکڑنا - گرفتار کرنا

بابُ الواو

وانه - جاتے ہوئے - نکلتے ہوئے

واټ - مذ - راہ - سڑک - راستہ -

واټن - مذ - فاصلہ - دوری

واج کول - بدلنا - مبادلہ کرنا

واخه - مؤ - گھاس - سبزی

واده - مذ - شادی - بیاہ -

وادَه - مؤ - یہہ لفظ وعدہ کا بگڑا ہوا ہے - اقرار - وعدہ -

وادَه تړل }
وادَه کول } وعدہ کرنا - اقرار کرنا -

وار - مذ - بار - باری - جیسے خُما وار دی - میری باری ہے + حملہ - جیسے هغه په ما وار وکړ - اسنے مجھ پر حملہ کیا -

وارنکه - مؤ - ناردا - باولی -

گائے یا بھینس کے سونے کے بعد کا پہلی بار کا دودھ۔
وارَی ۔ مذ ۔ باری ۔ بار ۔
واریزہ تبہ ۔ مؤ ۔ بخار جو کہ اُتر کر پھر دوسرے دن چڑھے ۔ باری کا بخار ۔
وازہ ۔ تمام ۔ سب ۔ کُل ۔
واڑہ ۔ چھوٹے ۔
واز ۔ دیکھو وِیت ۔
وازدہ } مؤ ۔ چربی ۔
وازگہ }
وازُول ۔ کھولنا ۔ فراخ کرنا ۔
وازیدل ۔ فراخ ہو جانا کھل جانا ۔
واسِنِکہ ۔ ابھی ۔ فوراً ۔ فی الفور ۔ اِسی وقت ۔
وابنی } مذ ۔ اُون کی رسی موٹی سوتلی ۔
وابنکی }
وابنہ ۔ دیکھو واخہ ۔
واف ۔ مذ ۔ بُلبل ۔ ہزار داستان گانے والا ۔
واک ۔ مذ ۔ اختیار ۔ قدرت

طاقت ۔
واکدار ۔ مذ ۔ مختار ۔ وہ شخص جو کسی چیز یا شخص کا مختار ہو ۔
واگہ ۔ مؤ ۔ عنان ۔ راس لگام ۔
والہ ۔ دیکھو ولَہ ۔
والی ۔ مؤ ۔ بالی ۔ بالیاں ۔
وانوہ ۔ مؤ ۔ غلّے کا ڈھیر جو ہنوز صاف نہ ہوا ہو ۔ بلکہ بھوسہ اور دانہ ملا ہوا ہو ۔
واوا ۔ دیکھو کوکو ۔
واورہ ۔ مؤ ۔ برف ۔ یخ ۔ راج ہنس کے برابر ایک پرندہ ہے
واورہ ۔ امر حی مصدر اوریدل کا
وائی ۔ افسوس ۔ ہے ۔ آہ ۔
وبا ۔ مؤ ۔ مری ۔ وبا ۔
وباکیدل } مری کا پھیلنا بیماری کا پھیل جانا
وبالویدل }
وبال ۔ مذ ۔ مصیبت ۔ گناہ ۔
وباوھل ۔ کسی کا وبا سے ضائع ہو جانا ۔ یا وبا سے صدمہ اٹھانا

وبلته }
وبله } ایک دوسرے کے ساتھہ - باہمدیگر - آپسمیں -

وبله باندِ - اکٹھا - ملا ہوا - ہر جانب سے ایک دوسرے پر -

وبله ته - آپسمیں - باہمدیگر -

وپار - مذ - بیوپار - بیبار - تجارت - بیوہار -

وت - مذ - سوراخ - شگاف - درز -

وتاوته - دیکھو تاته -

وتر - جو زمین کہ سیراب کیجائے اور اُسکے بعد اسقدر نم اُسمیں موجود ہو - جسقدر کہ بونے کے وقت ضرور ہو -

وتل - باھر نکلنا - چلاجانا - نکلنا -

وثه - دیکھو واته -

وجل }
وجلل } قتل کرنا - مارنا جان سے - قتل کرنا -

وُجه - مؤ - پٹھا - نس پے -

وُچ - مذ - سوکھا - خُشک -

وچ کول - خشک کرنا - سُکھانا -

وُچکَۍ - مؤ - تپ محرقہ + وہ چھوٹی سی خُشکی جو کسی دریا کے بیچ میں ہو -

وچ موَرَی - مذ - وہ بچہ جسکا دودہ چھڑایا گیا ہو -

وُچول - سکھانا - خشک کرنا -

وُچُولَی - مذ - متھا - پیشانی -

وچه غاړه - مؤ - حلق - گلا - ہوا کی نلی -

وچیدل - سوکھنا - خشک ہونا -

وَخ - تکلیف - اور مصیبت کے وقت اٹھانے کے بعد جب وہ چیز یا شخص جسکے لئے مصیبت اٹھائی ملے تو اُسوقت یہ کلمہ کہا کرتے ہیں -

وخت - مذ - وقت -

وخت تیرُول - وقت گذارنا -

وخت تیریدل - وقت گذرنا -

وختی - علے الصباح - سویرے -

وخګی - دیکھو وبنکی -

ودان - مذ - آباد -

ودانول - آباد کرنا - بسانا -

ودانۍ - مؤ - آبادی - بستی -

ودانېدل - آباد ہونا - بسنا -

ودرول - قایم کرنا - کھڑا کرنا -

وادۀ بیاہنا - شادی کرانا -

وادېدل شادی ہونا - بیاہا جانا -

وړه - مذ - گنّوں کا کھیت جب کٹ چکا ہو + کٹا ہوا کھیت + وہ فصل جو کٹ کر اُسی جگہہ پڑا رہے -

وَر - مذ - دروازہ - پھاٹک -

ورا - دیکھو جنج -

وراره - مذ - بھتیجا - بھائی کا بیٹا

وراره - مؤ - وہ عورت جسکا بھائی فوت ہوا ہو -

وراشه - مؤ - بولی - زبان گفتگو -

وران - مذ - برباد - ویران + شریر - کافر -

ورانول - برباد کرنا - مسمار کرنا - اجاڑنا -

ورانی - مذ - بربادی - بربادگی -

ورانېدل - اجڑ جانا - مسمار ہونا - برباد ہونا -

ورايه - سامنے - دور - جیسے لہ ورایہ - سامنے سے - دور سے -

وربوز - دیکھو اربوز -

ور پرانستل - دروازہ کہول دینا - پھاٹک کسیکے لئے کھولنا -

ور پورې کول - دروازہ بند کرنا - پھاٹک بند کرنا -

ورېت - دیکھو وریت -

ورتړل - کُنڈی لگانا - دروازہ بند کرنا -

وړتګ - مذ - سرکاؤ - ہٹاؤ - نقل مکان - کوچ -

ورتلل - کسی کے پاس جانا -

وړتول - بھوننا - بریان کرنا

وړتېدل - بھُن جانا - بریان ہونا -

ورته - دیکھو ورته -

ورجي - دیکھو وریجي -

ورخ - مذ - وہ چھوٹا راستہ جس سے ہو کر پانی کھیت میں داخل ہوتا ہے -

ورخاړی - مذ - قُلفہ - قُلفہ کا سا گ

وَرخَتَه - لہ وَرخَتَہ - دیکھو وختی -
ورخوہ - دیکھو خرلہ -
وَرخلاصَوُل - دروازہ کھولنا
ورخہ - مؤ - وہ چھوٹی راہ جس سے ہوکر پانی کھیت میں جائے -
وَرزَبدل - چاک ہونا - پھٹنا - (جیسے کان کی نرمے یا اونٹ یا بچہ کا ناک) -
ورز - مؤ - دن - روز -
وَرزوَل دیکھو الوزول -
وَرزبدل دیکھو الوتل -
وَرځ - مؤ - دن - روز + تاریخ ہفتہ کے دنوں کا نام - خالی اتبار - کل - نفہ - چارشنبہ - پانشنبہ - جمعہ -
وَرژل - قیمہ کرنا - گوشت کوٹنا
وَرزُون - مذ - پراگندگی انتشار - گرنا -
وَرزُون دگناہ - دگناہ وَرزُون - گناہ کا کفارہ گناہ کی معافی -
وَرژہ - دیکھو وارکہ

وُرستو - پیچھے - آخر میں
وَرستَه - دیکھو روست
وَرستی - مذ - پچھلا - گذشتہ
وَرستی کال - مذ - پچھلا سال پچھلا برس -
وَرستی ورځ - مذ - گذشتہ دن + قیامت -
وَرستول - بودہ کرنا کمزور کرنا (جیسے کپڑے یا لکڑی کا) -
وَرستیدل - بودہ ہونا کمزور ہونا - گلنا - بھسنا - (جیسے کپڑے یا لکڑی کا) -
وُرغالی - دیکھو تغری -
وَرغانړی - مذ - وہ مالش جو عورت کو بچہ کی پیدائش کے بعد دیجاتی ہے -
وَرغومی - مذ - لیلہ - بکری کا بچہ -
وَرغوی - مذ - ہتیلی - کف دست -
وُرک - مذ - گم - کھویا ہوا -
وَرکره - مذ - خیرات - بخشش + کچھ چیز دینی -
وَرکړه راکړه - مذ - لین دین -

وَړکول - دینا - بخشنا -
وُړکول - کھونا - گم کرنا -
وُړکیدل - گم ہونا - کھونا -
وِړکه - مؤ - پسّو - گیک -
وُړکه - دیکھو وارکه -
وُړله - مؤ - حامله - پیٹ والی
وُړله کیدل - حامله ہونا
حمل ہونا -

وُړمازه
وَړماکه
وَړمارکه
} مذ - بچّونکی ایک بیماری ہے جوکہ منہہ پر دانے نکل آتی ہیں -

وُړمیک - دیکھو اوږمیږ -
وُرندار - مؤ - بھائی کی بیوی
بھاوج - بھابی -
وُړنیکه - مذ - باپ کا دادا
یا ناتا - ماں کا دادا یا نانا -
وُړو - دیکھو ړو -
وُروړ - دیکھو روړ -
وروردَلی - دَلی ورور -
مذ - دودہ بہائی - سگا بھائی -
وُرورناسکه - ناسکه
ورور - مذ - وہ بھائی جسکی
ماں یا باپ جدا ہو -

وُږونه
وُږوځه
} مؤ - آبرو -

وُرِوست - دیکھو روست
وَرَوَل - برسانا -
بارش کرنا -
وُرُون - مذ - ران - دیکھو
پَتُون -
وُرَی - مذ - برہ -
وِرِیت - مذ - بہونا ہوا -
بریان ہوا ہوا -
وِرِیت پِرِیت - مذ - بالکل
جلا ہوا - سڑا ہوا -
وُرِیجی - مؤ - چاول - اسکا
واحد ورِیجه ہے -
وَریدل - برسنا - برس جانا -
وُرِیرَه - مؤ - بھائی کی بیٹی
بھتیجی -

وُرِیز وُرِیزه
وُرِیځ وُرِیځه
} مؤ - بادل - ابر - بدلی -

وُرِیژی - دیکھو وریجی -
وُرِیښل - دیکھو ریښل -
وریښم - دیکھو ریښم -

وُړ - مذ - چھوٹا - خورد +
جیت - فتح -
وړاند - آگے - سامنے -
وُړکول - فتحیاب کرنا -
وُړکیدل - جیتنا -
فتحیاب ہونا -
وړل - لیجانا - اٹھاکے لیجانا
وړوکی - مذ - خورد - چھوٹا -
وُړوکول - چھوٹا کرنا + حلیم بنانا
وړومبی } مذ - پہلا - سابق
وړُومبی
وُړیدل - دیکھو اوړیدل -
وز - مذ - بکرا - بُز -
وزر - مذ - پر - پرندوں کے
اُڑنے کے پر -
وُزگار - مذ - فارغ + بیکار -
وُزگارول - فارغ کرنا -
وُزگاریدل - فراغت پانا -
وُزکری - مذ - چھوٹا بکرا
لیلہ -
وزبمه - مؤ - ویگی ہوئی بکری
یابھیڑی یاکوئی دوسرا جانور

گرم ہوئی ہوئی -
وُزغومی - مذ - لیلہ -
بکری کا بچہ -
وُزغومی - مؤ - پشم - اون
بھیڑ بکری کے بال -
وژل } دیکھو وجل -
وژلل
وژه - دیکھو وُجه -
وُږد - دیکھو اُوږد -
وُږدول - لمبا کرنا - دراز
کرنا -
وُږدیدل - لمبا ہونا -
دراز ہونا -
وږم - مذ - بو - بدبو -
وږمئ - مؤ - چاند - قمر +
چاند کی روشنی -
وږمه - مؤ - بو - بدبو +
بادنسیم - ہلکی ہوا -
وږمی - مؤ - چاند + چاند
کی روشنی -
وږی - مذ - بھوکا - گرسنه -
وږی - مذ - بھٹا - خوشه -
سٹا -
وګئ - دیکھو اُوږی -

وَنس - مذ - طاقت - زور - توان - بس -

وِساه - دیکھو ویساه -

وُسپنه - دیکھو اوسپنه -

وَسنه - مؤ - چھوٹا تالاب -

وُسک } تب - پھر + جیا - اگر -
وُسکه }

وَسله - مؤ - ہتھیار - اوزار -

وَشنه - دیکھو لوتہ

وُبشکل - نکالنا - نکال لانا -

وَبنگی - مذ - واچال (پنجابی) دونوں ہونٹوں کے وہ کونے جو گالوں کے پاس ہیں -

وَبنی - مذ - کنگن کے موافق ایک زیور ہے -

وُکبنل - دیکھو وُبنکل -

وَګړی - مذ - انسان - جاندار -

وَګم - دیکھو وَږم -

وَګمه - دیکھو وَږمه -

وَګی - دیکھو وَږی -

وَل - ارزانی - کم قیمتی + بل - پیچ -

ولاړ - مذ - کھڑا - استاده -

ولاړی - تھوڑی دیر - ذرا دیر -

وُلل - صاف کرنا - دھونا -

وَله - مؤ - چھوٹی نہر - ندی - نالہ

وُله - مؤ - جڑ - درخت کا جڑ + بید - بینت -

وله - وَرله - اُسکو - جیسا وله می ورکړ - میں نے اوسکو دیا -

وَلی - کیوں؟ کسلئے؟ کسواسطے؟

وَلیشت - دیکھو لیشت -

وُمړی - مذ - پہلا - سابق -

وَند - مذ - پشته - خندق

وَندی - مذ - پوله یا گھٹر کا بندھن - وہ رسا جو گھاس یا گیہوں کے تنے سے بنا ہوا ہو

وَندیار - دیکھو وَرندار -

ونړه - مذ - حصه - بخره -

وَنګړه - دیکھو وَسنه -

وُنه - مؤ - درخت - شجر -

وودل - دیکھو اودل -

وُوده - دیکھو اُوده -

وور - دیکھو ور -

ووړکی - وړوکی - مذ - چھوٹا بچہ -

ووړه - دیکھو اوړه -

وِوڑی - دیکھو اوہڑی -
وِوگی - مذ - ایک پیمانہ ہے
وَہل - مارنا - کوٹنا -
وَہم - مذ - خیال - وسواس گمان - وہم -
وِہوا / وہوہ - شاباش - آفرین - واہ وا -
وِیار - مذ - بدگمانی - شک - بدظنی -
وِیاڑ - مذ گھمنڈ - خودبینی - بیجا فخر -
وِبنت - مذ - کھلا - فراخ کشادہ -
وِیت قطاری / وِبتکی - مذ - بکواسی وہ بچہ جو بہت بولتا ہو -
وِبنی - دیکھو قرہلی -
وِبجارہ - مؤ - بیابان - اُجاڑ -
وِبخ - مذ - جاگتا ہوا - بیدار -
وِیخ - مذ - جڑ - بیخ -

وِیر - مذ - غم - افسوس - نالہ چھاتی پیٹنا -
وِیرول - ڈرانا - خوف زدہ کرنا -
وِیرہ - مؤ - خوف - ڈر -
وِیریدل - ڈرنا - خوف کھانا
وِیہڑ - مذ - کھلا ہوا - جیسا ویہڑ بازار - کھلا ہوا بازار - ویہڑ خولہ - کھلا منہہ -
وِیہرول - پھیلانا -
وِیہیا - مُفت - بے قیمت - بے دام -
ویزار - مذ - بیزار - ناراض
ویزارول - بیزار کرنا - ناراض کرنا -
ویزاریدل - بیزار ہونا - رنجیدہ ہونا -
ویستل - نکالنا - باہر کرنا
ویش - مذ تقسیم - بانٹ -
ویشل - بانٹنا - تقسیم کرنا
ویشتل - پھینکنا - بندوق یا پتھر سے مارنا -
ویشلہ - مؤ - ایک قسم کی

روٹی ہے جو نرم آٹے سے گھی میں
بنا کر شربت کے ساتھہ کھاتے ہیں

وِلِیبَس - مذ - جاگتا ہوا -
بیدار -

وِیښته - مذ - بال - مو -

وِیښوُل - جگانا - بیدار کرنا

وِیښیدل - جاگنا - بیدار
ہونا -

وَیل - بولنا - کہنا - گفتگو کرنا

وُیل - وَل - ارزانی - کم قیمتی

وَینا - مؤ - بات - بات
چیت - گفتگو -

وِینځل - دھونا - صاف کرنا

وِینځه - مؤ - کنیزک - لونڈی

وِینه - مؤ - خون -

وُینه - مذ - دیمک - ایک
قسم کی سفید چیونٹی ہے -

وَینه - مؤ - بات - سخن -
گفتگو -

باب الهاء

ها - دیکھو اګئ -

هاني - دیکھو هتي -

هاره هوره - مؤ - شور
وشر - غل غپاڑہ - غوغا -

هاړي هوړي - مؤ -
چاپلوسی - شیفتگی - فریب

هاله - تب - پھر - بعد اسکے -

هاهو - مذ - شور وشر -
غل غپاڑہ -

های - افسوس - ہائے -
آہ -

هبته - حبطہ - بیفائدہ -

هبه ډبه - دیکھو پوخلی -

هتنزه - مؤ - ہتھنی - مادہ فیل

هتی - مذ - ہاتھی - فیل -

هتال - دیکھو اتال -

هتکی - دیکھو اتکی -

هتئ - دیکھو اتئ -

هجرا / **هجری** - دیکھو ایجرا -

هج - کچھہ - ہیچ - یہہ کلمہ تاکید
نفی ہے -

هدیره - دیکھو ادیره -

هډ - مذ - ہڈی - استخوان -

هڼو - یہہ لفظ مختلف موقعوں

ہر مختلف معنے دیتا ہے - گویا تو (یہہ کلمہ تاکید نفی ہے) -
ھدُوُکیَ - مذ - ہڈی - استخوان
ھرکلہ - جب کبھی - جسوقت جب + خوشی - مع الخیر
ھرگز - کبھی - (یہہ کلمہ تاکید نفی ہے) ھرگز نہ اخلم - کبھی نہیں لیتا -
ھرئی - دیکھو ایرئی -
ھُربُرہ - مؤ - بڑ - ہلیلہ + گرہ - بَل -
ھِسار - مذ - حصار - قلعہ + بندی - قیدی -
ھسک - مذ - اونچا - اوپر - بالا -
ھِشک - مؤ - قرعہ -
ھسی - دیکھو اسی -
ھُشیار - دیکھو ھوشیار
ھغوفرہ - اُسقدر - اُتنا - یہہ ھغہ ھوفرہ کا مخفف ہے
ھغہ - وہ - وہی -
ھگئی - دیکھو اگئی -
ھلتہ } وہاں - وہاں
ھلتہ کبنی } پر - اسجگہ

ھلک - الک - مذ - لڑکا - طفل - بچہ -
ھلکت } مذ - لڑکپن - طفولیت
ھلکوالیَ }
ھلواک - جلد - تیز -
ھُلہ - تب - بعدازاں اُسکے بعد -
ھَلہ - مؤ - حملہ - دھاوا - چھاپا - ہلا -
ھُم - نیز - بھی -
ھمبرہ - اِسقدر - اتنا -
ھمزولیَ - مذ - ھم عمر برابر عمر کے -
ھُمرہ - اِسقدر - اِتنا -
ھمسا - مؤ - عصا - لاٹھی
ھنبرہ - اِتنا - اِسقدر -
ھِنجہ - دیکھو انجہ -
ھِنداره - مؤ - شیشہ دیکھنے کا - آئینہ -
ھِندوانہ - مؤ - تربُوز -
ھندہ - مؤ - خواہش چاہت - آرزو -
ھنرھار - مذ - گھوڑے کی آواز - ہنہناہٹ -